

PRESENCIA

AÑO XV - No. 2989 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES IS DE NOVIEMBRE DE 1966 - 20 PAGINAS - \$b. 0.50



Huelga de médicos

Desde hoy se suspenden servicios de emergencia en centros públicos

EL GOBIERNO DESPIDIO A LOS MEDICOS EN HUELGA LA COMSIB INSTALO PUESTOS DE URGENCIA

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, ante el despido que sufrieron sus aflitados, de parte del Gobierno, dispuso ayer la suspensión de los servicios de emergencia en los centros de sanidad pública, la aceleración en la presentación de renuncias de las entidades estatales y la instalación de puestos de urgencia en varios puntos de la ciudad para la atención de la gente menesterosa,

Hasta que se conoció el comunicado oficial por el que los médicos en huelga quedaban despedidos de las instituciones estatales, la COMSIB mantuvo los servicios de emergencia e incluso penso en ampliarlos, Pero cuando supo que el Gobierno los despedía y que lba a ocupar sus puestos con los médicos "conscientes de su alta responsabilidad social, que estén dispuestos a ejercer su apostolado al margen de consignas partidistas y de incitaciones políticas", decidió suspender esos ser-

Ese despido està amunciado en un comunicado firmado por el Ministro Secretario General de la Presidencia, que dice: que la huelde los médicos de COMIBOL es ilegal e llegal la huelga general; que COMSIB no cumplió con su compromiso de ao provocar conflictos hasta dentro de dos años: que fracasaron las gestiones del tribunal Arbitral; que un aumento de salarios a los médicos acarrearia la desvalorización de la moneda y que por todo ello los médicos buelguistas quedan

Los puestos de urgencia funcionan desde ayer en la Federación de Fabriles (plaza San Francisco) y en el local de la COMSIB (calle Ballivian) puestos de emergencia stendidos por los mêdicos despedidos. Hoy se ampliarà ese servicio con la atención gratuita en clínicas y consultorios particulares a personas me-

Esto se decidió en la asamblea general que tuvo la COMSIB en la tarde de ayer. Fue cuando el Dr. Guillermo Aponte Burela, Secretario Ejecutivo, se hizo cargo de la dirección simical que dejó para realizar un viaje al exterior. Muchos profesionales asistieron a la reunión,

Atach duramente al Gobierno al afirmar que no existen las garantías y libertades ofrecidas en el 4 de Noviembre de 1964, Critico también a los militares y dijo que preguntara al pueblo s es más importante un hombre que estudia siete años para mitigar el dolor de los bolivianos u otro que solo hace gimpasta para luego usar uniformes "pavorreali-

Al conocerse que los médicos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles firmaron sus renuncias en un 99 por ciento y que se trata de dividir los dándoles una oportunidad para que sigan trabajando, la asamblea decidió entregar hoy las remuncias de esos médicos a la Dirección de Ferroca-

Se conoció también que quince médicos fueron a ofrecerse ayer a la Caja Nacional de Seguridad Social para trabajar bajo cualquier condición económica, El denun-

ciante dijo que los "traidores" pidieron solo que les den seguridades personales y garantías de trabajo. Al referirse a ello el Dr. Aponte Burela duranto la conferencia de prensa que hubo al término de la asamblea dijo que se trata de los "réprobos y fracasados". En esa conferencia el Dr. Aponte Burela amunció que desde

su Begada, hace cuatro días, se dedico a buscar contactos conpersonas del Gobierno para solucionar el conflicto, Pero que fue entonces que se dio cuenta que todas puertas han estado y están cerradas para los médicos, Dijo que ello se debe al afan del Gobierno de destruir la COMSIB, "que es la única organización de hombres libres y dignos que dicen las cosas de frente",

Manifestó que el Gobierno mirô con indiferencia y dio respuestas satiricas a los planteamientos de los médicos. Por ello dijo que estudiară desde hoy un cambio fundamental en el sistema sanitario del país, Como primera medida se organizarán cooperativas de médicos para la atención sanitaria a sectores determinados.

La huelga cumple boy 21 dias en todo el país y 33 en las minas,



CONSULTORIOS VACIOS .- Al entererse de que el Gabiemo despidió a los médicos huelquistas, éstas abandonaron ayer los policificios y hospitoles de los entidades estatales y po-raestatales agravando más pún la yo difícii situación creada.

Gana terreno en ONU admisión de China Comunista

NACIONES UNIDAS, 17 (AP) Se informo hoy que ganaba terreno una formula para tratar la admisión de China en las Naclones Unidas sobre la base de "realidades políticas", en la vispera del debale anual de la Asamblea General sobre el

Se ha considerado dicha formula como un paso hacia la eventual admisión de China comunista manteniendo stempre a la nacionalista en las Naciones Unidas. Pero por este año, al menos, no esperaba que el Gobierno de Pekín sea admi-

Fuentes diplomáticas dijeron que la formula, auspiciada por Italia, haria que la Asamblea organice un Comité Especial para hacer un estudio de un año sobre la presentación de China en las Naciones Unidas y mie recomiende "una solución apropiada, tomando en consideración las realidades políticas en la zona. Dijeron que Canadá deseaba que la Asamblea adopte una redacción más específica respecto al objetivo del estudio. Parafrasearon este objetivo como "una apropiada solución interina que tomarfa en cuenta el hecho de que los dos gobiernos ejercon jurisdición sobre territorios separados y que no prejuzgaría el arregio futuro de sus reclamos territoriales en conflicto".

"Todos estamos unidos en la inquietud de hacer algo por la Iglesia y por Bolivia"

EXPRESO Mons. JOSE CLEMENTE MAURER, NUEVO PRESIDENTE DE LA CONFE-RENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA AL TOMAR POSESION DE SU CARGO, AYER, EN LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA QUE SE REALIZA EN EL COLEGIO DON 305 --CO DE ESTA CIUDAD.

Arzobispo de Sucre, pidió coope-

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE OBISPOS.- Los Obispos de todas las diácesis bolivianes con-

tinuaron ayer deliberando en una Asambleo Extraordinario en la que cambiaron su directiva que aha

ro está presidide por Mons. Clemente Mourer, Azzobispo de Sucre. Los jefos de la Iglasia Bolivio-

Hoy se clausurará II Asamblea de la

no traton sobre la aplicación de los normos adoptados par la Iglesia en al Concilia Ecuménica.

Mens. José Clemonte Maurer, ponsabilidad, colegialidad, trabajo, oración y alegría, a los oración, unidad, sentido de res. hispos sacerdotes y religiosas que

Finalmente inauguró la sesión

el Presidente de la República,

quién en un extenso discurso pu-

so de manifiesto el apoyo de Bo-

livia a ALAF, conflando en que

dicho organismo constituye un ins-

trumento valioso para la integra-

ción de los transportes.

asisten y participan en la Asamblea Extraordinaria de la Conferencia Episcopal de Bolivia que se lleva a cabo en esta cludad, en el local del Colegio Don Bosco. El discurso de Mons. Maurer surgió en el acto de posesión de la Comisión Permanente de la C.E.B., acto que se realizó ayer, preside la nueva directiva.

COMISION PERMANENTE

La nueva directiva de la Conferencia Episcopal de Bolivia, elegida en la sesión vespertina del

miérco'es, es la siguiente: PRESIDENTE: Mons, José Clemente Maurer, CSSR, Arzobispo de Sucre; VICEPDTE: Mons. J. Armando Gutièrrez Granter, Obispo de Cochabamba; STRIO, E-JECUTIVO: Mons. Genaro Prata, SDB., Obispo Auxiliar de La Paz. VOCALES: 10.) Mons. Carlos Anasagusti, OFM., Vicario Apostólico del Beni; 20) Mons. J. Armando Gutiérrez Granler, Obispo de Cochabamba; 30) Mons. Luis Rodrfguez, Obispo de Santa Cruz. DE-LEGADO AL C.E.L.A.M.: Mons,

J. Armando Guttérrez Granler. La Asamblea Extraordinaria de ia C.E.B. se inauguró anteayer mediante la Misa del Espíritu Santo que fue celebrada por el Arzobispo de La Paz. La Asamblea durará hasta el próximo jueves 24. Está integrada por 15 oblapos de los 20 que conforman la Conferencia y es la primera asamblea de la C.E.B. a la cual asisten religiosos, religiosas y laicos, los mismos que forman parte de cuatro comisiones especia-

(Pasa a la página 7)

El Presidente más joven del Ecuador: Otto Arosemena Gómez

na Gómez fue elegido Presidente

de la República por la Asambiea

Constituyente y dos horas des-

pues recibió el poder. Su sorpre-

siva elección fue posible gracias

a que el sector de derecha de la

asamblea le ofreció sus 31 votos

y al viraje de varios miembros

del bloque de centro. El resultado

de la elección fue de 40 votos

para Arosemena contra 35 obte-

nidos por el dirigente liberal Raúl

El apresurado pacto de los con-

servadores con el partido de Aro-

semena, (CID), constituyo una sor-

presa para todo el país. El CID

no alcanzó en la última etección

bancas en la Asamblea y una vota-

ción que no llego a los 26 mil

de los 700 electores que partici-

paron en los comicios. Sin embar-

go, y gracias a las hábiles manio-

bras políticas despiegadas, el di-rigente de ese partido minoritario,

que en Quito no logró obtener ni

una sola diputación para la A-

sambles Constituyente, es hoy Pre-

sidenie de la República. Por otra

parte, es conocido como un liberal.

Guayaquil, banquero conocido, per-

tenece a la aristocracia del puerto

principal y està vinculado a los

mayores grupos de comerciantes

e industriales que integran la lia-

mada "oligarquia de la Costa".

al acto de toma de posesión del

mando de Otto Arosemena, en una

evidente manifestación de rechazo

del resultado de la elección. El

presidente sallente debio leer su

mensaje a la asamblea y entregar

personalmente la banda constitu-

El Presidente interino Clemen-

El nuevo presidente nació en

Clamente Huerta.

Jahnsen, antes de la operación, pasó unas días en su tencho

de Texas. Allí aporece usando una ramo para errear a un taro

resultó exitosa y actualmente, el Presidente norteamericano se repone en el Hospital de Bethesda, en Washington. (AP Wirephoto) Hereford. La Intervención quirurgica a la que fue sametido

Quito, 17 (AFP) .- El nuevo Go- VICE) .- El liberal Otto Arosemebernante del Ecuador, el abogado guayaquileño Otto Arosemena Cómez, de 41 años de edad, el mis joven en la historia ecualoriana, luego de prestar su juramento de defender la constitución y leyes de la república, ayer en la asamblea, expresó que su gobierno sera de orden y libertad.

Destacó la necesidad de una mayor identificación con los partidos políticos para poder lograr la es-fraturación de un sistema político de gobierno sensible a los requerimientos del estado moder-

Hiso hincapié en que las Fuerzas Armadas serán acreedoras de su preocupación, para su pereccionamiento y para que cumdan a cabalidad sus nobles y específicas funciones, Mi nórma de conducta, dijo, será el acatamiento a las decisiones de la Asamblea Constituyente.

Inmediatamente de que termină el acto inaugural de la Asamblea Constituyente y su posestôn, el Presidente de la República, Otlo Arosemena, manifestó a los periodistas que buscará la reconciliación nacional y procurata poner en vigencia un programa de acción que remedie los más importantes problemas que son la causa de la trágica situación econômica de las clases mayoritarias dei pais. Dijo que su gabinete no estará integrado solamente por conservadores y miembros del centro derecha, sino que buscará la colaboración de personas dis- te Yerovi Indabura, no concurrió tinguidas de ciras orientaciones con el objeto de que cooperen en la trascendental obra que le ha encomendado la Asamblea Cons-

LA ELECCION Quito, 17 ONTER PRESS SER-

NN.UU. cooperarán a Bolivia en proyectos agrícolas-ganaderos

Las Naciones Unidas están 7cididas a cooperar eficazmente al desarrollo agrícola y ganadero de Bolivia, ya que en los próximos años, será uno de los países que dehera proveer a otros, que, segun los calculos de la ONU, sufriran hambruna, En este sentido yer, en la Vicepresidencia de la República y bajo la presidencia del doctor Siles Salinas se realizó una reunión interministerial con asistencia de tres técnicos especiales de las Naciones Unidas, que flegarán a Bolivia hace unos 16 días para evaluar algunos proyectos de desarrollo.

La reunion interministerial conlo con la asistencia de los ministros de Economía, Hacienda, Planificación y Agricultura y el Presidente de CBF, Algunos parlamentarios y los mencionados técnicos de la ONU. La reunión fue prolongada, habiendo concluido alrededor de las 14 horas.

El Vicepresidente de la República, dijo a los periodistas, que en la reunión se escucho un informe detaliado de los expertos Lemur, Boavenhurn y Cochin, que la se-Diana pasada viajaron al Benipara explorar las zonas donde se tiene proyectado desarrollar principalmente, la ganadería,

Como conclusión, se indico, las Naciones Unidas consideraran como proyectos de prioridad los que tiene Bolivia sobre ganaderia y agricultura, Los tres expertos de la ONU , que retornaran en los proximos días a New York, elevarán un informe para que sea considerado por la Comisión Econômica de la ONU, el próximo ano, con el objetivo de que establezca los fondos necesarios para los estudios de prefactibilidad.

El Presidente

Por otra parte y en homena-

clausuradas las deliberaciones de la 11 Asamblea General Ordinaria de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, la misma que se realiza en esta ciudad desde el miércoles de la presente semana, A ella concurren las delegaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú y Uruguay, También lo hacen los representantes de organismos internacionales, de Alale, Bid, Euralipass, Organización de Estados Americanos, Naciones Unidas, Sofrerail de Francia y Unicef

ORGANIZACION Durante las deliberaciones, se han nominado las respectivas comisiones, La denominada "A", consideró la memoria y balance en ejercicio, actividades del grupo operacional y pase americano. La

Asociación Latinoamericana de FF.CC. A las 18 horas de hoy seran Comisión "B", estudia el Presupuesto 1966-67. La Comisión "C". dedica-su atención al estudio y ampliación del grupo operacional en otras capitales; y a la admisión, de nuevos socios. El Presidente de la República de Bolivia fue designado Presidente Honorario de esta reunión internacional, además de los Presidentes de los países asisientes. El Ministro de OO.PP. fue designado Vicepresidente Honorario. Las autoridades ejecutivas de la II Asamblea Ordinaria son; Cal. Ing. Sigfrido Montero como Presidente; los Vicepresidentes son: Ing. Carlos Blanco Baeza por Chile, Dr. Ascanto Pedro Farfa dei Brasil e ing. Carlos A. Bay de Argentina. Fue designado Secretario General, el Ing. Oscar Ríos Castro de Bolivia.

PROGRAMA DE AYER En la plenaria de ayer, se realizó un extenso debate entre los Jefes de las delegaciones con los representantes de organismos internacionales junto a los industriales de Argentina, Brasil, Chile y

SESION INAUGURAL Con toda selemnidad ALAF realizó anteayer su seston de apertura. En la ocasión el Ing. Gustavo Méndez, inició la sesión dando a conocer la nominación de las nuevas autoridades de ALAF. Seguidamente usó de la pulabra el Secretario General de ALAF, lng. Walter P. Bodini, quien advirtió que las deliberaciones debían revestirse de carácter práctico, de alcance inapreciable y de viabilidad

También pronunció su discurso el Cal. Ing. Sigfrido Montero Velasco, Presidente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Destacó los esfuerzos nacionales por

Constituyente definirá facultades del Vicepresidente de la República

Hoy, la Asamblea Constituyente definirà la situación del Vicepresidente de la República dentro del Poder Legislativo, existiendo la posibilidad de que se le reconozcan facultades de legislador que actualmente no las tiene.

Ayer, los dos artículos del Título sobre funcionarios públicos fueron aprobados sin modificación alguna. Los mismos disponen que una ley especial establecerà el Estatuto del Funcionario Público sobre el principio fundamental de que los funcionarios y empleados públicos son servidores exclusivos de los intereses generales

de la colectividad y no de parcialidad o partido político alguno. El artículo debatido por espacio de algo más de 80 minutos, fue el 53. En el Proyecto de Constitución se expresa; "El Vicepresidente de la República, en su carácter de Presidente del Congreso Nacional y del Senado, goza de las mismas inmunidades y pre-

rrogativas acordadas a Senadores y Diputados". La discusión fue en torno a las funciones del Vicepresidente. Es decir si él es miembro del Ejecutivo o del Legislativo y que facultades tiene. Muchos fueron los parlamentarios que hicieron escuchar su opinión. El debate obligó al Vicepresidente Siles Salinas, que presidía la sesión, bajar de la testera a una silla curul.

El Vicepresidente defendió su posición, expresando que han pasado los tiempos, cuando el Segundo Magistrado asumía sus funciones sólo para "tocar la campanilla y conspirar". Enfáticamente dijo a los asambleistas que él era tan miembro del Legislativo como del Ejecutivo. Posteriormente, volvió a la testera, mientras el diputado falangista del Villar calificaba la actitud del Vicepresidente, de bajar a la silla curul, "de intervención insólita".

Fue a esta altura que, a petición de un diputado campesino, se concedió un cuarto intermedio. Concluido el mismo, volvieron a reunitse pero no se resolvió nada.



Para presidir los festejos del aniversario cívico del Departamento Beni, hoy viaja a Trinidad el Presidente de la República. Lo acompañan el Comandante en Jefe de las FF, AA. y su esposa, los Embajadores del Perú y de Colombia y senadores y diputados benianos. El Primer Mandatario visitară Trinidad, Santa Ana y Riberalta, donde pernoctară, para retornar a esta cludad mañana, a primera hora.

je al aniversario beniano, el Presidente emitió mensaje de salutación. "El Beni -dice el mensaje- tierra de leyenda y heroismo por su increfble riqueza natural y el empuje de sus hombres, encierra un maravilloso porvenir para Boli-



Las deliberaciones de la II Asambies General de la ALAF se desarrollos en medio de una gran expectativo y nutrida concurrencia. En la foto se puede apreciar una de las momentos de dabate entre los delegados de los poises participantes y los organizaciones extrenjeros.

Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

En Chile

1.500 obreros se quedarían sin trabajo por baja de exportaciones del salitre

SOCIEDAD MINERA COMERCIAL LTDA. 'SOMCO LTDA.'

Representantes de Philipp Brothers Division of Minerals & Chemicals Philipp Corporation New York

Informa a su distinguida clientela y público en general, tener instaladas las siguientes líneas telefónicas en sus oficinas situadas en calle Potosi No. 940, segundo y tercer piso: CENTRAL: 20264 - 22616 TELEFONOS DIRECTOS:

GERENCIA GENERAL: 24723 SUB-GERENCIA COMERCIAL: 22616 - 27271 SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA: 20264 ASISTENCIA GERENCIA: 10373 DEPARTAMENTO TRAFICO: 27403 DEPARTAMENTO IMPORTACION MATERIALES: 10244

Sé ruega recortar el presente aviso e insertario en la guía

SANTIAGO, 17 (INTER PRESS SERVICE) - Una apreciable baja en las exportaciones chilenas de saliire amenaza dejar sin ocupación a unos 1,500 obreros que operan en las minas Pedro de Valdivia y María Elena, situadas en la provincia de Antofagasta, en la zona norte del país, dirigentes sindicales de los trabajadores informaron al Gobierno que la compañía propietaria de los yacimientos, la Angio Lautaro, que opera con capitales ingleses acordo reducir su actual producción en unas 200 mil toneladas métricas al año, La empresa alega que tomará esa medida debido a que los grandes compradores de salitre como Francia, España y China han reducido consi-

derablemente sus compras, Según estadísticas del Banco Central de Chile, a fines de 1965 trabajaban en las ocho empresas saltireras 8,062 operarios.

El mejor portatil del mundo.

Con 12 bandas y 30 translatores diodos del mundo.

Una revista católica italiana analiza el extremismo del Gobierno Argentino

ROMA 17, (Inter Press Service).- La Revista católica italiana "Il Regno" acaba de publicar un artículo titulado "Argentina: católicos de extrema derecha en el poder". En el que analiza aspectos ideológicos del Gobierno Militar de Juan Carlos Ongania, La publicación sostiene que la ideología del "grupo Onganía" esta estrechamente vinculada al movimiento católico francês de extrema derecha "la cite catholique", cuyas implicancias en los conflictos de Argelia son de dominio público.

Argentina por medio del Coronel de 1958 era representante argentino de la organización francesa, Guevara tradujo al español el libro de Jean Ousset (integrista catòlico francês, que publicó dos obras durante la ocupación nazi, bajo los auspicios de Petain), "El Marxismo-leninismo," cuya edición argentina fue honrada con un prologo del Cardenal Antonio Caggiano, El libro, de poca difusión en Argentina, constituye el núcleo ideológico del grupo de Guevara.

Otro de los inspiradores de esgrupo -continua "Il Regno" -ha sido de Cathelineau, militar exponente de "la Cite Catholique" "Los militares de 'la cite cathelique' -dice la revista italianatuvieron un papel destacado en el golpe militar de Argelia el 13 de mayo de 195812_

Añade que otro de los canales de influencia del movimiento integrista francés fue la "obra de Colaboradores Parroquiales de Cristo Rey", cuya primera célula fue fundada en Argentina por Guevara y a la cual se unieron numerosas personalidades de la derecha católica argentina. Los "Colaboradores Parroquiales" han organizado retiros espirituales en los que participan numerosos militares

Señala también que el integris- (Onganía, Señorans, Conessa), El mo católico francés se inflitró en Gitimo de ellos tuvo lugar los días 24 y 25 de mayo de 1986 y parece Juan Francisco Guevara, que des, haber tenido como fruto el golpe de Estado con el ex-Presidente Arturo Illia,

"Il Regno" afirma que "la corriente que està en el poder cuenta con un pequeño número -200 personas- de adeptos de una orientación ideológica bastante homogenea "Es decir, más o menos simpatizantes de los movimientos de extrema derecha... En efecto las actitudes y decisiones adoptadas por el Gobierno en sus primeros meses de vida manifiestan su caracter y orientación autoritarias, que corresponden a las posiciones de una "derecha política" y que a pesar de estar ya trasnochada, es sumamente peligrosa e influ-

La publicación italiana expresa que la Iglesia Argentina, a pesar de las tendencias "filo-católicas" "manifestadas en el actual régimen empleza a darse cuenta de la necesidad de diferenciarse del gobierno, "Il Regno" señala que el obispo de la ciudad de "Nueve de Julio", Monselior Quarracino, ha afirmado en una carta pastoral a sus diocesanos que "los católicos que están en el Gobierno actian al margen del pensamiento y de la voluntad de la Iglesia", Igualmente, otros sacerdotes y parrocos han manifestado la misma opi-

"Una toma clara de posteión de la iglesia con respecto al régimen -concluye el vocero católico, cantidad de divisas. En el plano reviste una excepcional importan- financiero, Italia transfirió en cia en cuanto al apoyo que pueda 1965, 271 millones de dólares. Y

tener el Gobierno, dada la lamen- común del valor de la particia, table ausencia de una conciencia ción política de los ciudadames

Italia en reunión de ayuda a países del tercer mundo

ROMA, 17 (Inter Press Service) La política italiana de cooperación con los países en fase de desarrollo fue discutida en el Parlamento con motivo del informe presentado por el Subsecretario de Asuntos Exteriores Mario Zagari. Dicho informe subraya la necesidad de lograr una visión global y a largo plazo del problema de la cooperación, insistiendo en el método multilateral que está adquiriendo mayor vigencia, y en la necesidad de que la ayuda de los países industrializados esté en proporción a la renta "per capita".

El documento debatido en la Cámara de Diputados estudia los lineamientos generales de la polftica italiana en este campo, que tiende a perfeccionar el sistemade créditos de exportación y de los préstamos a los países en fase de desarrollo. Señala también que se está estudiando una nueva legislación para la cooperación ténica bilateral.

La ayuda a los países del Tercer Mundo forma parte orgánica del programa del Gobierno italiano, señaló el Subsecretario Zagari. En el plano comercial, Italia, contribuye con un constante saido pasivo que pone a disposición de los países beneficiarios una fuerte

en el campo de la cooperaciónia. nica, ha asignado becas de estas por valor de 3 millones y mas de dólares.

La filtima parte del inform debatido está dedicada a los pa blemas que actualmente se 🖦 dian a nivel internacional pan perfeccionar la acción que los pe ses Industrializados realizanes. vor de los países en fase de a sarrello,

Siamesas chilenas

SANTIAGO, 18 (Inter Press & vice) - Un nacimiento de gamela unidas por el torax y el abdone ocurrio el lunes último en la de dad sureña de Concepción com mia conmoviendo los medios cia tificas y de opinion chilenas, h caso, aparentemente el prime que se produce en el país y qu segun los especialistas , me darse una vez en cada 80 mil lumbramientos, se conoce con nombre de toraccomthalogatus, a origen se ubica en un embara gemelar univitelino,, en el cui por una alteración del proceso las primeras etapas, no se prob

ce la separación de los gemais Las autoridades del hospital n gional han informado que la m dre, Cecilia de Moreno, se a

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES OTORRINGLARINGOLOGO

Especializado en el exterior. Enfermedades y cirugia de Nariz, Oídos, Garganta, OTONEUROL OGICAS, Vértigos, Marsos, Exémenes Audiológicos. Consultorio Bolívar 697

Cirugía Estética y Plástica Dr. JUAN MARCO MEDICO-CIRUJANO ESPECIALISTA

Calvicios, naris, cicatrices, arrugas, quemaduras, la-bios, etc. Tratamiento moderno de váricas, úlcess, eqricoses. Fisbitta, atc. CIRUGIA GENERAL.
Consulterier Mercado 935 (ler. pluo) (Calle Monda).
Consultas He. 3 a 7 pm. Teléfono 22303,omicilio 32416.

CANCEROLOGIA

Dr. ERNESTO PEREDO ROJAS

ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR
TUMORES BENIGNOS: queloidas, funeres, verrugas,
pálipos, quietes, lipomas, etc.
Tumores Malignos: cáncer de las mames, útero,
ovarios, aperato digestivo y estremidades. DETECCION PRECOZ - OUMOTERAPIA-Consultas: Pleza Mudilo. Ed. Paris 2º piso de 14 a 17

Dr. LADISLAO HERMOSA

OSTETRICIA - GINECOLOGIA Attende: Pre-nate), partos y ginecología. Enfermedades del eparato genital famenino. De Ha. 17 a 19 y 30. Consultorio: Edificio Almaráz 49 pias (Yanacocha saq. Marcado) Telf. 24514.

Dr. ENRIQUE VERGARA M. 1 ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejércite 39 esquina joza (Mireflores) Horario: 13.30 = 16.30 Telf. 23129. Casilia Corren 2223.

Dr. CHOQUE INCLAN C. ORTOPEDIA, TRAUNATOLOGIA, REHABILITACION Especializado en Italia, Inglaterra, España

Deformidades congénitas, adquiridas, fracturas, luxa-ciones, torcadaras, etc., de hussos y articulaciones Calumna, cadera, rodilla, etc.), Consultas: Edil. Cine Scala. Ha. 17 a 23. Teléfones: 27816 - 22746.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Post-graduado cifnicas Ginecológicas de Madrid, Stut-gari y Viena, Cáncer Ginecológica. Tratamiento de ma-trimonios sin hijos. Prenetal. Cirugía de Tumores, Con-sultario Av. 16 de Julio 1456. Telf. 10329 de 11 a 12 y

Consultorio Dr. ABULARACH CIRUGIA - UROLOGIA

Prof. Dr. JACOBO ABULARACH.- Cirugia de aparato digeativo, toras, cuello, vescular. Consulta de 1 a 5 p.m. Dr. JORGE ABULARACH.- Estudios en Europa: Rifones, Vejiga, Próstata, Genitales, de 2.30 a 6. Ed.Flores 1er. plato. Avacucho 208, Tel. 25459.

Dr. OSVALDO MALDONADO MORATO

Enfermedades y cirugia del tórex: Corexón, pulmones, Esófago. Enfermedades y cirugia de Venas y Arterias, Endoscopias. Especialización en Colombia e Inglaterra. Consultorio: Av. Arce No. 2316. Telf. 12719. Consultas: 14:30 = 16:30.

Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUTT MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO

Estudios de aspecialización en el exterior.

Neurología Electrosnecialografía Neurocirugia. Consultorio Bolivar No. 697. Atención 14 a 17. Teléfono: Dos miclile 10447.

Dr JORGE ARRATIA LOZA

Especializade en Europa. Es-Director del Hospital de Catavi, ex-jefe Fundador del Servicio de Traumatología Ortopedia del mismo. Atlande, fractures, luxuciones, esquinces, defermidades. congentine y adquirides, cicatrices retrácilles y queloj-des. Rayos X. Consultas de 15.30 e 18.30 en altos Cine París. Telef. 11100, cestila 3174. Liamedas de urgencia a cualquier hors.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES MEDICO CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO

Profesor de la Universidad, Estudios Argentins, EE.UU. Cirugia y enfermedades de ODOS, NARIZ Y GARGAN-TA. Consultas de 2-6. Consultorio Mercado 1335. Te-léfono 2-2195, 2-5597.

Dr. CARLOS DORIA MEDINA

OTORRINGLARINGOLOGO.

Comunica a su distinguida clientela haber cambiado e consultorio en calle Comercia 279 der. pien. Inidia

Dr. E. ALEXANDROWICZ

ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en plei, VENEREAS, PROBLEMA SEXUALES, Avenida Argent 24534, Consultas de 14 a 17.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SESTEMANERVIO

jefe Clinica Neurología y Neurochugia U.M.S.A. S pecialización Holanda, inglaterra. Edificio Kraul. Am nida Camacho No. 1223.Teléfonos 11430 - 24528.

Dr. CARLOS MUÑOZ A. ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO

Fractures, Luxaciones, Rayon X. Corrección de deformidad de nacimiento y adquiridas, etención especializada de heridas de la mano. Consultas Plaza Perez Velesco 775, ler. Piso. Of. No. 7, Telf. 213% Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Telf. domicilio 20461. O ellis Correo 1356.

Dr. JULIO YBARNEGARAY A.
MEDICO CARDIOLOGO

Estudios en Ba. Aires y EELUL de N.A. Atlende de ha. 14:30 e 18:30. Censult. Montevideo esq. Av. Arcs. T. 28803. Dom. Carola 2436. T. 28331-

DENTISTAS

Dr. GUILLERMO RIOS C. CIRUJANO DENTISTA

Atiende en au nusve dirección. Av. Camacho 1323. Piso. Telf. 24586. Reyes X. Alta velocidad.

Dr. LUIS PINELL del CASTILLO CIRUJANO DENTISTA

Catadrático de la Universidad

Rayos X. Alta Velocidad. Consultas de 10:30 a 11:36/ de 12:30 a 18:30. Calle Comercia, Edificio Cina Princesa 3er. Piso. Teléfono 26976.

ABOGADOS

ESTUDIO JURIDICO GERMAN VARGAS MARTINEZ CARLOS EUGENIO CALDERON L. ABOGADOS

Asuntos en general, Se aceptan poderes del Interior la República Potosí 876 primer piso of. 11. Tell. 2046 Casilia s 2280.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN M. NOTARIO PUBLICO

Atlende escrituras, poderes, protestos de letras, pro-tecolizaciones, etc. Oficina; Vanacocha 448. Of. 26-teléfono 10956.

CONTADORES

OFICINA DE CONTABILIDAD Y AUDITORIA

SANCHEZ ARANA Pichincha Nº 684 - Telifonos 29160 - 28225 Contabilidades - Costos - Balances - Auditorfas, CUMPLIMIENTO - SERIEDAD - GARANTIA

FARMACIAS DE TURNO

Del 12 al 19 de Noviembre

SEGO. CORAZON SAN GERARDO Ste, DOMINGO 3 DE MAYO SAN DAMIAN SOPOCACHI

Bueno Av. Boliver 24050 Central 29598 Miraflores Av. Sasvedra Av. Pando 140 22425 Norte Hampu 1111 San Pedra Mex Paredes 565 Ba. Aires Plaza España 2696 29979 Sopocas

what does National mean by a new radio? thengiamagazine BANDAS ANTENAS Muldo RF-5000 CERTIFICADO DE DOBLE GARANTIA 30 TRANSISTORES LA SORPRESA DEL AÑO SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO

DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

SE PREGUNTARIA A CHINA ROJA SI

REALMENTE DESEA INGRESAR A ONU

El 27 de Noviembre

Un millón y medio de personas votarán sobre reforma presidencial en Uruguay

de 1.5 millones de personas podrian votar en las confusas e inportantes elecciones del próximo 27 de noviembre. La Junta Electoral dijo hoy que la cifra exacta serà aminciada en unos dias.

Los votantes de esta pequeña nación encaran una difficil tarea; cos han gobernado por ocho años, tendrán que votar por tres cosas distintas al mismo tiempo. Votaran "si" o "no" sobre

la reforma constitucional de eti- ción y el deterioro en la economía do de Gobierno y volver al sistema de sôlo Presidente: y por listas separadas de candidatos nacionales y provinciales bajo de cada: tada la reforma constitucional. Se uno de esos sistemas.

Los votos sobre reforma constitucional seran contados primero, para ver si el país sigue bajo el sistema colegiado de Consejo Nacional de nueve miembros oretorna al sistema presidencial, Entonces los votos del sistema ganador seran contados para decidir que partido gana,

Los resultados de la elección, que los aminciara la Junta Electoral son esperados la mañana del 28 de noviembre.

partidos presentaron

co, o Conservador, y el colorado, centro izquierda. Son los principales en el sistema uruguayo de dos a pesar de su nombre. Los blan-Algunos observadores otorgan a DE COMBATE DE ALEMANIA OCCIDENTAL

los colorados mejores perspectivas de victoria a raiz de la inflaminar el presente sistema colegia- y el alto costo de la vida, Todos convicuen, sin embargo, en que el margen no sera muy grande.

Tampoco se sabe si será adoprequiere dos terceras partes del voto para retornar al sistema de sólo Presidente que se abandono

La mayoría de los uruguayos convienen en que el sistema colegiado es lento e ineficaz. Los defensores del sistema dicen que garan-

bernante y de la oposición. Los desacuerdos entre los dirigentes políticos resultaren en cuatro proposiciones distintas de reforma. Las cuatro serán votadas al mismo tiempo el día de la elec-

tiza centra dictaduras. El Consejo

incluye miembros del partido go-

MONTEVIDEO, 17 (AP). Mas candidatos, Sin embargo, la brega ción, lo que empaña las posibilielectoral es entre dos: el Blan- dades de que una obtenga la mayo-

SANTIAGO DE CHILE, 17 (A. la Organización de las Naciones P.) - Fuentes diplomáticas decla- Unidas. raron hoy que está en marcha una gestión para que una Comisión Especial vaya a Pekin y pregunte a

China Comunista si efectivamente está interesada en ingresar a partidos. Los colorados no tienen VENEZUELA HABRIA COMPRADO AVIONES mente la volación amusi que se reanada que ver con los comunistas VENEZUELA HABRIA COMPRADO AVIONES mente la volación amusi que se reanada que ver con los comunistas.

nuncio de que Venezuela ha com- Frances Mystere. prado 74 avioces de combate en Alemania Occidental pudiera aumentar las presiones para un unalisis general de lo que algunos estiman es una carrera armamentista en la América Latina.

El embajador norteamericano Sol M. Linowitz dijo ayer a la Organización de los Estados Americanos que esta tenga la obligación de svitar que los recursos "se disuelvan en la Búsqueda de una evasiva superioridad mili-

La Argentina compré 25 aviones de combate a los Estados Unidos al tiempo que se disponen de informaciones de que Chile y el Peró están negociando otros en Gran Bretana.

Informes de Rfo de Janeiro indicaron ayer que funcionarios brasileños habían iniciado conversa-

.WASHINGTON, 19 (AP) - El a- clones con los vendedores del Jet

El Ministerio de Defensa aleman en Bonn y los funcionarios venezolanos aquí han declinado entrar en detalles sobre los aspectos financieros de la opera-

Robert McCloskey, funcionario de prensa del Departamento de Estado, dijo que la compra venezolana "es de substituciones y no representa una expansión del poder aéreo de Venezuela".

Otras fuentes indicaron que como el PFSSK es un avión de fabricación alemana los Estados Unidos no tomaron parte alguna en la operseión de compra.

Debido a que las fuentes oficiates de los países interesados en la compra de aviones de combate son reticentes ha analizar.

La cuestión en público no se conoce la suma que se estarfa destinando a esas operaciones, dad de los hechos.

Si la respuesta fuera afirmativa según los informantes la comisión especial deberá obtener una promesa formal de Pekín de que respetară la Carta de la ONU,

Y al el pronunciamiento fuera negativo, se eliminaria definitivatorno al Ingreso de China Continental que auspicia Albania.

La Comisión Especial estarfa encabezada por el Secretario General de las ONU, U Thant, de Birmanla, e integrada por altos dignatarios de la Asamblea Generai y el Consejo de Seguridad.

Los informantes dijeron que la formula es impulsada por Chile, Canada, Italia y otros países del mundo. Agregaron que hasta abora ha tenido buena acogida" y es muy posible que sea aprobada cuando se presente al debate sobre China Comunista que se inicia esta semans en la Asamblea General".

El asunto de China Continental debe ser solucionado definitivamente, comentó una fuente diplo-

"Para lograr ésto" agregé "debe dejarse de lado el aspecto político. El asunio hay que considerarto tenjendo en cuenta la reali-

Comunicado de la H. Cámara de Diputados

En torno a un comentario aparecido en un manutino local, el día de hoy, la H. Cámara de Diputados hace conocer a la opinión pública que los mecanismos de información que atienden el desarrollo de las sesiones de Constituyente dependen directamente del H. Senado Nacional.

La Paz, Noviembre 15 de 1966.

SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BOLIVIA

De acuerdo a lo resuelto en la última reunión de Directorio, los Ingenieros que soliciten su inscripción en la SOCIEDAD DE INGENIEROS DE BO-LIVIA, deben previamente cumplir con el requisito de registrarse en el CONSEJO NACIONAL DE IN-GENIERIA, conforme lo establece la Ley del Ejer-cicio Profesional del Ingeniero del 10 de enero de 1964 y el Decreto-Ley de 9 de Agosto de 1965. En consecuencia todos los postulantes deben indicar claramente en su carta de solicitud, el número de matrícula otorgado por el Consejo Nacional de ingenieria.

EL DIRECTORIO

La Paz, 17 de Noviembre de 1966,-

MAS

COSTO

Complot para llevar a Cuba un submarino

CARACAS, 17 (AP) .- Un complot de seis suboficiales de la Marina venezolana para llevarse el único submarino del país a Cuba fue revelado boy por fuentes generalmente blen informadas.

La información, sin embargo, fue oficialmente desmentida por el Contralmirante Jesus Carbonel Izquierdo, Comandante encargado de la Marina venezolana,

"Desconozco tal presunción," dijo. "Es incierto que se haya producido algún consto de subleva-

Sin embargo, si admitió que seis miembros de la tripulación del submarino han sido traidos a Venezuela "por medidas administrativas" el nombre de los seis no ha sido

Pero boy, fuentes intimamente-allegadas al Gobierno admitieron que la operación de secuestro -o motin- estaba fijada para efectuarse cuando el submarino "Carite" en misión de entrenamiento en Estados Unidos, empezara su viaje de regreso a Venezuela.

Un vocero de la Marina manifestő que "no podfa decir" adonde se encontraba hoy el "Carite"

De acuerdo a las mismas fuentes, el complot fue descubierto hace más de tres semanas, unos días antes que fracasara un conato de golpe en una guarnición de la Guardia Nacional.

Una frente gubernamental dijo que no crefa que había conexión,, entre los dos complots.

"Clare esth, "dijo," se ha visto que los extremos a veces se tocan pero en cuanto sabemos nosotros los dos complets no tenían conexión alguna".

¿Recuerda Ud. todavía este emblema?



¡Es la marca que garantiza su producto!



Ofrece para entrega inmediata:

Texamatic Fluid - Tipo "A" (líquido para caja automática)

2º -Texaco aceite lubricante parauso doméstico

Al por mayor y menor

HAGA SUS COMPRAS EN COBANA:

La Paz - Orura - Sucre - Potosí - Cochobamba - Santa Cruz

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA A LA OPINION PUBLICA

"Frente al comunicado público propalado por las radioemisoras locales a nombre del señor Ministro Secretario de la Presidencia de la República, el Comité Ejecutivo de la Confederación Médica Sindical

1. Que la huelga médica que se la trata de presentar como llegal se originó en la petición formulada por PESMEM ante Comibol el 26 de marzo de 1966 y que la extensión del conflicto en escala nacional se debe exclusivamente a una obstinada actitud de los ejecutivos de COMIBOL y la indiferencia de las otras autoridades nacionales empeñadas en soslayar su intervención en un asunto inicialmente de fácil solución. No es evidente que COMSIB hubiera entrabado o rechazado fórmulas de arregio puesto que contrariamente à la que se afirma, en ningún momento ha sido convocada àl diàlogo o la negociación en ningún estrato oficial, mientras que sus personeros se han prestado a numerosas conversaciones informales con diversas autoridades que inexplicable y sospechosamente no han conducido nunca a un resul-

2. Que el compromiso suscrito por COMSIB en diciembre de 1965 se refiere finicamente a diferir por 2 años toda demanda salarial ante la C.N.S.S., por un acuerdo suscrito en aquel entonces en el que se obtuvo para los médicos de la Caja un trato equitativo que COMIBOL niega hoy a sus médicos, pero que en ningún caso obliga a COMSIB a inhibirse de luchar porque los médicos de minas que son parta de su organización logren un trato similar al del resto de médicos del país.

3, Que la acusación de que COMSIB estuviera bajo inspiración de consignas políticas, no tiene ninguna originalidad ni respaldo real. En sus once años de vida al margen de todo interês partidista COMSIB está acostumbrada a que sus planteamientos de reivindicación gremial o de defensa de la salud colectiva sean respondidos por todos los gobiernos que se han sucedido en este lapso de tiempo, de seguir consignas políticas. La unidad inquebrantable demostrada por el cuerpo médico es la mejor respuesta de que en miestra institución no se siguen consignas de partido ya que los políticos nacionales saben cuan imposible es para ellos mantener alguna elemental unidad,

4. El pueblo, efectivamente, tiene conciencia de que indiscriminados aumentos de haberes afectan a la economía popular. Afecia también a esta economía el derroche que se hace en determinados presupuestos y concretamente en el caso de COMIBOL. Los médicos de minas sostienen que solo con un manejo más racional del mismo presupuesto de sanidad de COMIBOL, sin necesidad de aumentario, se podrían equipar mejor los hospitales, surtir las farmacias y atender sus demandas de nivelación de salarios. En este sentido uno de sus planteamientos es la creación de un Comité Técnico Médico que se encargue particularmente de la planificación de las prestaciones sanitarias y de las adquisiciones de drogas y equipo en COMIBOL.

5. Que ante la decisión del Congreso Médico de presentar remacia colectiva en caso de no ser escuchados por las autoridades de Gobierno, éstas, se han precipitado a declarar en vacancia todos los cargos demostrando su menosprecio por la seguridad social y la defensa de la salud del pueblo. Con el falso pretexto de no poder dialogar con los médicos, se cancela así una conquista social del pueblo boliviano que va en directo perjuicio de las clases más pobres del país.

6. En cuanto al llamado para ocupar los cargos en vacancia, la Confederación Médica Sindical de Bolivia, consciente de su inquebrantable unidad, que se mantiene por convicción personal de cada uno de sus miembros, está segura de que no habrán deserciones en sus filas y que nadie ocupará esos cargos ya que por encima de cualquier interés personal está la dignidad del médico, como defensor de la salud de su Para cualquier aislada claudicación con la que se pretendiera mancillar la dignidad médica, la opinión

pública debe saber que COMSIB está constituida por elementos de alto sentido ético y no por fracasados.

COMITE EJECUTIVO

COMPRE SU ENTRADA ANTES DEL DOMINGO

GRAN FINAL DEL FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION

AUSPICIÁDO POR

PHILIPS

REPRESENTANTES DE TODO EL PAIS BUSCANDO EL TRIUNFO

Música Folklórica

Isabel Herrera (Pando) Los Carlos (Beni) Los Copieros del Souzal (Tarija) Los Changos de Anta (Oruro) Las Chasquis (Potosi) Los Errantes (Cochabamba) Los Huanchaqueños (La Paz) Los Palmarinos (Santa Cruz) Mauro Núñez (Chuquisaca)

Música Moderna

Hemando Aguilar (Pando) Freddy Becerra (Beni) Guillermo Klinsky (Santa Cruz) Los Black Byrds (La Paz) Los Demons (Potosi) Los Fontasmas (Oruro) Oscar Navia (Cochabomba) Hugo Rivera (Sucre) Silvia y sus hermanos (Tarija)

DOMINGO PROXIMO 9,30. Hrs. COLISEO CIUDAD DE LA PAZ

> COMPRE SU ENTRADA CON 5 PESOS EN GALERIA PHILIPS Comercio esq. J. Sanjines



VISITENOS EN

CONSULTE

SOBRE

FACILIDADES

LA PAT-COCHARA WISA - ORURO - SUCRE - POTOST - TARIJA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

SANTA CRUZ-VILLAZON.

La Paz, 17 de noviembre de 1966,

Importancia del Seminario sobre el Desarrollo Rural

PILLAPI, 17,- "El desarrollo de la comunidad rural es un programa de esperanzas, y las gentes de las cludades o del campo que se incorporen y participen después en este trascendental objetivo, deben saber que estarán al servicio del campesino, conviviendo con el y a su mismo nivel".

"Los futuros funcionarios de la División de Desarrollo de la Comunidad, deben saber, asimismo, que los planes y anhelos de un mayor progreso, saldrán de las proplas comunidades campesinas, para relacionarse con los planes y las metas nacionales, Deseamos desarrollar al hombre campesino para que él comience a pensar y a crecer y a determinar, finalmente su rumbo posterior".

"Respetar las normas de los campesinos, sus costumbres y su cultura, en las regiones del altiplano, del valle y el trópico, es lo primordial",

Estos conceptos, en una jornada inlensa y agotadora -- durante dos días - fueron reiteradamente expuestos por la señorita Gaby Touchard. Asesora de USAID en la División, en el curso de las entrevistas individuales que sostuvo con los 80 postulantes al curso de nivel medio que comenzó en esta localidad, durante cuatro semanas,

La entrevista es regulsito indispensable para que la jornada se ejecute con normalidad y, tal como lo dijera Touchard, su razônpuede sintetizarse del modo siguiente: dijo,

Av. Illimani 1938

Aceite de linaza doble cosido

Eléctrodos de 3, 4, 5 mm.

Ropa de agua Alemana

Carburo de calcio

Azadones

Botas de goma Alemanas

Palas y picotas para minería

Combos de 3 hasta 14 libras

Ollas de presión de 5, 7, y 9 litros Acero ochavado de 7/8, 1" y 11/4

all of organ at poster as I an engineer

Ferretería "San Carlos"

Ofrecemos a nuestra distinguida clientela, las si-

Soldadura de bronce para autógeno de 2, 3, 4, 5 y

guientes mercaderias importadas directamente;

"Conoctmientos de los antecedentes del postulante sobre su experiencia en las áreas rurales del país, su sentido de responsabilidad y su actitud positiva frente al campestoo". De otra parte, "requerir del postulante su punto de vista anles de que reciba el entrenamiento y comparar suposisiónfinalizado el curso-, con el cambio de actitud operado en base a la adquisición de conocimientos".

Touchars dijo a les postulantes que el país, hoy en día, "demanda un desco de trabajar con el campesino. Se trata de una mística, antes que un beneficio personal, El curso no responde a solucionar problemas de desempleo, ni a explorar un nuevo campo, Vamos a toles ai servicio de los campesinos y hacer realidad tangible el rar positivamente al campesino delicada requiere". a la vida nacional.

recibir la técnica y la ciencia y, suspendió a consecuencia de la para ello, debemos estar prepara- huelga de solidaridad de los médidos. Empero, no debe entenderse cos dependientes de ese servicio. como una labor profesional - para el caso, por ejemplo, de un agronomo o extensionista agricola. El Programa intenta llegar hacia el campesino, sin obligarlo a cumplir tal o cual objetivo, Las necesidades deben surgir y ser expuestas por los mismos campesinos y,

en la orientación y solución de éstas, està la actuación deustedes",

Casilla No. 565

Teléfonos 27201 y 29460

cha sentencia.

SUICIDIO DE UN POLICIA

Amenazan con suspender sus aportes a CNSS

ORURO, 17 (ANF) .- La Federación Departamental de Maestros Urbanos, mediante su Secretario Ejecutivo Hugo Méndez, elevő al Ministerio de Trabajo un memorial señalando que, si dentro de tres días, computables desde la fecha, no se soluciona el problema emergente de la suspensión de los servicios médicos y farmacéuticos a los docentes, los maestros suspenderán sus aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social.

Según el anuncio, con los fondos de estos aportes, los docentes pagarán la atención en clínicas y médicos privados, a fin de contar con el servicio correspondiente, en vista "de la irresponsabilidad de quienes, estando obligados a cumintentar obtener elementos após- plir con su deber primordial e importante como es la salud, no saben resolver sus problemas con la propósito de la División: incorpo- celeridad que la circunstancia tan

La atención médica en la Caja "El campesino està ansioso de Nacional de Seguridad Social se CONDENADO A MUERTE TRAS-LADADO A LA PAZ.

ORURO, 17 (ANF) .- El Gobernador de la Cárcel, My. Benigno Herrera, juntamente con un guardia, se traslado o La Paz conduciendo a Clemente y Hugo Blacutt, acusados de varios crimenes.

Clemente Blacutt, alias el finacoto", padre de Hugo, es acusado de dar muerte a varias de sus amantes. Fue sentenciado a la pena de muerte por la Juez, Livia Aspiazu, siendo êsta la primera vez en el país que una mujer dicte di-

Hugo Blacult fue sentenciado a diez años de prisión. Las seniencias fueron apeladas a la Corte Suprema. Ambos acusados serán recluídos en la Penitenciaría de La Paz.

El delective Onofre Delgado, de 37 años de edad, casado, con más de doce años de funciones en la Sección Delitos contra las Personas de la Policia, se suicido anteayer dentro de un taxi, con un disparo de revôlver. Delgado dejó dos cartas y según las primeras investigaciones, el hecho luvo como móviles desaveniencias familiares y desagustes econômicos.





Trillizos en Potosí

Los trillizos que nacieron en el Hospital de Potosi, stendo la modre una mujer del pueblo Severina Fuentes de Gomez, de 37 años de edad, espasa del minero Félix Gomez Colla, trabajador de la Cooperative de Veneros de la COMIBOL. El macimiento se produjo la nucha del 11 de naviembre. Fueron boutizados con los nombres de Diego Jesús, Carlos Martin y Mario Silvestre. Fue modrina de la ceremonia la Sra. Cormen de Pérez Chacon. El acontecimiento de las trillizas fue recibido con júbilo en la Villa Imperial; los racién nacidos sen objeta de multiples atenciones y obsequios.

Sociedad 10 de Febrero apoya aumento de regalías mineras

La Sociedad 10 de Febrero, de Oruro, ha enviado una nota extensa al Presidente de la República solicitando la promulgación de una Ley aprobada por el Congreso que dispone el aumento del 12° de las regalias, en favor de los distritos productores de estaño,

El pedido expresa que los departamentos que contribuyen al Tesoro Nacional con el 80% de los recursos econômicos, tienen el derecho a recibir un trato digno para atender sus multiples necesidades. En un acápite dice la nota firmada por Humberto Calderón y Walter

"El único deseo que aún alienta nuestras esperanzas, es que su Gobjerno, Exemo, señor Pdte., dirija su mirada a Oruro y Potosí, que sienia sus angustias y que trate de remediarlas.

Oruro, por mil motivos y por mil títulos, exige un trato igualitario con otros Distritos de la República, porque tiene derecho a esa exigencia. Dontro de la familia boliviana, no pueden admitirse privilegios de ninguna fadole. Todos tienen igual derecho.

queremos destacar, pidiendo a S. E., la promulgación de la Ley sancionada por el Legislativo, elevando al 12% el impuesto por concepto de regalias mineras, con exclusivo destino a obras imprescindibles y urgenies para Oruro, que ya no puede esperar más, porque el conformismo estoico de los orureños, se ha colmado de tal manera, que cualquier dilación significarfa una agresión gratuita a un pueblo, que todo ha dado y que jamás ha recibido nada, en recom-

Con reticencia especial, la prensa y el comentario en todos los efrculos, adelanian criterios en sentido de que el Proyecto del Senador Julio Garret, que ha sido sancionado sin observación alguna, serfa vetado. No alcanzamos a justificar los motivos, porque dicha Ley, no va en perjuicio de nadie, máxime si los mismos industriales mineros, han manifestado su apoyo, porque comprenden que siquiera en 6sa forma contribuirán a Oruro, que tanto les ha dado, Creemos, y muy sinceramente queS,E, participa de los anhelos de este pueblo y por eso, nos dirijimos pidiendo su promulgación que constituira el único acto en favor de este pueblo, en el transcurso de casi medio siglo".

Fabriles opinan que la C.N.S.S se beneficia con paro médico

Cochabamba, 17 (PRESENCIA) La Federación de Trabajadores Fabriles emitió un comunicado solicitando al gobierno la pronta solución de la huela médica, El pronunciamiento acusa a la CNSS de ser la más beneficiada con la huelga porque "la no curación de los asegurados les reporta jugosas ganancias". Asimismo, los fabriles expresan que las clínicas

y consultorios privados estin a provechando de la huelga para percibir "abultados ingresos econo. micos". Se indica que la solución de la huelga no les interesa a los médicos porque estos siguen 🗪 nando con su trabajo particular, obligando en cierto modo a los a segurados a que recurran a la consultorios particulares, Los tol. cos damnificados son los trabaja.

GRATIFICACION

Se da buena gratificación a la persona que devuelva un maletín extraviado ayer por la noche, en el tren procedente de Cochabamba a esta

Dar datos a los teléfonos 11125 6 10460

Consejo Nacional de Vivienda Servicio Técnico

DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

PLAN 561

Lista de adjudicatarios de vivienda, Villa Dolores (Alto de La

Las personas a continuación nombradas se serviran presentarse en el Departamento de Servicio Social de "Conavi", situado en la Av. 20 de Octubre Esq. Fernando Guachalla, a fin de recibir instrucciones para completar su trâmite de adjudicación hasta el die 22 del presente mes, pasada esta fecha quien no se apersone no será incluida en la próxima entrega.

1 .- Bijbao Bazan Martin 2,- Cabrera Betty vda, de

3,- Candia Trinidad

4. Cardenas Gomes Marcial 5. Chuaca Condori Melgulades

6.- Estaves Villarroel José 7,- Esteves Morales Julio

8. Guttérres Ríos Jorge 9, Huanca Quispe Pedro

10,- Justiniano Melgar Jesús

11,- Inofuentes Soliz Fernando 12,- Inca Gaspar Armando

13,- Laguna Domínguez Carmen

14,- Lopez Ovando Juvenal

15, Molina Rios Roberto 16 .- Marin Elfas Silvia

17,- Peres Viscarra Elena vda, de 44,- Ruiz España Ignacio 16. Rojas Flores Antonio

19,- Rojas Romero Humberto 20. Salazar Rioja Juan

21,- Sarmiento Uberlinda

22, Sánches Vargas Raúl

23, Sinani Apaza Francisco 24,- Suirez Daniel

25. Tapla Ramirez Rodolfo

26. Tola Calani Juan DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS,

46.- Sossa Victor 47.- Caceres Eduardo 48,- Robles Alejandro 49,- Miranda Rueda Luis

50,- Condori Troche Pedro 51,- Bubao Martin

28,- Aguirre Arturo Rolando

30,- Gomes Osinaga Fernando

31,- Sanches Esprella Walter

35.- Peres Guerra José Luía

29.- Garcfa Hilarion

32,- Navia Guillermo

33.- Ricaldi Ramon

34,- Sánches Walter

36,- Vargas Victor

38,- Romero Max

37.- Romero Alberto

39 .- Huanca Arsenio

40,- Puquimia Julián

42.- Ovando Juvenal

41 .- Martinez Nicolas

43,- Limachi Francisco

45,- Loza Jaime Humberto

La Paz, Noviembre de 1966,

FUERTES INTEGROS Y SOLIDOS

de un extremo a otro son los

INTERNATIONAL



YENTAS PLAZA DEL PERIODISTA



SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

SALUDO AL DEPARTAMENTO DEL BENI



En este día glorioso para el hermano Departamento del Beni, hago llegar, como Alcalde de la Ciudad de La Paz, mi más ferviente homenaje a ese girón fecundo de la Patria, que es el centinela de la integridad territorial, y a la vez, el tesoro futuro de nue stra economía nacional, rogando al H. Alcalde y Prefecto de ese glorioso Departamento, sean los portadores de mi rendido saludo a los habitantes de ese viril Departamento Boliviano que celebra hoy su CXXIV Aniversario.

La Paz 18 de Noviembre de 1966

General Armando Escobar Uria ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

PRESENCIA LA POLITICA HOY

CO DIRECTOR. ALBERTO BAILEY GUTIERREZ GERENTE JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Viernes Ili de Voviembre de 1966.

Pobres y medicina

Una de las posibles salidas de la actual huelga médica. según los profesionales han señalada, está en que la medicina vuelva a ajercarse exclusivamente, a paco menos que exclusivamente, en los cansultarios privados. Aunque esa es solouna posibilidad, aunque ella implicaría un paso etros, no puede ser descartada supuesta la forma desafortunado en que tados las partes hay en conflicto, se están comportando frente a él.

Con el segura social, centenares de miles de personas adquirieron el derecho de recibir atención médico, pagando por ella, Podian asistir a consultarios y hospitales no para ser atendidos por beneficencia, para recibir una dádivo o regalo, sino para exigir un derecho que se habia adquirido. Todas esas personas, ocudian a consultas de todo tipo, inclusive con caracter preventivo o onte sintemas no graves.

Podemos preguntarnos que sucederá si, ante la folta de solución a la huelga, los consultorios privados reemplozan al seguro.

Ante tado se habrá deshecho una obra que, imperfecto y censurable como era en muchas de sus aspectos, implicaba un gran paso adelante en beneficio del pueblo y sobre todo de sus clases menos pudientes. La inmensa mayoría de los asegurados y de sus dependencias «que reciben sueldos bajos» seguromente no han de concurrir a consultas médicas privadas, por falta de medios pora pagarlas: entre la que se pague al médico y la que se gaste en medicamentos cada vez, se podrá comer en una familia durante una semana, la decisión que se tomará casi siempre, será la de soportar hasta el extremo las enfermedades, y de poder comer. Se acudirá al médico y a los formacias particulares, sólo en último instancia, quizó cuando ya na haya remedia alguna. Ya pademas imaginar la que ha de syceder en caso de epidemias que afecten a zonas extensas, la que sucederá con la mortalidad infantil.

Se dirá que siempre quedará el recurso de los hospitales públicos. Pero ya sabemos como funcionan ellos. En todo caso, serán muy pocos para las necesidades existentes, a menos que los médicos que renuncien a cargos par un lada, los acepten por otro. Además, al seguro se acude a ejercer un derecho directamente compensado por los propios pagos, lo que dignifica al hombre; ese sentido puede comenzar a destruirse en caso de acudir continuamente a entidades como los hospitales porque son ellos los que mejor nos pueden mostrar la tragedia de los pobres, si éstas no podrén pagar consultas privadas, menos todavía podrán hacerlo en caso de tratamientos largos o de internación en clínicas particulares, si un pobre, después de estar internado en una de ellas por un mes, se salva de su enfermedad, volverá a casa para morirse de hambre junto con su familia.

Al parecer, cuando se hacen ciertos declaraciones e la ligera, no se toman en cuenta estas consecuencias -ya sufridas en la actualidad, por la suspensión de servicios médicos-; ellas son, sin embargo, tan fundamentales, que nunca deben ser dejadas de lado ni por los huelguistas ni por el gobierno.

Los que no ceden

Un errado concepto de los valores y de lo que debe ser un sano

amor propio, complica y agrava situaciones con mucha más fre-

cuencia de lo que nos imaginamos. El ceder en algo, se nos presenta como una situación propia de caracteres débiles, pusiláni-

mes, faltos de personalidad. Y lo es en muchas oportunidades.

Pero de aill a instaurar la política del no ceder nunca en nada,

Para poder dialogar y resolver cosas, hay que ceder. Para abrir

los horizontes y no creer que uno es el monopolio de la razón, de

la autoridad y de todo, hay que ceder. Para aprender algo hay que

Y hay que ceder para poder analizar la parte de razôn que tie-

Si en un asunto como el presente conflicto médico, por ejemplo,

nen otros o para tener el coraje de reconocer errores proptos,

nadle cede nada y nadle quiere ofr a nadle, la terquedad en ganar

el concurso de hacer y decir tonterías perjudicando al país, es la norma triunfadora. El no ceder se vueive estulticia. Y ceguera

responsable. Y también una insensibilidad y una falta de madurez

Se me diră que ya puedo yo seguir escribiendo y ya puede la opi-

nión nacional seguir protestando. Que los médicos sostendrán su

huelga al estilo sindicato de albañiles y que el gobierno seguirá en

su posición de no ceder en nada. Ya lo sé, Hace 20 días que lo venimos comprobando asombrados e indignados. Pero es necesario

seguir examinando el caso. Mientras el amor propio, el no ceder

nada en ningun aspecto, ni aun para dialogar, ni aun para atender

a los que se están muriendo, se imponga como hasta ahora, en

buenas manos estamos, Podemos estar seguros de que como enfer-

mos actuales o posibles, estamos en manos muy responsables. Y

como gobernados, también. La tronfa aquí contenida puede ser muy

Pero no escribo para ocultar cosas y para agradar. No puedo de-

jar de estar del lado de las gentes. De las gentes reales que su-

fren. Del país que pierde y que se estança. Y estos, todos éstos

dura yłal vez se la considere injusta y exagerada,

hay un largo camino que está sembrado de errores,

La fiebre de interpetaciones, peticiones de informe y demás actos fiscalizadores del Legislativo, fiebre que deja atràs todo intento de trabajo que pretenda legislar, tiene sus trâmites pintorese

Asi por ejemplo, un Ministro, el de Economía, tiene que solicitar ser interpelado. Porque el día y hora que se le señaló no pudo cumplirse por faita de quorum, El Ministro, en vez de alegrarse, dirigio nota pidiendo que se schale mieva fecha y de inmediato. Lo raro es que era la mayoría la que lo interpetaba y sólo la mayorla puede dejar sin quorum a la Câmara de Diputados.

En los días pasados diversos comentarios se referian a una posible renuncia del Ministro de Trabajo, relacionada con el descontento de grupos de su partido por la labor que se lleva adelante en el gobierno y relacionada también, más inmediatamente, con la actual huelga médica que no halfa solución en ningún nivel.

El Ministerio de Trabajo, sin embargo, toma el asunto con calma. Parece que la política que ha seguido en el curso de esta huelga no es independiente ni hay on el Ejecutivo descontento alguno por la actuación, Esa conducta revela, más bien, el parecer definido y concreto del Gobierno en este problems, El comunicado del Ministro Secretario de la Presidencia, confirma completamente este punto de vista, El Ministerio de Trabajo procede en esta huelga con criterio que representa el del Ejecutivo,

En ese sentido no parece que podría hablarse de una remuncia del Ministro Mendoza Nava, En cuanto a las opiniones internas de su partido, como informé hace dos días, hay en camino un congreso nacional de dirigentes de la DC que analizarà ese tema, siblen altos dirigentes del partido han tomado ahora la política de evitar esa reunión provocada por los dirigentes de Potosi, Habra que ver que dicea otros distritos.

Han quedado en la reserva mas completa ciertos movimientos militares de hace algunos días. Viajes de aitos jefes, Reuniones con censura a algunos ministros por parte de importantes jefes del Ejército, Ciertas desinteligencias. Al parecer todo se ha resuelto por abora y no es posible saber nada mas.

POLITICUS.

ACCION DE LA IGLESIA EN EL MUNDO DEL CINE

La iglesia ha venido desarrollando su actividad en el campo cinematográfico por medio de las Oficinas Nacionales Católicas de cine constituidas en cada nación, bajo la vigilancia y la responsabi-(29/6/36).

LA CARTA DEL DIA

ceder. Y también para amar.

que alarmen.

A mis tectores:

Segun las normas Pontificias, Las Oficinas Nacionales aparecen como firganos del Epistopado de la Nación, para el estudio, la vigilidad del Episcopado, desde el año lancia y la acción de los proble-1.936, es decir desde la Enciclica mas pastorales del cine. Las Ofi-"Vigilanti Cura" de Plo XI cinas Nacionales estánunidas entre si en una organización mundial, la

O.C.I.C. (Officina Católica Internacional de Cine), universalmente conocida sobretodo por sus premios, concedidos en los varios Pestivales Internacionales,

> En Bolivia, esta Oficina corresponde al Centro de Orientación Cinemalográfica fundada en el año

> Tarea primera de las Oficinas nacionales es la de orientar moralmente a los fieles mediante la caltificación de las películas, Por eso "bajo su responsabilidad, una Comisión especial, para información y guía de los fieles, dará los juicios morales apropiados sobre los espectáculos cinematográficos" (Miranda Prorsus No. 22), A esta primera actividad, se han añadido otras en los filtimos años, como son la asistencia al mundo einematográfico, la colaboración en esta materia con las autoridades públicas, la coordinación de las varias iniciativas católicas en el campo del cine, la promoción de las buenas películas con la finalidad concreta de aumento de espectadores y, por fin, las iniciativas de carácter cultural y educativo, Sobre este último punto, de la educación del espectador, se han detenido los documentos pontificios en los últimos años. Para que el cine pueda cumplir su función, afirma Pio XII, "necesario es un esfuerzo educativo que prepare al espectador a extender el lenguaje propio" (del cine) (M.P. No. 18) y esta "necesidad de dar semejante educación al especiador ha sido vivamente sentida por los católicos en los últimos años y hoy son muy mimerosas las iniciativas que tienden a preparar tanto a los adultos como a los jovenes para que puedan apreciar mejor los lados positivos y

negativos del espectáculo" (lb.) Ahora bien; la preocupación que anima a la Iglesia mediante la publicación de las calificaciones morales de las películas es no solamente la de orientar moralmente a los fieles fijando los limitea de lo lícito y de lo prohibido, sino de disponer de una forma rapida, incisiva, al alcance de todos para educar y formar al espectador de manera que- como en todos los demás campos de la actividad hismana- él sea verdaderamente libre, responsable en sus elecciones acerca del espectáculo cinematográfico.

Para entrar en el espíritu de la Iglesia y superar actitudes de rechazo hay que aceptar algunos hechos y principios sobre los cuales justifica la Iglesia su actividad: para esto el discurso se hace necesariamente un poco largo,

Homenaje mínimo al pueblo beniano

Hoy se recuerda el 124 aniversario de la fundación oficial del Departamento del Beni, lo cual no cuiere decir nada. El Beni -como realidad geográfica, económica, política y social-existe desde anles de todos los Decretos Supremos. Sus 213.564 kms.2 de superficie están convencionalmente divididos en ocho provincias: Vaca Diez, Ballivian, Yacuma, Mamoré, Iténez Cercado, Marban y Moxos.

Tres grandes rios le dieron forma y configuración, por consiguiente, esa maravillosa síntesis de pampas abiertas al cielo y selvas cerradas a los ojos de la tierra. Tres fueron también los anhelos de todos los argonautas que fundaron y poblaron pueblos; el oro, la aventura y la fe. Después, el hombre cambió sus sueños por otra trilogía; la quina, la goma elástica y la castaña. Y el hombre se descolgó, con delirio y sana, por los ríos Beni, Mamoré e Iténez, hasta exprimir los árboles, agotar su codicia y sucumbir en las intrépidas expediciones azotadas por sabandijas, enfermedades y aguaceros sin término. Pero el hombre es tenaz y su lucha es constante, Los días y las noches le vieron doblegar al sol cafdo sobre la llanura y le vieron imponerse a las cachuelas con su líquida canción de espanto y desesperanza.

Desde antes, por esas inmensidades deambularon más de una decena de tribus nómados dedicados a la caza y la pesca. Su inestabilidad y su diversidad de dialectos hicieron que la cultura por ellas prohijadas fuese disimil y primitiva, Esas tierras fuerondespertadas por la presencia de una civilización que vivía días de esplendor y poderio. El luca Yupanqui logro navegar el Río Beni hasta las cercanfas de Riberalta, pero el indòmito salvaje de las selvas benianas repelló la invasión aliado con la naturaleza que, a la postre, resultò hostil a los extraños visitantes de la montaña. A pocas horas de navegación de Riberalta existe, por esto, una población denominada Las Piedras; ella constituye el vivo recuerdo de esta fellida invasión. Allí quedan los vestigios pètreos que, en forma de fortalezas, construyeron los conquistadores del Incario.

Pero nuestra verdadera incorporación a la Historia se produce con la propagación de las misiones jesufticas, las mismas que, en el siglo XVII, ya habían conseguido catequizar y reducir a comunidades indígenas, sobre todo, en la región comprendida en las actuales provincias Cercado y Marbán. La presencia de España a través de sus misioneros habría de enralzarse, con el tiempo, en nuestras costumbres, en nuestro folklore y hasta en la usanza de las vestimentas típicas que, de esta maners, se mixtifican.

Paceños, cruceños, españoles, alemanes, franceses, norteamericanos, japoneses, chinos, árabes, judios, escoceses, ingleses, suizos, austrfacos, italianos, griegos, turcos, en fin, ciudadanos de todas partes del globo llegaron al Beni cuando esa tierra alimentaba el sueño de los hombres ambiciosos de poder y gioria. El Dorado fue el mito que atrajo caravanas de inmigrantes. En el Beni estuvieron Heath, D'Orbigny, Orthon, Gibbon, Keller, Haenke, Mario Saielli r tantos otros extranjeros que revetiorras. En aquella época reinaba el paludismo. Ahora reina la tuberculcuis. La tuberculosis que hereda su trono de Su Mujestad, El Hambre. En aquella época se editaban muchos periódicos como (E)

Escribe: PEDRO SHIMOSE

te" y "El Eco del Benl" y las revisias "Moxos" y "Moderna". Ahora no se editan más que boletines, y eso. |Ah, el ayer del auge y la bohemia con su sot brillando con fuigores de libra esterlina!

El Beni de hoy no es el Beni que el cruceño Juan B. Colmbra nos cuenta en su libro "Siringa". El Beni da hoy es un Beni de miserias, pero también de insurgencia, de reclamos, de conciencia de sus deberes y de sus derechos. Nuestra hambre, nuestro abandono, muestra sed, nuestra visión del porvenir, nuestras inundaciones, miestra deseperanza de clamar sin ser escuchados y nuestra juventud que se prepara para conducir a su pueblo, nos obligan a mencionar una larga lista de valores humanos con rafces espirituales benianas,

La naturaleza no consueta más a ningún beniano. Los arboles de goma se han secado. Las castanas ya no se cotizan al precio de antes. Las monedas de oro conslituyen reliquias del recuerdo. Es el hombre beniano, a través de su preparación académica y técnica,

el que allenta en esta hora de ararentes desailentos.

Roger Becerra Casanovas, Lola Sierra de Méndez, Mozo Saucedo, Hugo Villamieva, Carlos "Trueno" Saucedo.

PINTURA

Gil Colmbra, Jorge Colmbra, Jeremias Bustamante. HISTORIA

Medardo Chavez, Manuel Limplas, José Chavez Suarez, LITERATURA

Rosa Melgar de Ipiña, Rubén Darío Parada, Félix Bascopé González, Socrates Chávez Suárez, Alfredo Vaca Medrano, José Luis POESIA

Félix Sattori Roman, Rafael Arleaga Terrazas, Luciano Durán Böger, Hormando Orliz Châvez, Nataniel García Chávez, Horaclo Rivero Egüez, Gilfredo Cortez Candia, Luis Assad Simon, Hernando García Vespa, Miguel Domingo Sau-

(Pasa a la página 10)

El arte de Armenta Adams

Por: HUMBERTO VISCARRA MONJE

SI unimos una profunda musicalidad a la técnica depurada, el perfecto sentimiento del ritmo y la comprensión de las formas, tendremos en la persona de la pianista americana un ejemplar de artista que desde el primer momento se apodera de la atención del oyente y la acapara.

El aplomo que deparan el conocimiento, las condiciones físicas de persona sana y mente 10cida, hacen de Armenta Adams una planista con todas las condiciones para afrontar auditorios exigentes. Desde el principio, en el Coral y la Suite de Bach, se advierte en la seriedad del estilo, la mesura de los movimientos, la ciaridad de las voces, que Armenta ha desentrañado lo que hay detras de las notas y les exprime su sentido para construir con el material sonoro los complicados arabescos del barroco.

Acaso por su temperamento delicado o a causa del piano completamente nuevo, no consiguió en Beethoven los grandes efectos sonoros y la variedad de matices que conforman la estructura armónica de la música del coloso. Jugo con un Estudio de Chopin y vimos aletear las manos morenas sobre las teclas negras con una levedad de sopio, Compenetrada de los ritmos quebrados de Gershwin "dijo" los 3 Prejudios con todo el encanto románico de las sincopas y esas melodias que se alejan de la tonalidad inicial en una incansable búsqueda de modulaciones para terminar como interrogando el suspenso de un

ensueño. En el Primer movimiento de la con su maraña de disonancias y sus reiterados acordes martilleantes tampoco logró su plenitud en el instrumento delicado ni en las manos de quien destizó las canlaron las riquezas naturales de esas tarinas piezas de la Suite de Bach. Eso no importa, porque de todos modos nos dio su comprensión del admirable eslavo tan capaz de contraponer a las brusquedades percutivas los deleitables trozos de Romeo y Julieta o Pedrito y Porvenir", "La Gaceta del Nor- el Lobo,

TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

DIRIGENTE DINAMICO



Escuchando a Armenia, no cabe en el magin el significado de ciertas palabras feas tan en boga en boca de quienes aun creen que el

tegumento osucro inferioriza o tuerce las manifestaciones del espiritu. Este espiritu superior que unta les dedes prodigioses como de un fluido de gracia y las bace instrumentos dóciles para trasmi-

tir la emoción,

Sólo Dios y Lincoln sabían que las diferencias raciales no pesan sobre las fuerzas superiores de que se desprende el soplo divino, Y el Africa se impone, El continente de los soles térridos y las carnes oscuras que se desangrô en las sentinas de los barcos y vio alejarse su prole de ébano encadenada, hambriente y dollente y la vio sudorosa y agotada entre los impolutos copos de algodón de Virginia, envió junto a aquellos despojos humanos un poderoso espiritu musical capaz de dominar por su fuerzaemotiva, Desde los tambores sombrios de las selvas hasta la voz profunda y agonizante de sus hijos, la mûsica se eleva plafidera en los "Blues", nostilgica en los "Negro Spirituals" o se apodera de los cuerpos con toda la pujante sensualidad de sus ritmos en que todo el cuerpo es un instrumento de desatada lujuria primitiva, Paul Robeson, Marian Anderson,

orothy Mayne ne Price, han llenado el mundo con el temblor de sus voces. Catherine Dunham hace trepidar los escenarios con sus Ballets de color y el Ballet Africano enloquece a París con la barahunda de sus saltos vertiginosos en que re-Sonata del "barbaro" Prokofleff lumbran dientes albos y ojos prominentes.

(Pasa a la página 10)

China roja en la O.N.U.

La Asamblea de las Naciones Unidas ingresa a uno de sus habituales debates; el de la admision de la China comunista en el seno de las Naciones Unidas.

Cada año hemos visto el mismo balance de fuerzas: países comunistas y otros más o menos neutrales apoyan ese ingreso. Estados Unidos y las potencias occidentales logran siempre el número suficiente de adhesiones como para rechazar el intento.

Parece que este año la figura va a cambiar.

Porque la naturaleza misma de los hechos políticos y el peso de los grandes conglomerados humanos y su importancia en el mundo, imponen un cambio.

Hay un proyecto que puede ser aprobado a lo largo de este debate: formar una comisión que estudie en el curso de un año las posibilidades de toner en la ONU des representaciones chines; la nacionalista que ahora se sienta en la organización mundial y la comunista que está fucra de ella. Puesto que ambas controlan territorios y poblaciones diferentes, podría prevalecer la testa de que no hay contradicción en tener dos Chihas on las Naciones Unidas.

La verdad es que resulta anacrónico el que la China continental esté marginada del organismo que reúne a más de cien países. Del organismo que busca, promordizimente, la pazi y el entendimiento entre las naciones.

Setecientos millones de serea viven en la China roja, No hay país más populoso en el mundo. Por otra parte, China es el país más poderoso, más influyente y más peligroso del Asia. Su política es definitiva en orden a determinar hechos y reaccio-

Su actual poderio atómico resulta un factor más que hay que tomar en cuenta si se quiere mirar el problema con realiamo.

A la luz de estos hechos las potencias occidentales resultar menos beneficiadas de la ausencia de la China roja en lu ONU de lo que resultarian cor su presencia. Hoy por hoy ess potencia asiática no se siente ni castigada ni herida por negársele la admisión. Pero se beneficia para su propia polftica -una política de abierta agresión y belicista por esencia- de no estar comprometida en tratados, consejos, diálogos y medidas que emergen de uns adhesión a las Naciones Unidas.

En suma, dejar fuera de la ONU a la China de Mao es ignorar una realidad poderosfal ma del mundo y por lo tanto cerrar los ojos a la realidad Y es, desde ciro punto de vistavorecer is peligross acti

tud de los chinos.

Si este año no se vota su admisión, es muy probable que se vote en favor de esta comisiòn de estudio a la que he aludido. Con lo cual China tieno asegurado su ingreso en el organismo mundial el próximo uno.

A.B.G.

La digestión y la política

Don Tristan Marof, en una de sus espaciadas orônicas con las que gala a sus lectores, comenta un libro europeo y se refiere al importi te tema que sirve de título a esta nota.

Evidentemente, hay una relación directa y estrecha entre la imp tante función digestiva y la no menos importante labor gubernati Y aunque esta consonancia me sugiera la palabra "flavativa", mi empleare por cuestion educativa.

Aceptada la premisa de que el buen funcionamiento entomaca los políticos tiene que ver con la política que estos imprimen país, tenemos que considerar, en primer lugar lo que pasa en Bol en la actualidad.

El hecho de que el Presidente Barrientos viaje mucho, unas ve con razón (como hoy) y otras no con tanta, indica un desarregio esto cal. Los médicos le llaman científicamente "gusanera" y no me pue rectificar estos porque están en huelga.

En política internacional, las funciones del aparato digestivo, par que, más o menos, andan blen, aunque el Subsecretario Montene sufra de dispepsia. Las relaciones con Chile siguendiciadas por el pacho y las relaciones con Estados Unidos marchan bien pese a algunos diputados y senadores no "tragan" la cosa, pero se alimei bien y están gorditos.

En general, este es un gobierno con hombres que toman ". Selizer" en la noche y amanecen contentos y sin dolores de cabe sin achaques y sin a-chakis. La vida es color de rosa para mud de ellos y lo que para posotros es muy grave -como la huelga de m cos- para estos pocos, son "plidoritas Ross", chiquititas pero c

Donde la digestión parece que anda mal y con serios trastorno en Legislativo. Cada día se "ventila" un caso de interpelación petición de informe. Hay diputados malhumorados y senadores co ambligo fruncido. Por faita de unas pildorites se retan a duelo y Honorables andan decaidos, sin apetito para legislar, Dolor de cab nauseas, maihumor, dolores de barriga. Qué podemos espera-

PAULOVICH

que no coden nada en nada, en este problema, como en muchos otros, son los que pisotean a las gentes y sus necesidades y los que estancan al país. Y si uno no se atreve a llamar las cosas por su nombre y decir la verdad, no hace sino ponerse del lado de los que no ceden. Del ladode la estulticia, Del lado de los que pisotean a las gentes y estancan el país, Poco importa que los que no ceden se enfaden por lo que se les dice. Como están empantanados en su no ceder, no podrán darnos la razôn a los más. Hasta que aparezca una luz de sensatez y se arre-

glen las cosas, tendremos que soportar que los que no ceden hagan

lo que quieran aunque no tengan razôn, Los saluda,

XAVIER.



La exposiçión industrial italiana ha llemado la atención del público por la calificada manufactura que muestro. Uno visto panarámica de las "stands" de productos, que representen todos las lírisas de la industria italiana, desde los extemáviles hasta los juguetes y los articulos de tecador.

Adelanto industrial de Italia se muestra en exposición que se efectúa en la UMSA

u avanzada técnica y los resultaos de sus investigaciones cientileas, pueden ser observados ahoa por nuestro público en la hiuesra de Productos Italianos que se neuentra abierta, desde el miéroles, en el local del Club Uni- ropa y de América, tanto por su ersitario de nuestra Casa Supefor de Estudios. Su presentación a despertado interés en los cfrcuba comerciales e industriales de uestra ciudad y en el numeroso Oblico que visita la exposición, coches "Fiat" a los accesorios il mayor porcentaje de visitanis está representado por los joenes universitarios.

La muestra fue inaugurada en resencia del Vicepresidente de a República, Luis Adolfo Siles alinas, y el Embajador de Italia, n Bolivia, Pier Quirino Tortoriei, utoridades de Gobierno y miemros del Cuerpo Diplomático. Ha ido organizada por la Camara de comercio Italiana en Bolivia y poi

jada de Italia.

La exposición es la primera en su género que se realiza en Bolivia y ofrece una reseña de la producción italiana, que bien puede compararse a las mejores de Eumagnifica presentación como por la alta calidad industrial. El visttante queda gratamente sorprendido por la buena presentación de los stands que ofrecen desde los de mods. Se pueden apreciar las ya famosas motonetas "Vespa", herramientas mecânicas, fina e ingonibsa jugueteria, magnifica uniufiecas, pequeños automóviles, cafloneras y yates; las acreditas maquinas de escribir "Olivetti", calculadoras eléctricas, aparatos "telex" de comunicaciones; neumáticos y otros artículos de goma; finos calzados para damas, caballeros y niños, trajes y otros

El adelanto industrial de Italia, la Oficina Comercial de la Emba- arifculos de la moda femenina, aparatos electrodomésticos, productos medicinales, cosméticos y productos alimenticios envasados, En su sección arte, pueden apreciarse libros y reproducciones de cuadros célebres cuyo examen mue ve a admiración.

Esta muestra permanecerá abierta hasta el domingo 27 del ac-

CIENTIFICOS **HUNGAROS EN** SUDAMERICA

Con los auspicios de la UNES-CO flegarán hasta finde año varios cientificos húngaros especializados en pedozoología, con el fin de realizar investigaciones en las selvas sudamericanas, La misión cieniffica hará un estudio comparativo de las características biológicas del suelo de las selvas virgenes y del suelo de las plantaciones en los sitios donde antes existian florestas.

BID concedió crédito industrial y minero a Bolivia de \$us. 12.300.000

SERA PARA INCREMENTAR LA PRODUCCION DE ESOS DOS SECTORES EN 48 MILLONES DE DOLARES....
LOS FONDOS SERAN ADMINISTRADOS POR LA CORPORACION DE FOMENTO.

La Oficina Regional del Banco Interamericano de Desarrollo en Bolivia entregó a la prensa un comunicado que expresa en sus partes principales;

El Banco Interamericano de Desarrollo anunció hoy la aprobación de dos préstamos por el equivalente de 12.300.000 délares para ayudar a financiar un programa de crédito industrial y minero en Bolivia, que permitirá incrementar la producción en esos dos sectores en cerca de US\$ 49 millones al año. El Prestatario es la Corporación. Boliviana de Fomento, entidad autônoma del Gobierno boliviano encargada de impulsar el desarrollo económico del país. La Corporación empleará los recursos de los prestamos para conceder créditos con destino a la ejecución de proyectos de pequeha y mediana escala.

Uno de los préstamos por US\$ 10.8 millones fue concedido del Fondo de Operaciones Especiales del Banco. El otro, por 1.620.000 dólares canadlenses (equivalentes a USS 1,5millones), fue extendido de los recursos puestos balo la administración del Banco por el Gobierno de Canada, desde 1964, para financiar proyectos de desarrollo en América Latina. El costo total del programa serà de US\$ 19.7 millones, de los cuales los dos préstamos cubricán el 62 por ciento; el Gobierno aportará el 16 por ciento y los beneficiarios de los créditos suministraran el 22 por ciento restante.

De los recursos de los préstamos se destinarán US\$ 5 millones al sector minero y US\$ 7

millones al sector industrial. Hasta US\$ 300,000 del primer préstamo se destinarán para ayudar a ejecular un programa de asistencia tecnica destinado a la reorganización institucional del pres-

RECURSOS ADMINISTRADOS POR LA C.B.F.

La Corporación Boliviana de Fomento ha seleccionado una lista de 31 proyectos mineros y 52 proyectos industriales que podrfan ser financiados con la ayuda de los recursos del BID. Los proyectos mineros estarfan localizados en La Paz, Potosí y Oruro que

son las principales áreas mineras sin interês, con una comisión de trales, la primera de las cuales del país. Tendrían un costo total servicio de 3/4 por ciento pagade- vence siete años despúas de la de US\$ 9.1 millones y consisti- ra al Canada y una comisión de fecha del contrato, Las amortizarfan en su mayor parte en ampliaciones de empresas existentes. Se estima que la ejecución de estos proyectos permitirfa elevar la producción bruta de esas empresas, de US\$ 9,8 millones a US\$ 23,8 millones al año y dar empleo a más de 800 muevos trabajadores. Los proyectos industriales, tendrian un costo total de US\$ 10,6 millones y estarfan localizados en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Oruro, San Borja, Potosí y Beni. La mitad de estos proyectos corresponderían al establecimiento de nuevas empresas y la otra mitad a ampliaciones de empresas existentes. La mayor parte de los recursos se destinarían a la industria química, de la madera y de las construcciones; el resto a la industria de productos alimenticios, textiles,

Se estima que estos proyectos permitirfan incrementar la producción del sector industrial en US\$ 34 millones al año y dar empleo a 3.000 nuevos trabajadores,

metálicos y manufacturas diver-

Los préstamos anunciados hoy son: US\$ 10,8 millones del Fondo Operaciones Especiales (8.800,000 an d6lares y el equivalente de 2,000,000 en pesos bolivianos), concedido por un plazo de 15 años, con un interés del 3-1/4 por ciento anual y una comisión de servicio de 3/4 por ciento, pagadera en las monedas desembolsadas. Se amortizará mediante 22 cuotas semestrales, la primera de las cuales vence cuatro años y medio despues de la fecha del contrato, Las amortizaciones y los intereses se pagarán en pesos bolivianos o a elección del deudor, proporcionalmente en las monedas desembolsadas 1.620,000 dólares canadienses (equivalentes a US\$ 1,5 millones), concedido por un plazo de 30 años,

tizará mediante 47 cuolas semes- ran en dólares canadienses.

1/2 por ciento, al Banco. Seamor- ciones y las comisiones se paga-

Gobierno reglamentó legislación para recontratar a trabajadores

Para evitar que se continúe con una "irregular y caprichosa interpretación" de las leyes que Gobierno, mediante Decreto, las por cualquier otra causal se hubiereglamento, Se reflere a la Leyde 21 de Diciembre de 1948 y su De- a la anteriormente establecida, creto Reglamentario de 19 de abril

Aclara el nuevo decreto que la

recontratación a que se refiere el

artículo 30, de dicho decreto reglamentario "es optativa para el empleador y el trabajador, siendonecesario el consentimiento de ambas paries para la renovación del contrato de trabajo". Puntualiza, más adelante, que "el computo para la indemnización por tiempo de servicios en los casos en que el trabajador hubiera percibido una o más indemnizaciones por retiro voluntario con renovación del contrato de trabajo, de conformidad con el Art 50, del mencionado Decreto Supremo, se efectua-rá desde la fecha de la última recontratación baya existido o no interrupción en la continuidad de los servicios entre uno y otro periodo de trabajo".

Afiade más adelante que el trabajador "conservarà su antiguedad desde la fecha de su contratación original, aun cuando hubiera percibido una o más indemnizaciones por retiro voluntario, 3 sempre que el contrato hubiera sido extinguido y sólo para efectos del computo de categorización o bono de antigüedad y del perfodo anual de vacaciones".

Finalmente, hace notar que "los casos anteriores, en que por mala interpretación de las disposiciones instituyen el retiro voluntario, el relativas al retiro voluntario o ra procedido de manera diferente quedarán firmes y causarán estado; pero no constituirán precedente para situaciones futuras en que se deberà estar estrictamente a lo que el presente Decreto dispone".

IMPUESTOS PARA **OBRAS PUBLICÁS** EN Dpto. BENI

La Câmara de Diputados aprobó un proyecto de Ley creando un impuesto sobre cabeza de ganado comercializable para obraz públicas y becas universitarias. El proyecto que, ha pasado en revisión al Senado, fue presentado por los diputados Germán Martinez, Félix Pinto, Armando Lla-nos y Victor Hoz de Vila.

Según este proyecto el monto total del impuesto recaudado se distribuiră en la forma siguiente: El ochenta por ciento para obras públicas departamentales que, se depositară en cuenta especial det Comité de Obras Públicas, y el veinto por ciento para becas universitarias destinadas a estudiantes benianos. De sancionarse este proyecto, será derogada la Ley de 26 de noviembre de 1952.

haga juego

en 10

El Alcalde prestará ayuda a nuestra niñez desvalida



Alcaide, Grai, Armando Escôbar Urfa, prestara su decidida ayuda a la niñez desvalida y muy especialmente a los niños lisiados, cuyo drama fue relatado por un grupo de visitadoras sociales que acompañaren ayer a los niños listados que visitan miestran ciudad, durante la audiencia especial que les concedió el Alcalde

El Alcalde, ante la emoción y muestras de agradecimiento de los niños, les obsequió con golosinas y les dijo que, desde cualquier plano, servirà a la niñez desamparada, destacando que ésta merece la máxima atención de la ciudadanía y de sus autoridades.

PREVENCION AL PUBLICO

Se previene al público en general que habiéndose extraviado los cheques en dillares Nos.

54206 Sus..... 500 541 64 515 200 54165 Şus......200 541 G6 Sus...... .. 200 54167 Sus...... 200 541 68 \$15......100

54169 \$us......100 Con cargo al First National City Bank N.Y. quedan sin vator alguno por haberse dado aviso oportuno al Banquero y extendido sus respectivos duplicados.

Banco Central de Bolivia Deportamento Monetario, La Pag, 8 de Noviembre de 1,966

Crédito de 10 millones de dólares para adquisiciones

La Western Intercontinental Corporation ha ofrecido a YPFB, COMI-BOL y a la Universidad Mayor de San Andrés, un crédito por valor de 10 millones de délares, para adquisiciones de maquinarias, equipos y asistencia en Investigaciones de Docencia; todo ello a largo plazo de

Las gestiones fueron iniciadas por el Cônsul Ronorario de Bolivia en Maracalbo, Ing. Jorge Delgadillo Martínez, cuando la Western bizo en esa ciudad venezolana una operación crediticia similar,

El gestor llegó a La Paz acompañado del Sr. Roberto Guillen, asesor venezolano de la empresa crediticia. Las operaciones iniciales, según los visistantes han obtenido una resultado positivo ya que Yacimientos y la Corporación Minera han aceptado adquisiciones de equipos en las condiciones estipuladas y con avales oficiales,

Hoy habrá reunión de industriales gráficos

Hoy a horas 18 y 30 en el local de la Câmara Nacional de Comercio, se ilevarà a cabo una importante reunión de los industriales gráficos con el Asesor del Centro Boliviano de Productividad, don Albert Lopez; para recibir de él una amplia información técnica, comercial e industrial, y cambiar ideas sobre problemas propios

Se cita a los industriales gráficos de la Asociación de La Paz y se les recomienda puntual asistencia, Asimismo se considerarà el pliego de peticiones presentado por el Sindicato Gráfico de La

La Paz, 18 de Noviembre de 1966,

de la industria gráfica.

Aviso de Remate

El Dr. Freddy Peñaloza O. Juez o. de Instrucción en la Civil de n capital.

Hace saber al público que, por providencia de 3 del pie, se ha efialado para el día 18 del mismo nes a horas 15, para el remate el bien inmueble embargado de na tercera parte de la casa No. 54 de la calle Rodríguez de ésta ludad, sobre la base de su taraión catastral de 56s, 3,333,-- por enerse así ordenado deniro del uicio ejecutivo seguido por Elena tichel contra Rafael Bustillos, sore cobro de pesos.

Los interesados en dicho remae, pueden concurrir of dia y hora eñalados a la Tribuna de Remates el Palario de Justicia, previo mpoce del 5% de Ley en Actuarfa. La Paz, 9 de Noviembre de 1966-P.O. del Sr. Juez 40, de Lento C.

MIGUEL FARFANO. Actuario del Juzgado 4to, de instrucción en la Civil.



AHORA AL COMPRAR SU COCINA LONGVIE 1 DE CADA 10 COMPRADORES OBTENDRA | GRATIS |

una cocina

y gane



INFORMESE HOY

SU COCINA.

GRATIS!

venga y juegue al 1 en 10

ALMACENES DE VENTAS: JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA



(BOLIVIA) S. A.

SUCURSALES: ORURO • COCHABAMBA • SANTA CRUZ • POTOSI • SUCRE • TARIJA

Minminas señaló que cualquier interferencia interna impedirá contrar con hornos de fundición

En la actuación camaral que tuvo el Ministro de Minas, Ing. Fadrique Muñoz Reyes en el Pariamento sobre los hornos de fundición señalô que cualquier interferencia que ocurra internamente en el país puede impedir que la instalación de los hornos sea una realidad.

En la ocasión el Ministro de Minas, al responder a la petición de informe que sobre el particular solicitó la brigada de Falange, dijo que existiendo capital suficiente para ENAF no se pueden esperar consecuencias perjudiciales para Comibol. Por cuanto ENAF dispondrá del capital necesario para efectuar sus compras a COMBOL en efectivo. En cuanto a las gestiones crediticias que se realizan ante el gobierno aleman el Ministro de Minas manifesto; "Esperamos que el. Gobierno de Alemania Federal se digne tomar la decisión definitiva relacionada con la materilización y ejecución de éste proyecto". También dijo que se ha establecido en el protocolo firmado que la firma Klockner opere y administre la planta de fundición, hasta que los técnicos bolivianos y obreros se encuentren en condiciones de conducirla bajo su directa responsabilidad.

INTERFERENCIAS

Sobre éste particular el Ministro al afirmar que cualquier interferencia, puede impedir la instalación de hornos en Bolivia, añadió para anular cualquier tipo de influencia extraña, que trate de vulnerar la decisión de instalar hornos de fundición de estaño en el país, el Gobierno hizo saber a la Nación y al mundo exterior, se decisión de instalar los hornos de fundición en Bolivia". Hizo conocer además un cable enviado por el Embajador de Bolivia en Bonn, quien anuncia que el trâmite de crédito ante la firma Klockner prosigue con normalidad y que el informe técnico neutral y documentos reductados sarán discutidos entre los representantes de la Klockner y el grupo técnico interministerial del Gobierno de Bonn,

Dijo que si bien se avanzó bastante en las negociaciones y trabajos de la ENAF, resta mucho por hacer y completar ese trabajo, hasta cubrir la primera etapa. Para ello el Ministro Muñoz Reyes puntualizó que nunca la Patria ha precisado tanto unión y solidaridad, ni el gobierno habrá demandado, para convertir en realidad este trascendental anhelo boliviano.

HOY CONCLUYE

La actuación Camaral en Diputados se suspendió a las dos de la madrugada de ayer y se dispuso que esta noche en sesión nocturna, concluya el debate con las sugerencias que al respecto presentarán los peticionarios, pertenecientes a la brigada de FSB.

Se clausuró ayer Feria de Quinua

Después de doce días de haber sido mostrados al público los varios usos y el alto valor nutritivo de la quinua real, fue clausurada anoche la primera Feria de ese producto boliviano que se realizh en la Casa de la Cultura con los auspicios de la Alcaldía de La Paz y presentada por los residentes de Salinas de Garci Mendoza. El acto contó con la presencia del Alcalde Gral. Armando Escábar Uría y del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia, cuya esposa, señora Elsa Omiste, entregó un estandarte

boliviano para los benemeritos ex-combatientes de la provincia Quijarro de Oruro.

La Feria tuvo un fin: mostrar el alto valor nutritivo de la quinua, las posibilidades de explotar ese grano industrialmente y lograr su comercializacionen gran escala. El Alcalde paceño hizo notar esas posibilidades y ofreció su apoyo a esos propósitos expresados en la presentación de la Feria, por cuyo "stand" desfitó en cerca de dos semanas un público calculado en cincuenta mil

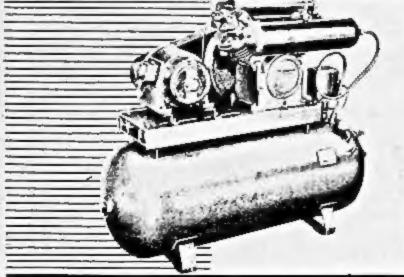
Hubo critical contra la acción de funcionarios de Trabajo al no RECIEN LLEGADO interpretar debidamente la ley, sobre todo en lo que respecta a los centratos de trabajo y al fuero sindical, así como por les de-



GRILL AUTOMATICO PARA POLLO AL SPIEDO **COCINAS PEQUENAS** 2 hornillas y horno

CASA RANIS Av. Camacho 1441

PARA ENTREGA INMEDIATA OFRECEMOS: COMpresoras Atlas Copco TOTALMENTE AUTOMATICAS



PARA ESTACIONES DE SERVICIO, GARAGES, TALLERES DE REPARACION ETC. Johansson & Cia.S.A.

MERCADO ESQ. SOCABAYA 298 CAS . 678 -TEL 28846-28700-25700

COMIBOL arrojó déficit de \$b 9.000.000 en la atención de sus servicios médicos

AFIRMA JUAN LECHIN S .-- REITERA IMPOSIBILIDAD DE HACER AUMENTOS

1. La COMIBOL arrojó en el primer semestre de 1966 un déficit de más de \$5. 9,000,000 por la atención del seguro de enfermedad, maternidad y riesgos profesionales a corto plazo. Es urgenie un reajuste racional en el servicio médico.

2. La COMIBOL está imposibilitada de realizar ningún aumento, porque sus obreros necesitan igualar o superar los salarios que ganaban en mayo de 1965. Un aumento inorgánico de salarlos significaria satisfacer la demanda de los médicos, con el grave riesgo de ingresar a un período inflacionario.

3. No es cuestión de discutir la cantidad en el aumento, sino que debe respetarse por la fuerza de muestra realidad econômica, la Ifnea impuesta de no hacer ningún aumento sin la correspondiente contrapartida de la producción,

El Congreso de Comercio e In-

dustria decidiò representar el De-

creto que reglamenta. las activida-

des sindicales, fundamentando esa

posición en el hecho de que según

normas universales del contrato

de trabajo, "No puede haber o-

bligación, de una parte, de pagar

safarios por servicios que no se

han recibido de la otra", Con es-

te criterio, hizo suyas las obje-

ciones que, sobre el particular,

formuló oportunamente la Confe-

deración de Empresarios Priva-

Esa ha sido una de las conclu-

siones que ha aprobado dicho Con-

greso, cuyas deliberaciones fue-

ron clausuradas el martes en la

mafiana, Actualmente, se están

ordenando los documentos respec-

tivos para publicarios posterior-

blemas relacionadas con el in-

cremento industrial y comercial,

garantías para el capital privado,

aspectos relacionados con las im-

portaciones y con sus gravamenes

régimen impositivo y relaciones

obrero-patronales en todos los as-

nuncias que efectúan contra las

empresas, convirtiéndose sai en

parte de las acciones contencio-

El Congreso resol; de dos años.

iSENSACIONAL!

LLEGO NUEVO SURTIDO DE

Trenes eléctricos y accesorios 1967

El mejor regalo para el buen alumno

El invalorable e instructivo

regalo de Navidad

VENTAS.G&G S.A.

Potosí 1146

Heischmann

pectos del régimen social,

mente, que abordan todos los pro-

4. Dentro de los próximos cuatro días podrán ser normalizados los servicios médicos en la CO-MIBOL, con los médicos que se queden o con los que se pueda contratar. No todos los médicos desean abandonar la empresa, Existen varios ofrecimientos de médicos de Oruro y Cochahamba. Los médicos que desean recibir sus beneficios sociales serán indempizados y lambién podrán gozar del beneficio de ser recontratados No existe subestimación a los mé-

REUNION DE PRENSA

Estos cuatro puntos, asfexpuestos por el Presidente de la COMI-BOL, Cnl. Juan Lechin Suirez. fueran la reiteración de la posición de dicha empresa frente al conflicto de los médicos.

A través de una exposición ex-

vió pedir al Ministerio de Traba-

jo, que, en bien de la paz social

y respetando el actual ordenamien-

to jurídico, encuadre sus actos a

la política proclamada por el ac-

El Congreso, por otra parte,

manifesto su disconformidad con

la suspensión de las atenciones

médicas a los afiliados a la CNSS

y señalo que las empresas no de-

berian pagar cotizaciones por ser-

vicios interrumpidos y que con sus

aportes, debido a la huelga médi-

ca, deberian atender las necesi-

dades de su personal enfermo,

tuales cotizaciones a la CNSS se

efectien sobre el total ganado y

se inclino en favor de una descen-

tralización del sistema de seguri-

dad social. Como alternativa ante

la huelga de médicos, el Congre-

so ha sugerido el establecimien-

to de contratos de caracter civil entre la institución del seguro o

liamar a licitación pública para

la administración de los hospita-

les y libre elección de los asegu-

rados de los consultorios en el

campo de cada especialidad médi-

Finalmente, planteb que los be-

cados para planes de enseñanza

industrial, a los cuales aporta la

industriz con el 2,5% de sus utili-

dades, obligatorizmente presten

los en el país por e

Asimismo, propuso que las ac-

tual Gobierno.

Congreso de Comercio e Industria

representará Reglamento Sindical

rehabilitación. SERVICIOS MÉDICOS

En contraste con el repunte de la producción, Lechín Suárez, explico en detalle el déticit en el costo de enfermedad. Los mineros no realizan su aporte, para recibir ese beneficio. La empresa corre con todos los gastos. De los 186 médicos, 13 ejercen cargos ejecutivos y el resto participa de la planta médica. Los sueldos fluctuan enlensa -ayer tarde- Lechin Suarez -tre \$5. 1.400 mensuales, \$5. 1.600 \$b. 1.800, \$b. 4.000 hasta 400 y 500 dólares. Con respecto a los médicos de la CNSS los que trabajanen la COMIBOL trabajan menos horas y atlenden a un menor número de pacientes. Tienen otros beneficios colaterales como ser pulpería, vivienda, combustible, movilidad

> chin que se ha tenido que restringir algunos proyectos importantes destinados a incrementar la producción, por valor de \$us. 1.500.000; a esto hay qu añadir que no se ha recibido los cuatro miliones de délares que se tenía presupuestado de la Tercera Fuse de la Operación Triangular, suma que recién están siendo gestionade para el próximo año.

lizó Lechín Suárez no es posible atender la demanda de los médicos, lo cual no significa una gubestimación a su pedido de mejorar sus salarios. No es una obsecación de la COMIBOL, puesto que un aumento significarfa elevar el déficit y la acumulación lógica de otros pedidos similares en la CO-

explicò dos aspectos del complejo mecanismo de dicha empresa; la productividad y los servicios médicos, En el primer caso informó cómo en forma paulatina se está produciendo la recuperación de la minería nacionalizada después del colapso que experimentó en el pasado. Una producción de 1.789 toneladas de estaño en octubre último es la pauta del proceso de

En vista de este déficit, dijo Le-

Por todas estas razones, puntua-



El Ministro de Gobiemo, Dr. Antonio Arguedos Mendieto, Izgulerdo, fue respaldado por la mayoría del Senado, en su información relacionada con la aparición de Siles Zuaza en Caquena. A su lado el senador por Tarija, Dr. Walker Humerez, quien presidió ayer el ecto comoral.

Ministro de Gobierno sostuvo que Siles se exilió voluntariamente

Gobierno sobre la aparición de H. Siles en Arica finalizó ayer una respuesta a la petición del H. Lema Pelaez.

EXILIO VOLUNTARIO

El Ministro Arguedas sostuvo que Siles se exilló voluntariameste. Dijo que si su Ministerio lo hubiera secuestrado no habría dejado en libertad a dos actores del hecho como el ling. Echazú el joven Benavidez. Puntualizó que Siles escogió Chile para encontrarse con Federico Fortún y para ocultar su plan de publicidad. Ensefió como Sites se contradijo en sus declaraciones a la prensa chileza y leyó el comentario de "El Diario Nustrado" que dice:

"Si el Ex - Mandatario desea vivir on Chile; si desea pasar con nosotros algún tiempo antes de dirigirse a Montevideo, en donde lo aguardan sus afectos, y su segundo hogar; o si desea radicarse en Chile porque le agrada nuestro clima y nuestra gente, no se ve inconveniente para acordarle la visación que sea necesaria a sus propositos; pero transformar una caso de turismo o trastado zón.

Con una tácita conformidad a de morada en un escándalo inte la información oral del Ministro nacional por supuestas condicion políticas que den lugar a la pr cedencie del aslio, resulta sum una actuación en el Senado que mente desaconsejable hasta el mdurô tres boras, y que constituyô mento y atendidas las informacines con que nos es dable contar!

RESIDENCIADOS Al evidenciar la complicid

de Jorge Alderete Rosales en és asunto el Ministro Arguedas info mo- runto a Hipólito Buzón G fue residenciado. El primero la localidad de Magdalena y segundo en San Pedro de Bu navista. Dijo que Alderete tiqu culpabilidad por baber entrega/ a Buzón Gay un carnet de ider dad falsificado, dinero, y armi Agrego que el gobierno chile explotó a su manera el ingre de Siles y su acompañante a (quena, por cuanto Gayan Contac logrô que Hipólito Buzón manife tara lo que más conventa a l chilenos.

LEMA PELAEZ

El senador peticionario, se m tro disconforme con toda la ari mentación puesta en evidencia p el titular de Gobierno, Hizo relato circunstanciado de lo c ocurrió el día que Siles Zus "fue secuestrado". Para ello, d lectura a declaraciones de prer de la familia del Ex Presider del Ing. Echazů, de Hipólito I

"TODOS ESTAMOS UNIDOS EN...

(Viene de la página 1)

les: 1. De Liturgia 2. De Caté quests 3. De Comunicación Social y 4. De Apostolado de los Laicos.

HABLA MONS, MAURER

El nuevo Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia hizo hincapié en la responsabilidad que significa asumir el cargo para el cual fue elegido. "Me siento responsable ante vosotros- dijo- que me habéis puesto en este sitio de honor, Sabemos que es de urgente necesidad poner al dfa muestro apostolado, miestra mentali-dad, conforme a las enseñanzas del Concilio Ecuménico Vaticano IL.. El mundo espera con ansias este paso., lo exige y el pueblo de Dios se lo merece".

Mons. Maurer prosiguió: "El Concilio no manda. Las iniciativas ya estên en marcha. Es necesario encauzar para que asf, de común acuerdo, desde arriba has-ta abajo, desde la cabeza hasta sus últimos miembros, nos encontremos en el mismo camino. Esto es lo que la asamblea trata de realizar a la brevedad posible, pero sin precipitaciones funestas.
"El Concilio ha dicho algo del

presbiterio. Nosotros aquí, formamos el Episcopado Boliviano, pero sin el presbiterio ¿Qué podemos hacer? Vosotros sóls nuestros colaboradores inmediatos porque vosotros sois responsables ante Dios y ante la Iglesia de la buena marcha del apostolado, vosotros: religiosos y religiosas.

reuniones tengan la preparación debida y que así puedan madurar frutos prácticos en la Pastoral de Conjunto que satisfaga las necesidades de nuestra Iglesia. Tenemos que confesar que en nuesepiscopales que nunca se han traducido en obra. Lejos de mi está el finimo de inculpar a nadle ni perder ahora el tiempo en dar razones acerca de ese estado; lo que ahora pretendemos hacer es enmendar los errores y superarlos a través de la acción.

"Queremos trabajar y hacer trabajar. Que haya unión, Que haya una sole linga",

"Las Conferencias Episcopales deben traducirse en verdaderas obras de apóstolado y comprensión. Si todos estamos unidos en' la inquietud de hacer algo para la Iglesia, algo para Bolivia, entonces nos reuniremos alegremente dispuestos a trabajar por el bien de las nimas y la gioria de

Mons, Maurer finalizo su discurso expresando su gratitud hacía Mons. Abel L Antezana y Rojas, Presidente cesante de la CEB. Se dirigió al señor Nuncio de Su Santidad en tono humilde y amable y termino diciendo que agradecía la elección "indignamente recibida" y que confiaba "en las oraciones y en la asistencia de Dios", PARTICIPANTES

Los 15 obispos participantes son: Mons. Abel I. Anterana y Rojas, Arzobispo de La Paz; Mons. Jose Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre; Mons, Juan Niccolai, Obispo de Tarija; Mons, Jorge Manrique Hurtado, Chispo de Oru-ro; Mons, Luis Rodríguez, Obispo de Santa Cruz; Mons. Agustín Je-sus López de Lama, Obispo-Pre-lado de Corocoro; Mons. Tomás Manning, Obispo-Prelado de Corol es; Moas, Jacinto Eccher, Obispo-Prelado de Aiquile; Mons, José "Procuraremos que muestras C. Rosenhammer, Vicario Aposto-euniones tengan la preparación lico de Chiquitos: Mons. Cesar ebida y que así puedan madurar F. Benedetti, Vicario Apostólico de Cuevo; Mons. Alfonso José Ts-cherring, Vicario Apostólico de Reyes; Mons. Bernardo Fey, Obispo Coadjutor de Potosi; Mons, Atros archivos diocesanos descan-san muchas actas de conferencias llar de Sucre ; Mons. Carlos A.

Brown, Obispo Auxiliar de Sa Cruz y Mons, Genaro Prata, Ot po Apalliar de La Paz,

INICIACION DE LABORES

Las labores fueron iniciadas pasado miércoles. Por la tarde analiso la agenda preparada por Comisión Coordinadora de la sambles extraordinaria, Moi Prata hizo la presentación de ! trabajos y expuso los métodos labor. Acto seguido, la asambi

sostuvo reuniones con las comis nas nacionales y con distintos g pos de estudio, Al leer el informe de la Cor sión Coordinadora referente a necesidad de un "Plan de Pas ral de Conjunto", Mons. Prata i prest; "Debemos reconocer d serenidad que estamos algo atra. dos en ponernos al día con citos programas e iniciativas y, bre todo, en aplicar criterios coordinación en nuestro trab apostolico". Seguidamente anal.

la crisis del apostolado y el cepto de Pastoral de Conjun Sobre el particular, el Obispo / xiliar de La Pazdijo: "Pastorale la puesta en marcha de todas fuerzas de la Iglesia al servide la obra comun de su edificació para la consecución de su fin c es la salvación de las almas y distribución de la vida divina Pastoral de conjunto (como la d cribe el Canônigo Boulard) es esfuerzo paciente para poner marcha libremente, de cara a ra al mundo al que salvar, a toc los hijos de la Iglesia, con tod sus instituciones y recursos, b la autoridad del Obispo, que tid la mision de coordinarios y di girlos, y que así puede ejero con plenitud su carga pastoral... le llama también Pastoral conc tada o coordinada", Mons, Pr finaliză su intervencion indical que para poder lievar adelante Plan de Pastoral de Conjunto preciso: 1) Un clara visión de realidad de las cosas, 2) Un p de acción que responda a la rea dad, 3) La vallente ejecución plan, 4) Una grande y cordial laboración.

"Toda la acción -dijo finalmer puede ser resumida en su realí ción progresiva con los siguien verbos: conocer, prever, decki programar, organizar y realiza

ACTUACION DE HOY

Hoy continuaran las sesiones acuerdo a la agenda oficial. Se r lizarán los siguientes actos: Hs. 8:30,- Visita de los repres

tantes del Movimiento por un M do Major, Conclusiones sobre téquesis. Estudio de la Carta Ar tólica "Eclesiae Sanctae", 15; Reunión de la CEB con la Comis de Liturgia,

AUTORIDADES EN LA ASAMBLEA

Ayer, a horas 17:30 los obis de Bolivia se reunieron con Directores Nacionales de Edu cación, Abordaron temas relanados con la educación y la lit tad de enseñanza.

Campaña infundada e interesada para dañar a una prestigiosa firma internacional A la opinión pública

"Referente a las publicaciones mas bien alarmantes que se han registrado en algunos diarios locales con relación a la firma INVESTOR OVERSEAS SERVICES, nosotros los clientes comunicamos que no hemos sido damnificados por esta empresa de la cual formamos parte y más bién esto lo tomamos como una campaña para suceptibilizar a los clientes y desacreditar los planes y ventajas que esta firma ofrece en todos los países del mundo libre. Nosotros tenemos plena fe y convicción propia en mestra firma de la cual somos accionistas y creemos que nuestra cuenta es y será siempre segura.

Santa Cruz, 12 de Noviembre de 1986.

LOS CLIENTES.

SOFIA, 17 (AP) - Los pequeños lidos comunistas del mundo eriaron a China hoy, mostrando ocupación porque las recientes lones chinas han lesionado sus pias perspectivas.

china es acusada de desprestir el nombre del comunismo las cosas hechas en la "gran pensamiento de Mao Tse-

PEQUEÑOS PARTIDOS ATACAN A CHINA EN EL CONGRESO COMUNISTA BULGARO

nen ninguna desde el comienzo-Los pequeños partidos del mundo occidental y de los países sub-Debido a la reacción pública al volución cultural" y en elogiar desarroliados están preocupados tipo chino de comunismo. sobre la pérdida de influencia en sus naciones -algunos casi no tie-

Las críticas contra China -junto con los alaques contra la política

norteamericana en Vietnam- Son el principal tema del Congreso del Partido Comunista Búlgaro, que se lleva a cabo aquí.

Con unos 75 partidos congrega-

primera reunión importante del Movimiento Comunista Mundial desde el comienzo de la "revolución cultural" china.

El principal huésped aquí, el dirigente comunista soviético, Leonid Brezhnev, comenzó el tema al acusar a los dirigentes chinos de "tratar de fomentar en el pueblo chino un sentimiento de odio" hacia los partidos comunistas, de tratar de dividir el movimiento y de perseguir "estrechos fines nacionalistas".

Llegó Cemento PORTLAND Ventas "PACIFICO" S.A.

Calle Looyza Nº 207

EMPRESA MINERA KELLGUANI S.A.

EL DIRECTORIO DE LA EMPRESA CONVOCA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS CON CARAC-TER EXTRAORDINARIO PARA EL DIA LUNES 21 DEL PRESENTE MES A HORAS 10. EN LAS OFICI-NAS DE LA PRESIDENCIA. SE TRATARA EL SI-GUIENTE ORDEN DEL DIA

1,- Elección del nuevo Directorio 2,- Designación de Gerente General

Le Paz, Noviembre 17 de 1966

EL DIRECTORIO

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz CONVOCATORIA Nº 14 Concurso de méritos para Jefe del Departamento Administrativo

Habiendose amulado las anteriores convocatorias por no reuntr los requisistos establecidos, se llama mievamente a Concurso de Méritos, para optar el cargo de Jefe del Departamento Administra-tivo del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, a los señores ingenieros Civites, Auditores Financieros e Contadores Generales, con una remuneración mensual de 56, 3,730,-

Los profesionales interesados deberán reunir los alguientes requisitos:

1,- Título en provisión nacional,

2. Experiencia profesional en Administración de oficinas públicas y/o privadas y organización de empresas, idencidad y solvenicla moral.

3.- Carnet y sello profesional de inscripción en los Consejos Nacionales de Ingeniería, Auditores Financieros y Contadores, Los expedientes deberán ser presentados en sobre cerrado y lacrado hasta las 17 horas del dia 11 de enero de 1.067, en la Seergtarfa General del Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, calle La Paz esquina Warnes, con el siguiente tôtulo: COMITÉ DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ, CONCURSO DE MERITOS No. 14, d en su defecto, deborán ser dirigidas a la casilla No. 216, Santa Crut,

Santa Cruz, Noviembre 11 de 1,956,

COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ

Consejo Nacional de Vivienda Adquisición de Terrenos en La Paz COMUNICADO

POR RESOLUCION DE JUNTA DE ALMONEDAS DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA, EN CONSIDERACION A QUE LOS PRECIOS OFERTADOS POR LOS PROPONENTES EN LA VENTA DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE LA PAZ, SON MUY ELEVA-DOS, SE DECLARA DESIERTA LA CONVOCATORIA A PRO-PUESTAS PUBLICADA EN FECHA 8 DE AGOSTO DE 1966.

La Paz. 17 de Noviembre de 1966

Arqio, Hugo Lôpez Videla PRESIDENTE CONAVI

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES CONVOCATORIA A PROPUESTAS

CONSTRUCCION GALPON ESTACION

EN COCHABAMBA

Se convoca a propuestas para la construcción de un Galpón en la Estación Ferroviaria de la ciudad de Cochabamba.

Podrán intervenir las empresas de construcciones de segunda y tercera categoría legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, debiendo recoger los planos y Pliegos de Especificaciones en la Sección Adquisiciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Calle Indaburd, casi esquina Bolivar, Primer Piso, Casilla No. 428, La Paz. Las Propuestas se deberán presentar hasta horas

18,00 p.m. del día 2 de Diciembre del presente año.

La Paz, Noviembre de 1,966

GERENTE GENERAL.



REGALAMOS A TODOS

porque vendemos MAS BARATO



5 tamaños económicos

AHORA \$b. 2.50 POPULAR \$6.5.00 STANDARD \$6, 8,50 ECONOMICO \$6.10.50 LARGE \$6.13.00 FAMILIAR



Serenidad incomparable



VC10





EN TODO EL MUNDO PARA

LO PRINCIPAL ES USTED

British Overseas Airways Corporation

Av. Camacho 1315 teléfono 25541

EMBAJADA DEL BRASIL



Un aspecto del cocktoli que ofreció el Agregado Comercial de la Embajada brasileña en hanor del Embajador del Brasil señor Louro Escorel de Morges.



AGASAJO A CIENTÍFICOS EXTRANJEROS.. El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés Arquitecto Hugo Zárate afreció un cocktoil en honor del grupo de cientificos extrenjeros que llegaron o este pois, con mativa del eclipse de Sal. El antitrión aparece en el grabado junto o un grupa de los agesciados.

EL DIRECTORIO DEL CLUB DE LA PAZ

se adhicre al homenaje que el Comité Departamental de la Cruz Roja Boliviana, rinde a la memoria de Doila ANTONIA ZALLES DE CARIAGA, cuya labor humanitaria y espíritu verazmente patriótico fueron evidenciados en momentos de dura prueba para Bolivia.

Asimismo pide a la H. Alcaldía de La Paz, que una de las calles paceñas lleve tan ilustre nombre. La Paz, 15 de Noviembre de 1966

Dr. Manuel Elias Paredes Presidente

> Cil. Roberto Mercado G. Secretario

LLEGO LA PRIMERA DAMA.-

- Después de una breve vacación en Cochabamba, ayer retornó a esta ciudad acompañada de sus hijos, la Primera Dama, senora Rosemarle Galindo de Barrientos.

EN HONOR DEL CANCILLER.

- Anoche, en su residencia de Bretana, Sir Herbert Gamble y Lady Gamble ofrecieron cena de etiqueta en honor del Canciller de la República, Dr. Albervira Velasco de Crespo.

DIPLOMATICAS .-

-El Embajador del Brasil y la seiora de Escorel de Moraes ofrecerán hoy un cocktall en honor de los participantes a la Segunda Asamblea General Ordinaria de la cias, con motivo de la inaugura-Asociación Latinoamericana de Fe- ción de actividades del nuevo diprocarriles (Alaf) on an residencia de la Av. Arce.

- Celebrando el Día de la Bandera en el Brasil, el Agregado Militar y Aeronaútico de la Embajada Brastleña y la Sra. de Azambuja ofrecerán hoy una cena a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales.

- El Agregado de Prensa de la Embajada Americana y la señora de Chatten ofrecieron un almuerzo a un grupo de amigos, "Las Cuevas de Luis Candela".

E! Embajador de Alemania VELADA DE ARTE.y la señora de Motz agasajaron a un grupo de'sus relaciones con una cena en su casa de Obrajes.

Obrejes, el Embajador de Gran lud el Dr. Edgar Camacho Omiste. Canción y la entrega de premios Secretario Privado de la Presi- a los mismosdencia de la República.

- Reformaron de Nor Yungas, to Crespo Gutiérrez y señora El- el Prefecto del Departamento, Coronel Roberto Pabón y su esposa señora Alicia Ortuño de Pabón,

REUNIONES .-

- El Directorio del Circulo Jovenii de Cultura Hispánica ofrecerà un vino de honor a sus sorectorio presidido por la senorila irma Lopez Prada. La reunión se efectuarà en el Instituto de Cultura Hispanica hoy a horas 19.

- Amigas de la señorita Marcia Vivado Pizarro le ofreceránun té de despedida, con motivo de su próximo enlace matrimonial,

- Los ejecutivos de Publicidad y Mercadeo ofrecerán hoy un cocktail en honor de los participantes en el Festival de la Canción, en

- El próximo 20 de Noviembre la firma Phillips Sudamericana auspiciară una velada de arte en el Teatro Municipal con motivo de presentar a los conjuntos gana-- Se encuentra metorado de sa- dores del Festival Nacional de la

MATRIMONIOS .-

- Fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Elsa Carrasco con el señor Hugo Mêndez Millan. La ceremonia se realizó con caracter privado.

- La señorita Marcia Vivado P. y el señor Morton Kahl contracrán nupcias el próximo lo, de Diciembre en el Templo de los Padres Carmelitas.

PERSONALES.

- Después de una breve permanencia en Santa Cruz ha retornado a esta cludad, el Co-director de "PRESENCIA" señor Alberto Bailey Gutiérrez acompañado de su esposa señora Marilenca Jaúregul de Bailey y de sus hijas María Elena y Moira.

AGASAJO A LOS NIÑOS LISTADOS --

- El Comité Nacional de Coordinación de Obras Sociales ofrecera hoy un té-cotillon en honor de los niños lisiados que visitan esta ciudad en la casa de la señora Nelly T. de Handal.

ENFERMOS ..

- Mejorada la señora Laura B. de Lazarte.

Marja Luisa Espinoza de Gutiérrez, Patricio, Luis Espinoza y Julieta Jiménez de Alvares, chijos Oscar Gutlérrez, Abel Ayoroa, Basilia de Espinoza, Dora de Espinoza y Atluro Alvarez, hijos, politicos; Alfredo Espinoza, Asunta de Espinoza y Carmen viuda de Espinoza, hermanos políticos; Mario y Elvira Michel E., nictos, los primos, sobrinos, aletos y demás familia de la que fue

+ Doña ADRIANA ARGOTE viuda de ESPINOZA" (Q.E.P.D.)

Ruegan a Ud. se digne asistir a la misa de réquiem, que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho dias de su sentido fallecimiento, se mandará oficiar el dia de hoy viernes 18 del presente a horas 10:15 a.m. en la Basilion Menor de San Francis-

Su concerrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. La Paz, noviembre de 1968

Rogad a Dios por el eterno descanso de las alinas, de los que en

Da. JORGE HELGUERO BILBAO LA VIEJA T Nião JUAN JOSE HELGUERO KOLEMBERGER

Elsa Kolemberger v. de Heiguero Bilbao, esposa y madre; Pola y Jorge Helgueto Kolemberger, hijos; Victor, Carlos Helguero Bilbao, Juana Helguero de Arce y Elena Helguero de Bustos, hermanos Hans Kolemberger e Isela de Kolemberger, padres políticos; Rector Bustos Romero, Isaac Arce Torres, Mario Sarmiento, Marina Mendigabal de Helguero, Aurora Viñas de Helguero, Gretel Kolemberger de Sarmiento, Willy, Bectilde, Lupe, Ingrid y Erica Kolemberger, hermanos políticos; tios, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos y personas pladosas, al Club Internacional, a Falange Socialista Boliviana (F.S.B.), Cámara de Mineria, Comité de Defensa de los Intereses Yungueños, Automóvil Club Boliviano, Club Bolivar, Fratemidad Andinos, Ex-Alumnos dei Colegio Americano, se dignen concurrir a la misa recordando los ocho dias de su fallecimiento, que se oficiará el dia de mahana sábado 19 en la Catedral Metropolitana a horas 1; y 15. Favor que agradecerá la familia dollente, el duelo se despide un la puer-

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFIA DACTIL OGRAFIA REDACCION ORTOGRAFIA PRACTICA DE OFICINAS



SHORTHAND TYPING ENGLISH CORRESPONDENCE FILING SPELLING

CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE 7 MESES

Aspiazu 387, Esq. 20 de Octubre - Tel. 2-3625 (Soposochi) Snephore #13 Feg. Potest - Tel. 2-4045 (Sucural Central

Reservaciones pera Curso Completo Stries. Billingües

CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA

PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA

JUVENTUD

Se invita a todos los miembros del Partido Social Democrata

y simpatizantes a la fiesta que en honor del Exemo. Dr. Luis A-

dolfo Siles Salinas, Vicepresidente Constitucional de la República

se llevará a cabo el día de hoy, viernes 18, a horas 19:30 en la ca-

FP-80

lle Ballivian número 1421.

.El directorio del Circulo Femenino de Cultura Hispánica se reunirá hoy en una sesión de honor en casa de la Sra. Olga de Villagómez para rendir homenaje a Potosí y Beni. Después de esta reunión se ofrecerá un té en honor de la expresidenta, Sra. Elena Japsen de Carrasco.



Sr. Adolfo Montes Machicado, flamante Bachiller egresado del Colegio Principe de Paz el sabado 12 del presente.

DESPEDIDA



Un grupo de amigas de la señara Santa Diez da Medina de Gulnetti se reunió en casa de la señara Margarita de Hennezsy para despedirlo por su viaje a Italia. Reproducimos en la foto un aspecto de la reunion.

PRINCESA

AVENA AHORA 74MBIEN

en la lata de libra

GRATIS! MILES DE ARTICULOS PARA SU HOGAR AVENA MILES DE ARTICULOS







Además de su gran valor nutritivo y snergético, shora Ud. obtiene miles de artículos de piástico para su hogar al consumir AVENA PRINCESA

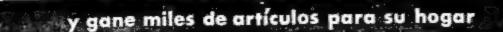
¡EN CADA LATA UN OBSEQUIO! Hay tezas, cucharitas, saleros y miles de artículos que Ud. está deseando.

AVENA PRINCESA

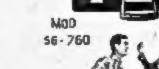


hágalos crecer robustos

con AVENA PRINCESA



compre hey











CON EL CERTIFICADO DE DOBLE GARANTIA": DE SERVICIO GRATIS POR UN ARO



DISTINTIVO MUNDIAL DE CALIDAD Y SERVICIO

ALQUILO

VENDO EN COCHABAMBA

Propiedad ganadera industriali-

zada, a 12 kilometros de la ciu-

dad, casa todo confort. ?ef: As-

VENDO

Comercial Loayza, Plaza Murillo

519. Telf. 25026 Vendo maquines

de escribir a precio de regalo,

SENOR

Podre de familia, aproveche las

vacaciones enviando araus hijos a

Policlinica Odontológica "LA

PAZ", para ser atendidos por O-

dontopediatras y especialistas en

todas las ramas de la Odontologia

Facilidades de pago. Av. Arce Nº

PEPITA

Pepita de cacao compramos Beni

Ltda, Plaza Alexander 207, te-

MAQUINAS DE ESCRIBIR

Ofrecemos marcas americanas y

europeas, mundialmente conoc i-

dus. 100% metalicas, descuentos

para comerciantes. Comercio 994

DE OCASION

VENDO DE OCASION

Una motobomba succionadora de

agua, motor "DIESEL" "3", de

diametro, 6 HP, 18.000, galones

por hore, merca "PETTER", in-

glesa, mayores datos en Av. Si-

mon Bolivar 1985, en horas de ofi-

APRENDA INGLES

Curso completo, con discos y tex-tos al precio de \$b. 95.- "GESTA L TDA". Me reado 1118, oficina 1 telf. 27122, casilla 2925.

SE DICTAN CLASES

Aritmética, castellano, piano, con-

te, confección, bordados, juguete-

ria Asociación Cristiana Femeni-

na, Cañada Strongest 1857, telefo-

DAMAS, NIÑOS, JOVENES

Gimnasia con aparatos para to-

da edad "Gimnasio York" Comer-

clo Cotón altos Tel, 11351

PROFESORES

INSTITUTOS

ACADEMIAS

MAQUINARIA

INSTRUMENTOS

MUSICALES

lefono 22481.

oficina 6.

VARIOS



SE ALQUILA

Pieza amoblada, a senera sola o matrimonio sin hijos, Looyen 484 altos.

TIENDA

intrerests, dos con trastienda, lato Fabrica Said, Tell, 20188,

DEPARTAMENTO

Smoblado, se alquita a matrimonio sdo, Diaz Romero 1399.

CTHEINALCIA 115 DE ABRIL", nuevo, confortable, economico. Av. Armentta 513, Lo Paz.

VENTA

Edificio moderna tres darmiterios 4 department a en propredad borrzontal bueno oportunidad Jenaro Sanjanes-423 Oficina 11 altos-

HABITACION

Conterctol Lonyza, Plaza Mursilo 510, Telf. 25026. Antieretico habitación, con derecho a baño, telefono, amoblada por 6.000, Miraflores.

HABITACION

Comercial Loayga, Plaga Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler una hubitacion, para deposito, por 300. Calle Colon.

TIENDA

Comercial Lonyna, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticreticotienda, tras tienda cocina servicio por 14.000.- Calle Landaeta.

LOCAL

Comercial Loayza, Pluza Murillo 519. Telf. 25026. Anticretico local con una habitución por 18.000 Av. Vanquez.

ANTIGRETICO

Comercial Louyne. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Antieretico departamento independiente, por \$b 12,000, Puru Puru.

AL OUILER

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 3 habilaciones, por 250. Ville Pabora-

DEPARTAMENTO

Comercial Looyza, Plaza Murillo 519, Telf. 25026, Anticrético departamento independiente, por Sb. 45.000.- Calle Paraguay'.

ANTICRETICO

Comercial Louyza, Plaza Murillo 519. Te If. 25026. Anticretico unu habitactian, por 5,000. Protonga

TIENDA

Anticrético tiendo, trastiendo, coeins, servicio, Avenida Entre Gos 111. Telf. 20655, frente Y.P.F.3.

ALQUILER

Concretal Loayza, Plaza Murillo 510. Telf. 25026. Alquiler unaha hitagion con pension, por 500, Belizario Salinas.

HABITACIONES

Comercial Luayza, Pluza Murillo 519, Telf. 25026. Anticsetico dos habitaciones, codina, por 10.000 Para depósito, Sun Pedro.

ANTICRETICO

Concreted Louyen, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticreticotienda tras tienda, cocina, por 6.000. Calle Colon-

ROOM FOR RENT

Superachi, furnished, private buth-room, hot water, telephone, etc. Cull phone 27526, at noon or evenings, or Vincenti No. 15-

TIENDAS

Traspaso calle Vurillo y Avenida Pando, Socaliaya 340, primer piso, oficina 106

pensión leletono 23241.

ALQUILO HABITACION Matrimonio, o señoritas con

COMERCIAL "BRASILIA"

Damos departamento en anmerétido, Indahero y otras 20-

COMERCIAL "BRASILIA"

Hedriguez 375 damos contrato anticrético tienda, Buenos Aires 2,000

Rodríguez, 375, Necesitamos departamento tiendas, habitaciones en contrato anticrético, alquiter, propietaries no pagan comisiones.

COMERCIAL "BRASILIA"



SE ALQUILAN

Autos nuevos, con o sin chofer. General Campero 25.

VENDO

Automovil "CHEVROLET", and 50. General Campero 25.

CTUA DOMBY

"SIMC 4", 1500, modelo 66, Refe-tencias: Potost 1007, tell. 23443.

VENDO

Taxs Plymouth Mod. 56-Ref. America 163.

VENDO TAXI Ford 10 9) Ref. 20 Octubre 1640.

EN VENTA Cupe "DeSoto" Ref. Paredes Nº

975 (tjenda).

piazu 333, telf. 24289.

ANTICRETICO

Comercial Louyza, Plaza Murillo 519. Telf. 36026. Anticrético case independente por 22.000. Ca-



PARA EL HOGAR

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda la-

COCINA'S VENDO

519.Telf. 25026. Vendo cocinas casi nuevas a precio de regalo.

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo lindo refrigerador a precio de regalo.



CHEVROLET 1953

Vendo automovil particular excelente estudo. Cumpero 55, udyacen les al Prado.

VOLKSWAGEN 1200

Auto modelo 1964, vendo urgente, bien equipado, Ref. Telefono 10423, Hrn. de oficinos y 28023.

TAXI VENDO

"FORD" 1964. "BARVAL". Campero 25-

VAGONETA

"MERCURY", 1964, todo Jujo. vendo, " JARVAL", Campero 25.

VAGONETA "GHC"

Urgente, vendo por motivo de via je, en perfecto estado. Tratar telefono 22906.

VAGONETA "WILLYS"

1957, notor nuevo, ven-lo. "TAR-VAL". Campero 25.

VENDO COLECTIVO

"CHEVROLET" 1961, 24 astentos, precio ocusión, por viaje, Ref. Sagarnaga 395, esquine Illampu telefono 23396.

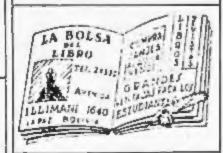
VENDO

"CHEVROLET", Impale 1964, Sien conservado y equipado Referencius Socubaya 456, horas de oficine

PRIMERA OFERTA

Vends sutumoval "DODGE" 60, equipado, 3 Hantes, nuevas extrus. General Lunza 528. Garaje.







VENDO CASA

Con un pino y terraca, fachada verde, 2º Avenida Achachicala esquina Calle 7, Nº 833. Linea Nº 17, a la puerta.

VENDO CASA

Y terreno, sin intermediarios. Te-Mfuno 24498

COMERCIAL "BRASILIA"

Vendemos casita Buenos Al-

COMERCIAL "BRASILIA"

Rodríguez 375, necesitamos casa, terrenos en venta diferentes zonas.

VENDO EN COTA-COTA

Casa nueva, amplio terreno, dos galpones, apto industria Informes de 2 a 5, teif. 28151.

EN CHULUMANI

Casa amobiada, con huerta, vendo o permuto, agua e instalación eléctrica. Ayacucho 230 oficina 2131e-lelono 23889.

He Fatima,

ARTICULOS

LAVADORA

vadora a precio de regato.

Comercial Losyza, Plaza Murillo

VENDO

TELEFONOS



TELEFONOS

Apwatos lelefonicos "ERICSSON" vendo \$5. 260, cada uno. Calle Oru ro 169, Telf. 20236.

COMPRO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro urgente telefor particular y comercial, pago a, contedo



MUESLERIA "LA FRANCESA"

Ofrecemon livings, estilo ameri cano, precio de propaganda. Av. Sanvedra No. 1140-

YENDO CUJA

Y acción teléfonica. Prolongación Hondwas 135 (Nurralde Hatti) facheda roseda.

PUPITRES ESCOLARES Vendo, 50, nuevos, bipersonales. Aspiazu 356, boras 11 a 12.

COMPRO

Comercial Losyza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Comprotodacia se de muebles, pago al contado.

COMEY

Comercial Lonyza, Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo juego de living para oficina per 550.

VENDO

Comercial Loayze. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo lindojuego Je dermiterio de l 1 piezas per 3,000

PROPIEDADES



VENDO TERRENO Sobre cumino antiguo, Bella Vista, Obrajes, frente Banco Agrico. la. ?ef: Buscar Manuel ?conero.

COMPRO TERRENO Zona residencial, pago en dólares

Telefono 11032-

ctal Tel. 12485.

Cochabambe

COMPRO Terreno 200 mts2, zona reziden-

LLOYD AEREO BOLIVIANO: A los 6:30 y 8:20 sale a Cochabambo, Santa Cruz, Son Josa, Robore, Puerto Sucrez, Sucre y Camirl. A las 6.36 y 8 sale a Apolo y Russenabaque Son Borjo" Hrs. 12 y 13:30

levideo, Asunción, etc.

A LIMA (Peru): Hs. 15:30

A Cochabombo: Hra. 15:20 y 16:50

AVIONES:

En Cochabamba, chalet nuevo, to moblado, tres darmitorios y dependencius, Ref: En Cochabamba, teléfono: 2897, La Paz, Telf. 24207

INGLES

Cursos completos con discos y grabadors. Altos Cine "PARIS" oficine 29.



JÁZZ ESPECTACULO 'SWINGBALY"

Illampa No. 711, telefono 22104.-

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"

Co nercia 926,: 16fono 21214. Aten dide por profesionales especiali-zedos,Ofrece sus servicios de Au ditoria, contabilidad, compra-venta casas, terrenos, vehículos, unticréticos departa sentos, habitaciones tiendas, etc. Tranites: Radicatoria, nacionalización, assaportes, salvo conductor, cedula identidad, Libre in Militar, titulos Buchiller, pago impuestos, patentes, registro de MARCHA.VINCULANOS EMPRE-SAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

ORQUESTA "JAZZ STEREO"

REFRIGERACION

Ingavi 730, teléfono 20153.

Carga gas- rebobinaje, absoluta gerantie técnica "FLASH ELEC-TROTECHNICAL" Service 2ngavi 854, teléfono 20507

SECRETARIAS Y EMPLEOS

CARDISTA

Con experiencia, presta servicios.

Necesito. Avenida Las Américas

Se vende gattarra eléctrica, con a philicador, lef: Telf. 20641, Teléfono 12586. CARPINTEROS

PRESTAMOS

DINERO Socios

NECESITO Dôlares 5.000 a 10.000. Page in-

teres buena garantia, Ref. Casilla EL ARTE DE...

Junto a las descoloridas melodías de Escocia o la fiébil música piel roja a ras de las praderas, el ulma negra encumbra su fuerza lírica y brota con la agilidad de las panteras o se estira gráclimente como las gacelas en la

ebriedad de la vida plens. Armenta, esbelta y majestuosa, escribe en el piano sus mensajes líricos con la fluidez de una inecanôgrafa que en vez de palabras derramara notas. Su exito tras la interpretación del Concierto de Beethoven hizo resaltar dos cosas, primero, su dominio de la forma y de la técnica y luego, el fervor de un público respetuoso que no se cansó de aplaudir obligando a la artista a salir siete veces a responder al afectode gen-

tes de todas las capas sociales, Aquí caben unas palabras de aplauso acerca de la acertadisima dirección de Jerry Brown,bajo cuya batuta la delicada Serenata de Mozart fue vertida en forma Impresionante por su delicadeza y precisión,

26144

22510

22820

27131

26128

26148 - 26145

AGENDA

PRESENCIA: Avenide Moriscal Santo Cruz 1295, esquina Colón. Teléfonos: 10460 y 11125.- Casillo de Carres 1451.

TELEFONOS DE URGENCIA

A COCHABANBA: Floto Copocebano: Hrs. 7 y 19. Floto Golgo:

Hrs. 7:30 y 19. Fluto Andino: Hrs. 19:30 y 22. Floto Karilazo: Hs.

A ORURO: Floto Copocobono: Hrs. 15 y 22. Flota Andina: Hrs. 9

11, 13:30, 16 y 22, Floto Urus: Hra. 8:30, 16 y 20. Floto Literal:

A SANTA CRUZ: Flora Copecabana: Hrs. 7. Flora Jet: Hs. 19. Flora Galge: Hrs. 6:30 y 9.

PANAGRA: Vuelo \$1, llega a las 10:35 de Nuevo York, Miami,

Panamo, Lime y conexiones de Europa, Canadé, Asia, Africa, Centro América y demás puntos de ES,UU, Santiaga y Buenos Ai-

Sole a los 11:20 o Buenos Aires (directo) y conexiones para Man-

ASISTENCIA PUBLICA

ESTACION CENTRAL

HOSPITAL GENERAL HOSPITAL OBRERO

POLICIA

AUTOBUSES (Solidos)

TRANSITO

Hs. 15. A POTOSI: Flota Andino: Hrs. 22

CUERPO DE BOMBEROS

22. Flote Continental: Hs. 19 y Flote Jet: Hrs. 19.

RADIOLAS DISCOTECAS

COMPRO

HOMENAJE MINIMO AL...

Ninfa Basadre de Gullérrez, Cur. men Moreno, María Elba Golla. rrez, Jesús Rioja Aponte, Cémr Chavez Taborga, Jorge Rioja Apos. te, Adolfo Rodríguez Castedo, Jua de Dios Caballero, Martiniano Fuentes, Orlando Roca R., Elvi. ra M. de Barbery, Gonzalo Sul. rez Dorado, Natusch Velasco, Ca.

Luis Leigue Castedo

POLITICA Georgiano Goardia, Heraclio Melgar, Félix Pinto Saucedo, Cas. ta Chavez, Walter Alpire Durin

ODONTOLOGIA Ignacio Miashiro INGENIERIA

Estos son los nombres que a mi memoria acuden. Muchos son les que omito más por ignorancia que por espíritu de selección que, en esta enumeración nominal, so ha primado para nada, Hublan querido referirme también a la industriales y hombres de empre. sa que, con encomiable patriotis. mo, sostienen la economía regio nai. Tal es el caso de los suceso.

boliviano. No fue escuchado. Mis palabras finales van para Rafael Ibad Rivero, a quien deto haber escrito estas lineas. No es todo lo que quiero decir sobre m pueblo, pero es suficiente, las personas que han creado la culta. ra beniana son dignas del respeta existe. A ellos, más que a una de ción jurídica, debe estar dirigió el homenaje que se quiera rendi-

H. Municipalidad de Oruro Depto. de Cultura

DE AFICHES

llama al concurso nacional de afiches, con motivo del próxime carnaval de 1967. Pueden participar todos los artistas en escala nacional, bajo

La H, Alcaldía Municipal, por intermedio del Depto, de Cultura;

1,- Tema: El carnaval de Oruro, con la siguiente leyenda: "Vi-SITE ORURO EN CARNAVAL DE 1,967',"

2,- Dimension: 60 cm, por 40 cm,

tergal/jemente.

4.º Podrán participar pintores profesionales, nacionales y entranjeros, con dos años de residencia en el país.

8,- El fallo del jurado se conocerá el 30 de Noviembre, impos-

Oruro, Noviembre de 1966. Nelly Vásquez de Nava DIRECTORA DEL DEPTO, MUNICIPAL DE CULTURA,

H, ALCALDE MUNICIPAL,

ENFERMERA Para cubrir una vacancia de Enfermera Graduada en el Hospital

Convocatoria a Médicos

Mayores referencias, en dicha Secretaria. La Paz, 17 de Noviembre de 1966,

Y.P.F.B.

LA GERENCIA DE PERSONAL

Convocatoria a Dentistas

Se convoca a los señoras Dentistas, que desceen prestar sus servicios en Y.P.F.B., tanto en las ciudades de La Paz, Sucre, así como en los campamentos de la Entidad presentar sus expedientes en la Secretaria do la Gerencia de Personal (20, pist Ed. YPFB).

> La Paz, 17 de Noviembre de 1966, LA GERENCIA DE PERSONAL

ConvocatoriaaFarmacéuticos

sus servicios en Y.P.F.B., tanto en las ciudades de La Paz, Sucre, así como en los campamentos de la Entidad, presentar sus expedientes en la Secretaria de la Gerencia de Personal (20,

(Viene de la pagina 5)

ABOGACIA

PERIODISMO

Oscar Frerking Salas, Pablo Dermizaki, Mario Ojara Agreda.

Fabian Vaca Chavez, David Mon-

je Pacheco, José Monje Roca, David Añez Pedraza, Miguel Jerônimo Ribers, Luis Ballivian Chavez.

MEDICINA

Hans Dellien, Guillermo Aponte Bureis, Jacobo Abutarach, Oscar y José Moraes, Aldo Bravo, Sergio Roca Salvatierra, Adolfo Aponte Tinea.

NECESITO

Socio (cia), con capital \$5. 20,000, para impulsar novedoso negocio, Mercado 1326, oficina



Juan de Vargas No 58, (Miraflo ree) Telf 23043

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519, Telf. 25926, Congre todacia se de Radiolas paso al contado,

lia Martinez vda. de Roca. SOCIOLOGIA

Ambrosio García.

Carlos Aponte Tineo.

res de D. Antonio Vaca Diez, em empresario que scudió cierta readonde Patific, para proponerle h inversión de capitales en el norte

de la Nación Boliviana, si es que a ese thijo del olvido y la distancia", como dirfa Duran Boger, Creo haberlo hecho. Y basta,

CONVOCATORIA A CONCURSO

las siguientes especificaciones:

3,- Técnica: Témpera o Acuareia, 5, Se otorgarân dos premios de \$5, 2,000 y de \$5, 1,000, 6, El jurado calificador estará constituido por conocidos artis-

7.- Los trabajos se recibirán hasta el 25de Noviembre en paque te cerrado, en las oficinas del Depto, de Cultura.

9,- Mayores informaciones en las oficinas del Depto, de Cultura,

Vo. Bo. Julio Gonzáles Sanjinés

Y.P.F.B.

del Distrito de Camiri, se convoca a concurso de méritos. Las la teresadas pueden presentar sus expedientes a la Gerencia de Personal, de YPFB, 20. plso, Edif, de la Entidad. La Paz, Noviembre 17 de 1966.

LA GERENCIA DE PERSONAL

Y.P.F.B.

Se convoca a los señores Médicos, que deseen prestar sus servicios en Y.P.F.B., tanto en las ciudades de La Paz, Sucre, asi como en los campamentos de la Entidad, presentar sus expedientes en la Secretaria de la Gerencia de Personal, (20, piso Ed.

Mayores referencias, en dicha Secretaria,

Y.P.F.B.

LA GERENCIA DE PERSONAL

Mayores referencias, en dicha Secretaria, La Paz, 17 de Noviembre de 1966,

Se convoca a los señores Farmacéulicos, que deseen prestar

oy Cines

:55 DIAS QUE ESTREMECIERON A UN SIGLO!

SAMUEL BRONSTON persona

uting and sevice 22

clos Mainese 2,20 Tanda y Noche

CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

1. Adolescentes perverses 2.- Al remper las clas 3.- La casa de té en la luna

de agosto ■,- 55 dias en Pekin 5,- La Conquista del Oeste

6.- Las hilanderes de la luna 7,- Maciste et gladiador 8,- Mil rostros tiene el amor Dir: A. Singer 9.- Una pistola para Ringo 10,- Thaurus el hijo de Atila Dir: R. Blanchi Montero

Dir, Marcos Zervas Dir. D. Taylor 14 Dir: D. Mann Dir: N. Ray 2٨ Dir: Ford, Marshall AS Dir: James Nellson 2A Dir; Mario Calano 28 Dir: D. Tessari 29 28

1A. TODOS 1B. TODOS CON REPAROS 2A. ADOLESCENTES 2B. MAYORES 2C. MAYORES CON REPAROS 3. DESACONSE JABLE 4,- GRAVEMENTE PELIGROSA

MURILLO NO FUE TRAIDOR

Lea estas libras

Distribuye: LOS AMIGOS DEL LIBRO

al precio más

bajo de PLAZA

Brastemp

UN PRODUCTO DE

MULTIBRAS S.A.

S A. C. I.

Cochabamba, Casilla 450

SCALA Tel. 23535 Ayacucho 320

Matines ha, 14.50 p.m. Tanda ha. 18 20 p.m. Noche hs. 22.00 p.m. 55 DIAS EN PEKIN con Charlton Reston, Ava Gardner y David NIven. Además Noticioso Nacional BOLIVIA INSOLITA, Precios Matinee 8.10 y 10.10, Tanda y Noche 8.30 y 10.30.

LA PAZ Tel. 33642 Ayacucho

baj:

VI.

Metinée LUNA DE MIEL. Tanda Noche LA CALDERA DEL DIA-BLO con Lana Turner y Rope Lange (66in para mayores de 18 ahos) Ademas Noticioso EL MUN-DO AL INSTANTE, Precios Malinée 3.10 Tanda y Noche 3.80.

MIRAFLORES Diaz Romero

Matinee, Tanda y Noche BUENAS Matinée 2,60, Tanda y Noche 3,20,

MONJE CAMPERO Tel. 23333 El Praeto

histinge, Tanda y Noche LAS Hi-LANDERAS DE LA LUNA, de Walt Disney, con Haley Mills y Ell Wallach, Precios Luneta Matinêe 3.- Alta 2.50. Tanda y Noche 3.50, y 3.00

MIRILLO Tel. 11647 Rodrigues - Linarea

to the open of all ers, por 40 cm.

EL REFRIGÉRADOR Y LA LAVADORA

Matines, Tanda y Noche LOS RE-YFS DEL SOL.com Yul Brynnery George Chaldris, Precios Luneta 2.50, Galería 1.50,

EBRO Tel. 22076 Jenero Sanjinés SSS

NOCHES BUENOS AIRES Precios Matinee, Tanda y Noche dobles LA VIDA DE PEDRO INFANTE Y CADA OVEJA CON SU PAREJA con Fernando Casanova y Demetrio González, Precios Matinée Lunets 2.60, Alta 1.60, Tanda y Noche 3,20 y 1,60,

> TRIANON Tel. 21320 Pieze Munito

Desde las 14 horas funciones continuadas doble TINTANSON CRU-ZOE y EL GANSTER con Arturo de Cordova.

6 DE AGOSTO Tel. 23229 Av. 6 de Agesto 2284

Matinée, Tanda y Noche SOCORRO Actualidades Mundiales No. 46. Proctos Matinée 3.10 y 3.60. Tands y Noche 3.80 y 4.30.

ABAROA Tel. 10252 Begirnage 326

Matines doble A CAZA DEL RING-CERONTE y LOS GUERREROS DE ENEAS. Tanda y Noche (sôlo para mayores de 18 años) BAU-TISMO DE FUEGO y LOS GUE. RREROS DE ENEAS, con Steve Reeves. Precios Malinée 1.60 y 2.60. Tanda y Noche 1,50 y 2.70.

AVENIDA Tel. 25409 Av. Saavedre 1963

Matines, Tanda y Noche SOCO-RRO con los Beatles, en tecnicolor, Precios Matinee 2.50 y 2.-Tanda y Noche 3,- y 2,-

BOLIVAR Tel. 25051 Place Venezuela

Matinée, Tanda y Noche EL ORI-GEN DELA NATALIDAD con Louis Austin prohibida para menores de 16 años. Preclos Matinée 2.70 y 2.20. Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

COLON Tel. 21477 General Contains

Dia popular Matinže y Noche deble RUTILO EL FORASTERO)

IDEALES

YOY DE GALLO, Tanda DUELO DE PISTOLEROS. Precios alta

ILLIMANI Tel. 12758 Villa Victoria

Matinee y Noche doble LOS LAN-CEROS NEGROS Y URSUS Y EL TORO, Tanda LOS LANCEROS NE-GROS. Precios Matinée 1.- Tanda y Noche 1.50.

PARIS Tel. 29704 Pleza Murillo

Matinee, Tanda y Noche UNA PIS. TOLA PARA RINGO. con Montgomery Wood, Precios Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.30

UNIVERSO Tel. 13660 Av. Pando 255

Matinée, Tanda y Noche LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO con Marion Brando, Precios Matinee Platen 3.10 Mezzanine 3.60. Tanda y Noche Plates 3.80, Mezzanine 4,30.

3 FUNCIONES DE PROGRAMA DOBLE

DOMINGO

Lo películo que hay que verla paro poder cruer que as varded:

Impreviountes rituales sa-crificios humanos maided nun-ca entes vistos par el homber

con Stanley BAKER Realtrede & COLOR

Y una historia dramatica de fan-tanticas as esturas e intelgas (es-echacionales Cinia at catito del "Agente bu?"

ESMERALDA



PARA ATRAPAR

ROBERT VAUGHN COMO EL "SR. SOLO"

Dist. por CONCIBO

TESLA Telefono 23801 Calle Colón

Matinee MONSIEUR COGNAC.en tecnicolor con Tony Curtis y Christine Kaulmann. Tanda y Noche estreno en Vistavision y Tecnicolor MIL ROSTROS TIENE EL AMOR con Lana Turner y Cliff Robertson. Precios Matinée Platea 3.-Mezzanine 3.50. Tanda y Noche Platea 3.50 Mezzanine 4.-

MIGNON Tel. 25144 Chaquesace 546

Matinée dobte en tecnicolor PER-SEO EL INVENCIBLE y LA FLE-CHA DE ORO Tanda y Noche en tecnicolor LA LEONA con Isabel Sarli y Armando Boo, Precios Matinée, Tanda y Noche Plates 2,. Galeria 1.50.

IMPERIO Tel. 10451 Gellardo Segurota 985

Matinée doble COMANCHES DEL VARIEDADES Tel 2007 I ARROYO AMARGO y PANICO BA-JO EL MAR con Louis Roborts Almirante Grau 8 18 Justice, Tanda y Noche dobles (estriciamente prohibida para me-Matinbe, Tanda y Noche dobles nores) COMANCHES DEL ARRO-LO QUE NO SE PERDONA CON YO AMARGO Y ARDIENTES BE-SOS DE LA JUVENTUD, con Jean Burt Lancaster y APOCALIPSIS DF RIO AMARII I O en tecnicolor Gabin y Jeani Moreau, Precios Precios Matinee, Tanda y Noche 2. - y 1.50,

> MEXICO Tel 20067 Av. Montage 619.

2 50,

Matinee, Tania v Nuche LA CON-QUISTA DEL OFSTE con Carroll Baker i John Wayne en tecnicolor Precios Matinée, Tanda y Noche 3. + 2 -

¡MAS GRANDE QUE "EL CID"..! MAS DRAMATICA QUE LA GUERRA!.. ¡MAS ESPECTACULAR QUE EL INFIERNO..!

ESMERALDA Tol. 25575

Matinée, Tanda y Noche debies

DINGAKA,con Slanley Baker y PA-

RA ATRAPAR A UN ESPIA con

Robert Vaughn, on colores, Pre-

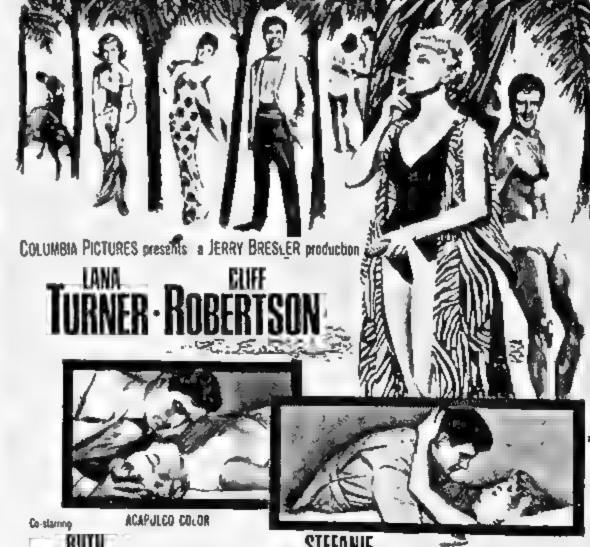
Calle Santa Cruz 434



ADEMAS EL NOTICIOSO "BOLIVIA INSOLITA" TECHNICOLOR

DRAMATICA MISTORIA DE AMOR EN VISTAVISION - TECNICOLOR

"MIL-ROSTROS TIENE EL AMOR" Love Has



VIRGINIA GREY

HOY-ESTRENO DEL CINE "TESLA"

EN FUNCION DE MATINEE "MONSIEUR COGNAC" PRESENTA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS

GRAN PREMIERE AUSPICIADA POR EL CLUB DE LEONES DE MIRAFLORES

con 3 estrellas: Tony CURTIS Jack LEMMON

> Es una película de WARNER BROS.

Natalie WOOD

TECHNICOLOR

Panavistán

NADIE SE PIERDA LAS VILLANIAS DE JA LEMMON ... LAS HAZAÑAS DE TONY CURTIS...

Película destinada a la inmortalidad en el campo de lo comico!

CARRERA DEL SIGLO

LAS OSADIAS FEMINISTAS DE NATALIE WOOD!

UNICAMENTE SERA PRESENTADA EN

CINE UNIVERSO

Bolívar - 31 de Octubre empataron anoche 0-0

"MINEROS" SE CLASIFICARON PARA FASE FINAL



.31 de Octubre togré clasificarse para la fase final del torneo profesional bollvlano, al empatar anoche con Bollvar sin aperfura de marcador. El encuentro hivo bastante emotividad en los primeros 45 mintos pero decayo notablemente en la parte complementaria,

EL COTEJO 31 de Octubre se mostro como mejor equipo desde la iniciaceton del cotejo, Domina territorialmente y su vanguardia l'egô facilmente al area rival., Sin embargo faitó serenidad a sus hombres para dar la puntada final, Bolivar copo, endeterminados momentos, el medio campo, pero su delantera no fue lo suficiente i capáz como para rebasar la bien ' Fresco reapareció como cuarto Zaguero cumpilendo buena función, Bolfvar, cuyos jugadores entraron al campo con una numeración antojadiza, presionó insistente-mente en los últimos diez minu-

tos. Fueron los momentos más dramáticos por los que pasó la defensa de "31", Muchas veces los propios delanteros "netos" de los "mineros" tuvieron que retroceder lineas para galvar su valla de una caída que por momentos parecla inminente, Pese a ese utaque abrumador

en los minuios finales de la primera etapa, "31" for mas completo. Dominó los otros 35 minutos y estuvo más cerca del gol que sus rivales.

En el segundo pertodo las cosas cambiaron fundamentalmente, Los dos equipos sintieron el trajin del primer tiempo y las acciones se circunscribioron a un juego desordenado en el medio campo, Cargas esporadicas y sin ningún pellero por parte de ambos equipos, En síntesis una división de honores que más bien beneficia a

Bolívar que a 31 de Octubre, por lo que hicieron ambos equipos a lo largo del encuentro,

Luego de esa jornada las pomictones quedaron así: 31 de Ocpuntos y Maestranza sin puntos en igual número de partidos.

En partido mediaces, Bolivar y 31 de Octubro empatamos sin apertura de morcados. El equipo "minoro" eseguro yo su pou-licipación en la rueda final del Campeonato Profesional Boli-viano. La "escademia" deberá empatas, por la menas, con Maestranzo, para clasificarse. En el grabado, Alveros corta

Tres atletas bolivianos fueron invitados a Perú

"Tres fondistas bolivianos fueron invitados por el Comité Organizador de la Gran Marathôn Inernacional Bol.variana a participar en la prueba de "La Libertad Sudamericana", a realizarse ei 2 de diciembre en homenaje

a la Batalla de Ayacucho. plantado retaguardio "minera", / Los tres fondistas bolivianos son: Alejo Montaño, José Peredo y Pablo Garnica, La competencia se efectuară en la localidad de Quinua, Perû, y participarân atletas de las cinco naciones libertadas por Simon Bolivar.

La invitación para miestros deportistas, será considerada por la Federación Boliviana de Atletis-

Destroyers venció a Wilsterman por 3-1

SANTA CRUZ 17 (ESPECIAL),- El enmpeón cruceño de fátbol, Destroyers, derrotó al campeón de Cochabamba, Wilsterman por tres goles contra uno en un encuentro jurado esta tarde nor el torneo profesional boltviano de futbol, y presenciado por numeroso público en el estadio departamental.

El partido fue intensamente disputado y Destroyers se hizo acreedor a la victoria en mérito a la mayor profundidad de su ataque, destacando el delantero Herrera que marco dos de los tres goles del plantel vencedor. El triunfo de Destroyers ubica al campeón oriental, en magnifica posición para optar la clasificación de la seria B del campeonato nacional que se está disputando.

BOLIVIA CONFIRMO SER SEDE DE LOS 6tos. JUEGOS BOLIVARIANOS

El Comité Olímpico Boliviano, confirmó oficialmente a la Cancillería de Los Juegos Bolivarianos, la realización de esas competencias en nuestro

Ayer, el General Alfredo Ovando Candia, instruyó a la secretarfa General del C.O.B. para que envie un cable al senor Alberto Narino Cheyne, Canciller Vitalicio de los Bolivariabos, Indicando que Bolivia será sede de los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos. De esa manera quedó confirmada la realización de esos eventos, que en principio parecía que no se iban a realizar en nuestra Pa-

En la reunión que tuvo el miércoles el Comité Olímpico Boliviano, el Presidente Adbuc. Dr. Carlos Terrazas, dio poseción al Presidente Ejecutivo. Gral. Alfredo Ovando Candia. Inmediatamente se pasó a elegir a los demás miembros de ese Directorio. El Comité Ejecutivo quedó comptementado por las siguientes personas; Vice-Presidente Dr. Carlos Terrazas: Secretario GeneraliDr. Juan Penaraoda Ipiña; Tesorero, Dr. Augusto Oporto. Vocaies: Alberto Guzman Soriano, José Vecerra, Ricardo García. Carlos Ballivián y Walter Rios

El aspecto más importante tratado en esa reunión, fue precisamente el relacionado con la forma de financiación de los próximos Juegos Bolivarianos y la confirmación ante la Canciltería Bolivariana, sobre si Bolivia organizaria esas competencias.

Al respecto el General Ovando, Indico que debía tener conversaciones con el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda y en caso de que éstas fueran (avorables pidió autorización para responder afirmativamente a la oblidad matriz de los Bolivarianos.

Auoque oficialmente no se

ha podido establecer el resultado de esas conversaciones se presume que estas fueron favorables, en virtod de haberse enviado ayer la respuesta aftr-

Por otro lado, en la reunión del miércoles, el General Ovan-

ra de conseguir del Ministro de Hacienda una sulvención de 200 000 dólares para ir adelantando las obras que demandara la construcción del Polígono de tiro, una piscina olímpica y un velodromo.

San José derrotó a Unión Maestranza por tres-uno

tres goles a uno, San José derro-10 esta tarde a Unión Maestranza de Viacha en partido correspondienie al certamen profesional boliviano, Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: MAESTRANZA: Loza; Cadima, Luis Quevedo y Zambrana; Fernando Gutiérrez y Siles; Ramiro Quevedo, Rivero, Nogales, Rodriguez y Carlos Guilérrez, Alternaron Rufz y Rodriguez,

SAN JOSE: Bravo; Justo Escobar, Ferrufino y Echeverria; Arapcibla y Camara; Peláez, Armando Escôbar, Arévalo, Parrado y Cusicanqui,

El juego fue desordenado en los primeros 30 minutos y la acción defensiva de ambos planteles, fue decisiva para que los ataques quedaran amilados. El partido se agilizo a los 39 minutos cuando Peláez recogió un rechazo del arquero Loza y anotó con goipe de cabeza. Posteriormente a los 44 minutos, Arêvalo conectó un pase de voles, y batió mevamente a Loza poniendo el marcador 2 a 0.

En la segunda etapa, a los 2 miputos, Carlos Gutiérrez descontó a los 2 minutos y entonces blaestranza se fue a la ofensiva, presionando constantemente sobre la valla defendida por Bravo. La defensa de San José tuvo que traba-

ORURO 17 (ESPECIAL), Por jar constantemente para evitar un gol. Sin embargo a los 33 minulos. Arévalo volvió a anotar para el eguipo local decretando el 3 a 1 con que finalizó el cotejo, que fue arbitrado por Albornoz de la ciudad de Cochabamba, en forma dis-

La actuación de Maestranza convenció solo en la fase complementaria, en la que jugo con mayor enteresa y decisión. En la primera fracción, los rojinegros sedesenvolvieron con mucha apatia.



SILES.- El capitan de Maextronso actué ayer en Orum frente a Son José. Ganaran las "santa s" por tres goles contra uno.

EN CHILE.- Hugo Ledarmo tandra esta noche su prueba de fuego enfrentando a Luis Zuñi-

H. Ledezma

enfrentará

esta noche

a L. Zúñiga

go, compeon chileno. Santiago de Chile, Nov. 17 (A. F.P.) - Un tenso clima de perviosidad reina hoy en los circulos del boxeo profesional debido al atraso que ha sufrido la llegada

al país de los campeones boll-

vianos Ledezma y Ayala, El pri-

mero de ellos debe enfrontar maña

na viernes al campeón liviano chileno Luis Zuniga. Al no tenerse noticias de los dos púgiles bolivianos, el pre-sidente de la Federación Chilena, Renato Court, se puso en comunicación teleforica con La Paz. Alli se le informò que soin hoy partieron con destino a Chile

los dos campeones del altiplano. El campeon chileno, Luis Zuñiga ya realizó su prueba de suficiencia ayer, pero no se cree posible que Hugo Ledezma: pueda cumplir eats tramite al llega hoy a Santiago, Los dos púgites se mediran en un combate eliminatorio para obtener título vacante sudamericano de los ligeros. El vencedor de este encuentro enfrentark en Buenos Aires al campeôn argentino Eugo Rambaidi,

EL DUKLA GANO AL ANDERLECHT 4 A 1

Praga, 17 (AP) - El Dukla, de Praga venció al Anderlecht, de Bruselas, 4-1 hoy agui en el primer partido de la segunda rueda del torneo de la cona Europea, dijo la agencia noticiosa CTK, El primer tiempo terminò 2-1,

ARGENTINA, BRASIL, URUGUAY Y CHILE JUGARAN TORNEO ANUAL

Río de Janeiro, 17 (AP).- Las Saez propuso ayer la reanudución autoridades del fútbol brasileño del torneo anual Barôn de Río propusieron un torneo unual de euatro países sudamericanos.

El Presidente de la Federación

Branco entre uruguayos y brasi-

Havelange contestó que tenía Brastleña de Deportes, Joan Ha- una sugestión similar de las autovelange, hizo la propuesta ayer en ridades futbolisticas argentinas. una amplificación de la sugestión Propuso que en el torneo de Conzado Saez, Presidente de la se incluyen equipos de la Argen-Asociación Uruguaya de Fútbol. (ina, Brasil, Chilo y el Uruguay.

Tte. Angulo batió un récord de equitación "El Teniente Rodolfo Angulo ba- metros, montando el caballo "De-

tubre con cinco partidos 8 nun- tió en Cochabamba el record de scada". tos; Bolivar en la misma canti- salto alto en equitación, durante dad de confrontaciones ? unida- el último torneo nacional realiza- batido el record, participaron eli-, des; San José 5 encuentros 5 do reclentemente. Este record era mantenido por Eduardo Montes y Montes desde 1948, con 1,92

En la competencia en la que fue co jinetes, La varilla fue colocada inicialmente a 1.30 metros y el Teniente Angulo fue salvando paulatinamente los obstáculos hasta lograr el magnifico record,

El caballo que utitizó el jinete fue "Gondolero". El público que presenciaba la competencia se entustasmo felicitando al nuevo recordman. Tanto fue el entistasmo que a los jurados les fue muy difiell aproximarse para colocar la roseta correspondiente al magnifico caballo. Los jurados invilaron a los aficionados a dejar la pista libre para un muevo intento de superar el record, pues la varilla se colocô a la altura de 2,10 metros pero los entustastas aficionados sacaron al jinete en hombros impidiendo que pudiera Intentar la superación de un nuevo

Esa file la nota más destacada del concurso hipico nacional que tuvo por escenario el hipódromo Patino de la ciudad de Cochabamba. Cayô en esa forma un record que permanecia 18 años en vigen-



RECORD DE SALTO. Mantendo a "Gondolero", el teniente Rodo la Angula legro batti al record de salto elte en equita-ción con uno marca de 2 metros. Esto es el momento del salto

CERTAMEN DE PELOTA DE MANO PROSEGUIRA PROXIMO DOMINGO

fecha del Campeonato Interno de Pelota de Mano que organiza el . Centro Cultural "Mellillones" y que se jugarà en los frontones "Soligno". El rol de partidos es

> SERIE "A" Cancha No. 1.- Delegado Sr. Ricardo Angue.- Ha. 10 Marcelino Matta, Octavio Guerrero) René Sandoval vs. Jaime Barnet, Felipe Farfan y Ricardo Angus, Rs. 11.- Juan Cutterrez, Alberto Quiroga y José Vera Vs. Carmelo Rodríguez, Jesus Mama- Campeonato Nacional Extraordihi y Javier Sanchez Vs. Félix mario de Basketbol, al imponerse Ruiz, Reynaldo Flores y Alberto a Huanuni por 41 a 37,

legado Sr., Hipólito Maldonado, Hs., tuyo que sacar a relucir todas sus 7 5 30.- Justo Jomio, Luts Sara- cualidades para poder hacerse del via y Florencio Ali vs. Hipólito trunfo. El plantel "minero" de Maldonado, Jonas Vera y Rubên Huanuni exigió a fondo a los pace-Caballero, Hs 8 y 30,- Daniel Cu- nos, quienes se mostraron muy insicango, Lucio Plata y Teodoro fertores al torneo de Tarija.

blo Bozo y Félix Lavayen, Hs. rico, Hs. 11 y 30,- Francisco Val-9 y 30.- Luis Lara, Humberto da y Juan Guarani vs. Miguel Pa-Villea y Humberto Miranda vs. lacios y Rolando Alcazar, Hs. 12 Carlos Pérez, Lino Arce y Ar- y 30,- Luiz Pérez, Mario Pérez turo García, Hs. 10 y 30.- Fernan- y Lucio Berdeja vs. Emilio Vás-do Rumèrez, Walter Vargas y quez, Raúl Paredes y Rigoberto Guillermo Murguia vs. Raíael Co- Paredes.

El domingo se cumplirà nueva Flores vs. Marto Barrientos, Fa- ssi, Felipe Espejo y Domingo La-

La Paz ganó a Huanuni en Basket NI.

,Cochabamba, 17 (ESPECIAL) -Oscar Figueroa, Cupertino Var- La Paz logró sus dos primeros gas, Humberto Castro, Hs. 12,- pintos en la fecha inaugural del

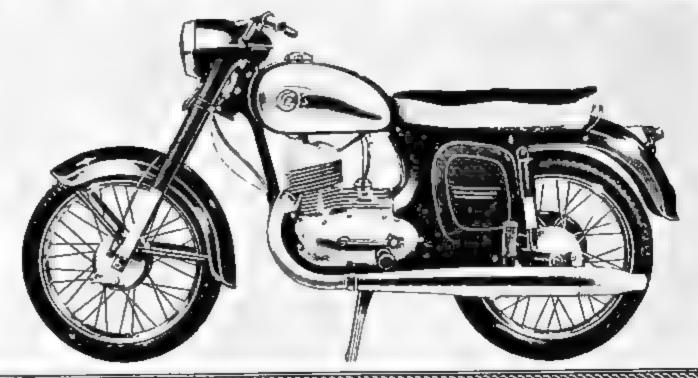
El encuentro fue el más emoti-) dramático de la primera fecha SERIE "B" Cancha No. 2.- De- v el campeón nacional, La Paz,

En el otro partido, Santa Cruz venció sin mucha difficultad al quinteto de Tarija por 57 a 30. En el estadio Felix Capriles,

se cumplió esta noche el encuentro entre Aurora y Litoral, hablendose impuesto el equipo istricolor" por tres goles a cero, Aurora, de esta manera, perdió su primer encuentro de la segunda fase del torneo profesional en la

El certamen continuara el domingo cen una fecha doble.

APROVECHE LA GRAN OFERTA SKOBOL



Por la compra de una MOTOCICLETA LE REGALAMOS UN CA

OFERTA ESPECIAL válida desde el 15 de Noviembre hasta el 31 de Diciembre.



Créditos de 18 meses SIN RECARGOS

SKOBOL S.A. Calle Potosi 862, Telf. 25102, Casilla 2479, La Paz

La Paz, Bolívia, Vicenes 18 de Noviembre de 1966,

Argentina: Revolución de Onganía tiene cada día menos adherentes

RUENOS AIRES, 17 (Inter Press Service).- Sobre los puertos argen- bie del pueblo, blis vinculaciones con ellas, a más de las afectivas y linos pesa una declaración gremial de guerra. El Gobierno intenta doblegar a los sindicatos mientras que en diferentes países del mundo trabajadores del transporte comienzan a bolcotear los barcos, los aviones y hasta los trenes argentinos. En las univereidades, decenas de miles de estudiantes apuran sus últimos dias de curso bajo la mirada seveen de interventores civiles respeldados por la presencia eminosa de policias armados con pistolas de gas y garrotes de madera, Desde Cordobs, 56 muchachos marchan a pie hacia Buenos Aires, a 796 kilômeiro, en manifestación de protesta pacifica por la violeción de los fueros

universitatios. En las Fuerzas Armadas, se dice, hay inquietud.
¿Qué opina de todo esto el Presidente? "La calle mide los minutos con desesperación", reconoce el General Juan Carlos Ongania, "Pero nosotros queremos hacer una verdadera revolución y no una mascara-

Cómo serà esa revolución que cada tiene menos adherentes es algo que nadie sabe. Ciertamente, la prensa argentina no lo ha explicado todavia y una encuesta entre los funcionarios de más alto nivel demuestra. que en el seno del Gobierno aun reina el desconcierto. En medio de él, el Presidente ha accedido a responder un cuestionario de "Correo de la Tarde" semanario oficialista dirigido por un oficial de la Armada querespondes la derecha política y econômica,

¿Considera usted que el Gobierno está en condiciones de iniciar una etapa de ejecución y realizaciones?.

Considero que están logradas las condiciones para iniciarnos en una empa decidida de ejecución cuyas primeras manifestaciones sondel dominio público. Particularmente en esta fase preparatoria para el desarrollo pleno de la acción revolucionaria, hemos decidido actuar sobre las mismas bases de la estructura fundional y orgánica, haciendo en el interin cuanto fue posible y evitando caer en improvisaciones. No considero que nada hecho no sea perfectible. Las precipitaciones en esta circunstancia serían graves. Cuanto se haga, lo será con pieno convencimiento de causas y medios en busca de efectos positivos. Hemos centado bases y constituido un equipo. Ese equipo, además, debió plantficar la acción que nos tieve ai logro de los objetivos. -¿ Cree Ud. que el tiempo transcurrido està justificado?

- Estimo que af. Ampilamente. Se ha obtenido el esbozo inicial de la nueve estructura mental, orgánica y funcional en cada sector. No podía procederse de otra manera a riesgo de quedar apresados en las mismas estructuras que es preciso actualizar. Nos hemos propuesto modernizar al país y lo baremos.

- ¿Cree Usted que está terminada la organización del Estado para ∎ata mieva etapa?

- Fundamentalmente, sf. Faita aun que los hombres sean probados en esta nueva tarea dinámica. Por supuesto que los errores o imperfenciones, pueden ser corregidos ahora durante la marcha, en todos

- ¿Que aignifica su expresión: (% la revolución hay que saber espe-

- Significa que sabemos que la calle mide los minutos con desesperación. Y que tenemos conciencia de ello. Queremos hacer una verdadera revolución y no una mascarada. Para ello se necesita organizar paso a paso sobre to bueno y lo maio preexistente. Por otra parte el cambio de mentalidad no debe ser solamente entre hombres de gobierno, sino también en el hombre común. Se tratará de una tarea de conjunto y no la resultante de la inspiración o acción de unos pocos. - Cuando usted habia de "fulta derepresentatividaden el país", hay quen deduce conclusiones de tipo corporativista. ¿Qué puede decirnos en quanto a la filosoffa de la democracia que al Gobierno de la reyolución argentina sostiene?

. Hemos vivido durante muchos años en una democraçia falseada y no representativa. La idea de la R.A. es regresar, sobre una base sane y económico-social, sin piazos, a la verdadera democracia, que simple electoralismo como sustenian y siguen sosteniendo ciertos intereses creados políticos. La democracia debe ser integral y su objetivo y protagonista es el hombre común. Entre nosotros se habís modificado el esquema convirtiendose al que debía ser protagonista en un simple emisor de votos, el cual se lo engañaba con promesas o se lo compulsaba con amenazas de opciones. Era esto democracia? Imputarnos tendencias deformantes es querer servir al electoralismo, al alarmar a la ciudadanía, para reformar a punto cero.

¿Cuáles son las perspectivas generales del país para el futuro? . Las perspectivas son buenas. Pero hemos de tener conciencia de que para superar el estado econômico-social todos los sectores nacionales deben aportar esfuerzo y sacrificios. Nada se lograra que no sea obra del asfuerzo común, blen distribuido. Nuestras posibilidades son inmensas. El esfuerzo organizado nos permitirà superar el deterioro e iniciar abiertamete nuestro despogue hacia la grandeza No tengo dudas de que el país triunfará. Pero su triunfo no debe ser à expensas de los núcleos menos favoracidos, a quienes es preciso comprender y ayudar.

- LQue sot le correponde al hombre común?

- Repito que el hombre común debe ser el gran protagonista de esta superación argentina. Protagonista y beneficiario. El hombre común, es el centro del exquema de nuestro sistema de pensar, ser, existir, y manejarnos. La capacidad e iniciativa creadora de los argentinos son condiciones, que es preciso apoyar en ellas se funda la gran Argentina que aun nos debemos.

- ¿Cuales son sus vinculectores con las FF.AA.?

- Provenço de ellas. Las interpreto. Sé de sus argustias y urgencias. Conorco au pureza. Aún no se ha comprendido en su cabal magnitud la esencia republicana de las FF, AA,. El acto inicial de la revolución argentina fue ejecutado por las FF, AA, con el apoyo y el aval induda-

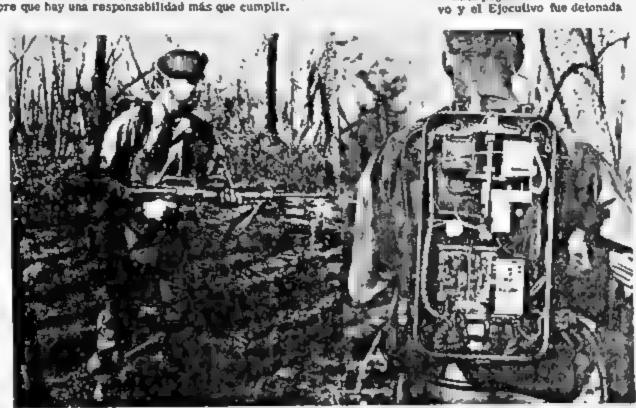
de amistad, son las derivadas de mi función de gobernante que tiene conciencia de la parte que a cada sector nacional corresponde en la taren de reencauzar a la nación.

- ¿Usied ha manifestado que se rectificarà cuantas veces fuera nesesarto. ¿Sigue pensando lo mismo?

No tengo razones para cambiar ese concepto. No me siento infalt-

¿Està conforme con lo actuado hasta ahora?

- No. Un argentino, cualquiera sea su ubicación, debe sentir siempre que hay una responsabilidad más que cumplir.



(Inquierde) FRANCOTIRADOR EN FUNCION» Un solds de norresmericane hoce una demostración del "sobueso mecanico" (Manpack Personnel Detector) a detector de personal partátil, un artefacta liviano para advertir a los patrullos de a pie la presencia de persanot enemigo embescado. (derecha) DETECTOR DE PERSONAL.- La mochila obterta muestra el mecanismo del detector de persenal partàtil (sabuesa mecanica) del ejército de los Estados Unidos, El artefacto "alfatea" alre a identifica efectrónicamente las agentes submicroscópicos a particulas de amonto que despide el cuerpo humano.

IV Congreso de Planificación analizó problemas económicos del continente

CARACAS, 17 ONTER PRESS SERVICE) - (Por Jorge Espaila Smith). La «Integración latinoamericana, como medio eficaz para la solución de los problemas económicos y sociales del continente, fue el principal tema de estudio abordado por los 400 expertos que se reunieron la semana pasada en esta capital en el IV Congreso Interamericano de Planifi-

cacton Los problemas causados por la explosion demográfica, especialmente affictiva en muchos países, fueron detenidamente considerados, así como también la distribución de los ingresos pacionales, las deficiencies administrativas e institucionales que obstaculizan el desarrollo y provocan deseguilibrios entre América Latina y los países deserrollados. Se comprobó que ese desequilibrio en acusado en el intercambio comercial entre los años 1954 y 1964 y en la distribución de la renta nacional

Un informe de la comisión económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL) dado a conocer en las sesiones del congreso, indica que mientras el 50 por ciento de la población latinoamericana recibe el 16 por ciento del ingreso total, sólo un privilegiado grupo del 5 por ciento de ja misma población obtiene el 33 por ciento de la renia, según los

técnicos asistentes al congreso, tre integración y desarrollo ocoeste informe revela una tremenda nómico. Urquidi sostuyo que una injusticia social que sólo puede ser distinción entre ambos conceptos corregida mediante audaces re- es faisa y que por lo tanto no deformas estructurales.

Entre los planteamientos que llamaron mayormente la atención de los congresales, se destacó el formulado por el delegado mexicano Victor Urquidi, que puso especial énfasis en deshacer el equivoco que, a su juicio, existe en-

ben ser tratados separadamente como si entre los dos no existieción. "La integración -dijo el delegado mexicano- no es sino una forma de considerar, a escala regional, con muevas dimensiones, el proceso de desarrollo",

BOGOTA, 17 (Inter Press

Service). La realización en Bo-

gotà del Congreso Eucaristico

Mundial programado para 1958

parece a punto de fracasar, al

apunciar el Parlamento que no

votaria, eventualmente la leyde

financiamiento que contempla un

aporte inicial del Gobierno de 30

millones de pesos (1,7 millones

de dólares). La decisión de los

parlamentarios se formalizarà

si el Presidente Carlos Lieras

Restrepo rehúsa promulgar el

presupuesto de 1967, votado ya

Esta pugna entre el Legislati-

en el Congreso.

Congreso Eucarístico Mundial de Bogota por el Ministro de Hacienda Héctor Espinoza Valderrama quien considero que el presupuesto aprobado para el año pròximo es infiacionario por culps del Parlamento, El presupuesto alcanza a 6,530 millones de pesos (362 millones de dolares) y contempla una partida de 230 millones que los parla-

mentarios destinarán al finan-

ciamiento de obras en las 10-

Estaría a punto de fracasar el próximo

Esta actitud ha sido rechazada como electoralista por el gobierno do Lleras Restrepo.

Este, mientras lanto, ha recibido una protesta de los obispos colombianos por la demora del estado en auxiliar las obras del Congreso Eucariatico, Los clérigos amenazaron con recurrir "a la generosidad de los católicos alemanes".

Se intensifica actividad guerrillera en Venezuela

CARACAS, 17 (Inter Press Service) - Mientras la Fuerza Aérea bombardeaba con jota algunas zonas montañosas del Estado portuguesa, en una operación combinada con infantería serotransportada on helicópteros euyo fin es terminar con algunos grupos de insurrectos que resparecieron en esa zona, el Director General de) Ministorio del Interior Luis Vera Cômez reconoció que la actividad guerrillera en el país se ha intensificado.

El funcionario revelò, en efecto, que en las fitimas semanas se han producido hechos que señalan nueva actividad por parte de los grupos clandestinos, Admitto también que ha habido muertos y heridos, Vera Comez afirmo, sin embargo, que "el proceso de descomposición interna de los grupos extremistas ha provocado reacciones dirigidas a presentar ante sus seguidores un cuadro de fuerza para el cual ha tenido que realizar atentados contra la vida y la propiedad".

INQUIETA UN BARCO CUBANO QUE APARECIO EN AGUAS VENEZOLANAS

CARACAS, 17 (Inter Press Service) - Tanto los servicios de inteligancia como la prensa continúan especulando en torno al caso del barco cubano "Aragua", que el sia bado filtimo apareció a la deriva muy cerca de aguas territoriales venggolanas. El "Aragua" fue localizado por dos aviones comerciales y ol carguero "Santa Elena" y rechező enfáticamente toda clase de ayuda. Desde ese momento, las Fuerzas Navales y Aéreas venezolanas quedaron encargadas de vigilar su posición y requisarlo tan pronto ingresara en aguas jurisdiccionates.

De conformidad con declaraciones radiadas por el capitán de la nave, esta situación derivaba de la faita de combustible.

Cuando todo hacía suponer que las corrientes maritimas la arrustrarian hacia la zona lerritorial venezolana, el free fue barrida por un temporal y cubierta por espesa niebla. El domingo masado, el "Aragua" desapareció junto con la niebla.

El último mensaje captado por las estaciones monitoras en la costa venezolana indicaba a las [0 de la mañana de este día que el "Aragua queda fuera de peligro".

Esto hace suponer que las averfas que lo vararon fueron superadas por la tripulación y que, aprovechando el temporal, el buque se dirigió a Cuba. Pero esa explicación no satia-

face aqui a todos. "Equê hacia el barco en esa zona?", se pregunto el diario "El Nacional". "¿por qué cambió súbitamente su -rumbo?", se interroga "La Esfra". "Si no tenfa combustible, ¿cômo pudo reemprender viaje?* se preguntó un comentarista radial. Otras preguntas que se hacen los medios informativos son: ¿cuál era la misión que lo trajo precisamente cerca de las zonas donde aún operan algunos grupos de guerrilleros de las llamadas Fuerzas de Liberación? ¿Quién le suministro combustible...? ¿Un submarino...? O sólo se trata de un acio especialmente preparado para distract y concentrar sobre su derrotero la mianción de la vigilancia?...

Se espera que un informe de la comandancia de la Marina pongu en claro muchas de esas incógnitas, ya que una de sus naves habria mantenido estrecha vigilancia sobre el misterioso "Ara-

VIAJE A EUROPA

España... Italia... Alemania... Francia... Inglaterra... Portugal... Líbano..., con conexiones a cualquier parte del MUNDO

FURGONETAS GMC



PARA ENTREGA INMEDIATA

Pida Informes y condiciones de pago

GUNDLACH S.A.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

Reyes Ortíz Nº 73 - Casilla 1415

SIN PAGAR NADA

24 MESES DE CREDITO 25% DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

5 VUELOS SEMANALES

VIA RIO (CARNAVALES... SAMBAS.., COPACABANA...)

SOLO POR



A MAJOR LINHA AEREA DA AMERICA LATIN



Av. Camacho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

O CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES I À T À

LA EXTRAORDINARIA VIDA DEL MURCIELAGO

Por: NORBERT CASTERET

"SECRETES ET MARAVIELLES DU MONDE SUBTERRAIN" ("SECRE FOS Y MARAVILLAS DEL MUNDO SUBTERRANEO") PUBLICADO POR LA LIBRERIA ACADEMICA PERRIN. ES UNA SERIE DE EXPLORACIONES, OBSERVACIONES Y ES-TUDIOS REALIZADOS POR EL CELEBRE ESPELEOLOGO NORBERT CASTERET EN SU DOMINIO PARTICULAR' EL DF LAS CAVERNAS GRUTAS, ABISMOS Y RIOS SUBTERRA-

ENTRE ESTAS APASIONANTES EXCURSIONES AL MUNDO SUBTERRANEO, UNA DE LAS MAS INSTRUCTIVAS Y SOR-PRENDENTES ES LA QUE NOS CONDUCE. EN COMPAÑÍA DE MORBERT CASTERET, AL DESCUBRIMIENTO DEL EX-TRAÑO PUEBLO DE LOS MURCIELAGOS. A CONTINUACION PRESENTAMOS ALGUNOS FRAGMENTOS DEDICADOS A ES-TOS ANIMALES TAN MAL CONOCIDOS: 1

bajo un cielo clemente yuniforme, no han unbido adaptarse a la evolas grutas, donde encuentran un sorprendido por su contacto frio, medio de temperatura prácticamen- pese a tratarse, como es sabido, te constante que les permite su- de animales de nangre cultonte. mergirse en una especie de prolongada letargia,

en el asperto y en la vida de los que adoptan para suspenderse y dormir, Fijandose con las patas y cabeza abajo, con el cuerpo cuidadosamente envuelto en aus largas alas replegadas, el murcié-lago se inmoviliza de noviembre a Abril en la calma y el silencio de las cavernas,

Un instinto gregario les bace agruparse estrechamente en en-Jambres compactos que reúnen en Ocasiones miles de Individuos, para luchar contra el frío y la hu-

Este medio no es, sin embargo,

"Los murcièlagos, descendien- suficiente, y debido a la dismisutes de los extraños animales que ción de su ritmo vital, cast inexisvivieron en las primeras edades, tente durante largos meses, estos animales se enfrian y adoptan la temperatura ambiente. Cuando se lución de los climas y, como nume- les coge en invierno, en una grurosos retrasados del reino animal, ta, suspendidos y con su cara se ven obligados a invernar en arrugada de higo seco, queda uno

El sueño de esta extraña criatura es tan profundo que se le Todo es astemáticamente extraño puede agarrar, desprender de la roca y manipular sin que se mamurciélagos, incluida la posición nificate de otro modo que no sea un estramecimiento de las alas y un pequeño grita, iriste y quejumbroso, Ni el agua, ni siquiera el fuego, pueden sacarle de su so-

> Esta letargia no dura todo el invierno, o, por lo menos, no es continus. En pleno invierno es posible encontrar murciélagos volando en el interior de las grutas y está probado que también es en esta estación cuando aparean, pues las crias nacen en el momento en que la especie reamida parcialmente su vida activa y comienza a salir por la noche pava ir de caza. Los rinolofos pa- ción, aparentemente desordenados. recen ser los más frioleros y si. Estas evoluciones al ciaro de luna guen abrigândose en las grutas to- significan otras lantas capturas do el día, incluso en verano, El de insectos en pleno vuelo, donde diminuto pipistrejo, por el con- opera con la boca abierta, del trario, sale incluso en pieno in- mismo modo que también lo hace vierno si la temperatura se eleva.

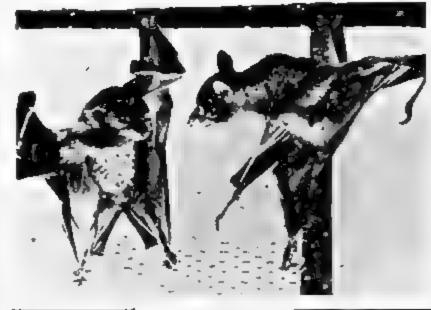
El murciélago no es prolífico, lo cual no es asombroso, si tenemos en cuenta hasta que punto je 22 de insectos.

es ingrata y complicada la vida, Una sola cria es el fruto de su vuelo aupcial. Completamente desauda y ciega,, la cria vive varius semanas aferrada a la madre con sus pequeñas garras y su boca no suelts las mumas de la hembra. que le lleva constantemente así, tanto en vuelo como en reposo.

Cabe preguntarse como pueden los murciélagos volar en las tinieblas absolutas de las grutas, en medio de fantos obstâculos, en los laberintos donde evolucionan y se aventuran hasta los más recómitos lugares. Sos ojos diminutos, perdidos entre matojos de pelos, no parecen ser do gran utilidad y, sin embergo, capturan minusculos insectos en pleno vuelo, incluso en ias noches más escuras. ¿Cull es el sentido capaz de suplir su mala vista? ¿Perc!ben radiaciones que nos son descopocidas? Su olfato està muy desarrollado, como atestiguan las extraordinarias y horribles elecunvoluciones de so nariz. También ja oreja es muy complicada y posee al exterior un doble pabellón, el más pequeño de los cuales sirve unas veces de operculo de la oreja y otras de reforzador de sonidos. En la especie denominada orejudo, el pabe-Hon es desmesuradamente grando. Los murciélagos deben percibir clores y sonidos insospechados por nosotros. Recientes experiencias han demostrado que los murcielagos emiten uttrasonidos que, al devolverles el eco, les informan acerca de los obstáculos, incluso los más insignificantes, que se encuentran en su línea de vuelo, Esta especie de radar -o mejor

dicho, de "sonar", explica la habilidad del vuelo de estos animales, incluso en las tintebias más absolutes.

Su vuelo, que nos parece vacilanto y torpe, no es sino una serie de evoluciones tan rapidas que nuestro ojo no puede seguir los detailes ni comprender el motivo de sus bruscos cambios de direcla golondrina, cuyos asombrosos zigzage están también determinados por las necesidades de la ca-



Participando de las características de los raedores y de los pájaros al mismo tiampo, les murchiloges son animales extranos.

cièlago es muy superior a las de los pájaros mejor dotados, Siempre me ha dejado estupefacto en las grutas ver circular centenas de murciélagos es espacios restringidos sin que jamás tropiecen, Precuentemente les be espantado on corredores muy estrechos, por donde apenas yo podía pasar. Pese a ello, siempre lograban infiltrarse volando entre las paredes y mi rostro, rozándome pero sin tocarme nunca, pese a su azoramiento visible y a la luz de mi linterna, la cual no les cegaba, como generalmente se cree.

He visto incluso murciélagos que pasaban por bóvedas que distaban solamente algunos dedos de

La pracisión del vuelo del mur- la superficie del agua. Pues bien, lo hacian sin rozar la superficie liquida ai tocar la roca del techo. El murciélago eblo se muestra torpe -y esto es lo que ha contribuido a encalzar una creencia errones- cuando, encontrándose en estado de sueño invernal, se le despierta a la fuerza. Enlonces vuela poco y mal, no tardando en caer besadamente.

> Yo he criado y domesticado murciélagos. He aquí como se comportaban, cuando, después de su captura, se les soltaba en una habitación. Lejos de precipitarse contra las ventanas para estrellarse en ellas como lo hacea estúpidamente los pájaros que no ven el obstâculo de los vridrios, los mur-



DE GRAN MUNDO... EN TODO EL MUNDO

Embale aderes Autermedet

NACIONAL S.A.

CERVECERIA BOLIVIANA



cièlagos emprendian un reconoci- tropezar minos, Sòlo entonces, 🔄 miento minucioso del local, empe- pués de conocer la topografia zando por volar a ras del techo. lugar, el animal consentía en pais Este vueto de inspección, cuyas se e iba a suspenderse de un o órbitas bajaban a cada vuelta da- dro o una cornisa. ¿Qué pa da a la habitación, continuaba lar- sería capaz de evolucionar sink go tiempo, cada vez més bajo, has- rirse? Sin embargo, el murciata llegar un momento en que roza- efectua esos vuelos lo mismo ban el sueto volando hábilmente luz del dia que en la oscuri entre lus patas de los sillones e o ante el cegador resplandor incluso bajo ciertos muebles, sin las lamparas eléctricas.



VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Leayza No 317 Telf. 10688

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE SUCRE AMPLIACION DE CONVOCATORIA À PROPUESTAS

Se amplia el término de presentación de propuestas para la adquisición en la ciudad de Sucre, de terrenos hasta una extensión de cien mil (100.000) metros cuadrados, destinados a la construcción de viviendos de interés social.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Consejo NI, de Viviendo (Avenido 20 de Octubre esa, Fernando Guachalla) de esta ciudad o en la Agencia Regional de CONAVI en Sucre, hasto el día 18 del actual, Hs. 11.00 a.m., en sobre cerrado y can las formalidades de Ley.

Las ofertas de venta que fueron presentadas anteriormente, pueden ser ratificadas por escrito, por los proponentes.

La Paz, Noviembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Max Factor capta el brillo deslumbrante del sol en

(California y el Sol)

Qué maravilla! La luz del sol convertida en color-por Max Factor! Sol de California...vibrante fulgor para sus labios y uñas.

Lapiz Labial Ultralucent Creme y esmalte de uñas Nail Satin, en iridiscentes tonos: Laguna Peach (melocotón). Capistrano Pink (rosado) y California Coral (coral).

Además, algo ultra-nuevo: Barbary Gold para dar a sus labios un sobre-toque de dorada iridiscencia, y Top Gloss...el super-brillo para sus uñas.



El cansantia, el decamiento y la la naturalesa por Avida que nuestro potencial normal ha diamino.do CEREGEN ayuda al organiamo a reaccionar. Su médico podra explorarie que CEREGEN cont ene forfatos, sales minerales y estimulantes que contribuyon a reponer as energias perdidas.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA À PROPUESTAS No. KAJ - 35/66

Se convoca a propuestas para la provisión del sigulente artículo:

10,000 CAJONES DE LECHE CONDENSADA

El pliego de condiciones y demás especificaciones, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Camibol.

El plaza de entrega de las propuestas es haste hs. 18 del día Viernes 9 de Diciembre de 1966.

La Paz. 15 de Noviembre de 1966

GERENCIA COMERCIAL

Regimiento Ingavi 4 se Caballer sa Escosta del Comando en Iese de las FF. AA.

XXXIX aniversario

Una vez más las vibrantes notas de nuestro Himno socrosonio hon resonado en los ámbitos de la Patria, para llevar al corazón de cada baliviano la unción cívica que aviva la lloma de la fe, mantiene la mirado a la Tricolor y nos muestra los derroteros para la grandeza de esta Patria.

La aurora ilumina radiante el horizonte y se elevan en lantananza brumas de polvo matizadas por relámpagas, que a semejanza de gigantos lanzas forman el inmenso escenaria en el que se rinde tributa de admiración y respeto al gran Huracán de la Caballeria.

Titanes del valor que habéis larjado " vuestra férrea valuntad y vuestra temple de acero en el yunque del sober y la maestria fijad la mirada en el pueblo que os aclama y os admira. Henchid de unción vuestros corazones, parque sais factura seleccionada de la heroica estirpe de nuestros antepasados. Si Esporta dio al mundo un Lacridas en el paso de los Termópilos, Bolivio desde los campos de Ingavi, Aroma, Suipacha y milotras



Sr. Gral.de Ejército Alfredo Ovando Candia COMANDANTE EN JEFE DE LAS FF.A4.

batallas, bajo la ágida del invencible Battivián que batió al enemigo como las nubes al viento, dio un Estaban Arca, un Aguileia, un Busch y tantos atros que con sóla cabalgar al noble equino ya habian ganada la batalla sin distinguir cuál de las armas era más efective, si el garrate, el sable o el lusil.

REGIMIENTO "INGAVI" 4 DE CABALLE-RIA TE SALUDO

Recibid este homenaje con el emocionado saludo de admiración y respeto y al renovor nuestro profesión de fe sigomos con fervor la oración de la Caballeria.

"Si no montáis cual un centauro, si no tenéis la mirada del áquila la fiereza del león la velocidad del rayo echad pie a tierra... que sois indignos de parteneçar al Huracan de la Caballería

Shite, G. Beltrán C.

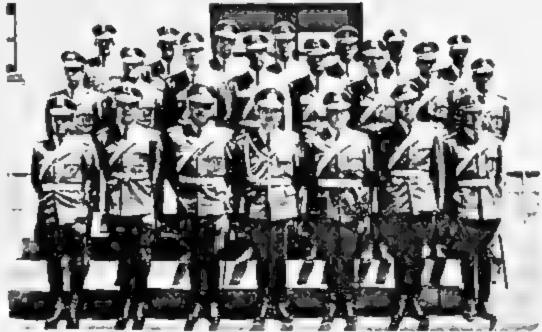


Sr. Tonl. DEM Miguel Arce Zelaya COMANDANTE DE REGIMIENTO





Sr. My. Hugo Porcel Zamora COMINDANTE DE GRUPO



CUERPO DE LOS SEÑORES JEFES, OFICIALES, SUB-OFICIALES Y CLASES DE LA UNIDAD





UN GRAN ACONTECIMIENTO: LA EXPOSICION VERMEER

Por LUCIENNE SAVARIN

rística en París se inicia con una cias al artículo del crítico, descuesposición de prestigiosa pinhira- brió por vez primera unos pequela de doce cuadros de Johannes hos personajes en tonos azules, u-Vermeer de Delft, prestados por na arena de color de rosa y foda los museos y coleccionistas parti- la preciosa materia que constituía culares de cinco países, y entre el pequeño sócalo.. " los cuales figuran las telas más universalmente reputadas de ese cionante cuanto que sabemos, por maestro holandés del siglo XVII; una carta de Proust, que él mismo "La vista de Delft", "El taller"

el Museo Mauritsius de La Haya; las suyas propias. La apreciación donde fue visible el pasado verano, del escritor de aún más valor al airne ahora al Museo de l'Oran- cuadro, si es que necesita de ello. gerte a una ininterrumpida muchedumbre de admiradores de Ver- biò esa página, la gloria de Vermeet, los cuales lienen par primera vez la posibilidad de contemplan tantan obras reunidas. La ûl- muerte. Sus obras, dispersadas al tima exposición de Vermeer en Paris se efechió en 1921, acontecimiento que irmorializó Marcel siglo XIX cuando un crítico de arte Proust, el cual, relatando en su libro "La busca del tiempo perdido" la muerte del escritor Ber- los cuadros del pintor. Así, llegágolte, uno de los personajes de la obra, la sitúa precisamente en el momento en que este filtimo contempinha "La vista de Delfi".

"Bergotte murió en las circunstancias siguientes. A causa de una ligera crisis de uremia, se le habia prescrito un reposo total. Pero hablando ascrito un crítico que en 'La vista de Delft', de Vermeer ya para una exposición holandesa). cuadro que adoraba y crefe conocer muy bien, habia un pequeño zócalo (de) que no se acordaba) tan bien pintado que, si se miraba solo, constituta una preciosa obra de arte chino y de una belleza que se bastaba a sí misma, Bergotte sa-110 ... Finalmente se encontró ante el Vermeer, a) que él se imaginaba más brillante, más diferente de

REFRIGERADORES

PARIS (AFP).- La temporada ar- lo que él conocía, pero donde, gra-

Descubrimiento tanto más emofue a ver el cuadro, a pesar de esy "La muchacha del turbante", tar enfermo, y que las impresio-Esta exposición, organizada por mes giribuidas a Bergotte fueron

En la época en que Proust escrimeer no hacfa más que comenzar, dos siglos y medio después de su marir: (1575), esyeron en el olvido así como se autor, y fue en el francés, Teòfilo Thoré-Burger, se dedicó a buscar por todo el mundo m identificar 31 Henzos y, en 1866 publicó la primera monografía sparecida sobre Vermeer, revelando al mundo artístico a ese gran pintor del que no se sabía casi nade, sino que murió en la misería, después de haber pasado la vida en Delft, junto con su mujer y sus numerosos hijos. Cien años más tarde, no sabemos mucho más todavía (prostada por el museo de La Ha- sobre la vida del más persona) de tos pintores holandeses

Entre las obras expuestas en Paris, una sola data de la juventud del pintor: "Diana y sus ninfas", la cual permite medir el cemino recorrido por el artista hasta el momento en que encontró so verdadera personalidad.

Escenas de interior, con un solo personaje: "La encajera" (Lowyre), "La lechera" (Amsterdam),

Gran Capacidad Todo de Acero

Anaqueles Amplios

MODELOS DE 8% Y 11 PIES

DE 9% PARA KENOSENE

SIEMPRE CABE ALGO MAS

atempestivos» de corriente

GREDITOS .

Resisten les cambres

PLAN DE

SUCURSALIZA ORUBO-COCHUZARIBA. SARTA CIETZ-POTOSI-SUCRE-TARLIA

JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

Macdo

العصافات

Esmaltado

PARA CORRIENTE



"El taller" de Johannes Vermeer, que se encuentra en el Museo de

"Mujer de ple unie un virginal" (Londres), "La mujer de la ventana" (Nueva York), "El astrónomo" (Paris); dos retratos: "Cobeza de muchacha con turbante" (La Haya), "Cabeza de muchacha" (U. S.A.); y "El laller" (Viena), gran composición que muestra al pintor, sentado de espaldas, haciendo el retrato de una muchacha coronada de laureles,

La yuxtaposición de esos cuadros, considerados entre los mejores de Vermeer, permite comprender el sentido de la poderosa originalidad del pintor, mucho mejor de lo que podría hacerse anteuna tela alsiada situada entre otras, en tal o cual museo.

"La cualidad mês prodigiosa de Vermeer, superior incluse a su Instinto fisonômico, es la luz -escribia Thoré-Burger hace un sigloss. En Vermeer, la luz no tiene nada de artificial; es precisa y normal, como en la naturaleza, y tat como un físico escrupuloso podria exigirla. El rayo que ilumina un lado del cuadro traspasa el espacio hasta el otro tado. La luz pa. so y austero, "El taller" nos ece surgir de la misma pintura, y los especiadores ingemos podrían imaginarse que la luz del día se desliza entre la tela y el marco".

Lo que Itama la alención en primer lugar, tras esa célebre luz que ninguna reproducción puede restituir, es la construcción extremadamente estricta de cada obra, la şabia simplicidad de su arquitectura. Un personaje en el centro, o dos, una indicación de ventana a lo largo del borde izquierdo del marco, el muro del fondo de la pleza, blen sea desmudo, blen adornado con algunos cuadros enmarcados, el suelo con embaldosado negro y blanco, ajustando su geometría a la de un simple mueble, y, algunas veces, la diagonal de una oscura cortina que subraya la linea clara de la ventana. Esa estructura geométrica, austera, encuadra la luz difundida por el centro del cuadro y que se suaviza en el azut o el amatillo con que está tratado el per-

sonaje, casi siempre femenino. Sobrio en la composición, el cuadro lo es también en sus colores. Imprestona el poco número de tonos empleados; para las escenas de interior, el pardo oscuro de los muebles, el azul y el amarillo de los tejidos. En "La vista de Deift" el rojo oscuro de las casas, el azui (oscuro para los tejados y los årboles, claro para el cielo y el 2gua) y el amartilo radiante de alrunas fachadas iluminadas, los

tres colores están tratados de maners que Van Gogh pudo decir:: "He pensado en Vermeer de Delft, en el paisaje de La Haya; cuando se le mira de cerca sucede algo increfble: està piniado con olros colores a los que podría uno imaginarse contemplandole a cierta

En "El taller", el perdo oscurc de los muebles, el azul oscuro de la cortina, al negro del traje del pintor, contienen, en su sobria arquitectura, el amartilo gris luminoso del muro y encuedran a la muchacha traisda en azul, así como al libro de un amarillo radiante que elle sostiene en las manos. Dos pequeñas manchas de rojo vivo, las medias del pintor, prestan su luz al embaldosado blanco y negro. Las superficies geométricas y sombrias que constituyen la armazón de ese cuadro, los luminosos volúmenes, cuyas curvas se elcargan de difundir la luz, se revalorizan mutuamente por su contraste, y todo el conjunto da una impresión de controlado vigor y de extrema termira. A la vez suntuovoca el más esplendoroso de los conclertos brandeburgueses; la misma serentdad y la misma alegría, el mismo sentimiento de belleza viva, al cual no se sabe si procede del juego de la luz y de las líneas o de la serenidad de esos tranquilos personajes, de suaves gestos, que orquestan apaciblemente la luz a su alrededor. Es ahl donde reside el misterio de

NATURISTA

Cura su caspa, caída de cabe-llo, canas sin tintes, cicatrices, beridas, rostro ladeado, sordera, reumalismo, etc., mediante masa-jes y aplicaciones exicmas an "Roly". Comer > #78. 200. Piec. Of. Estudio Nasariela,





NUEVA YORK POR INVITACION

NUEVA YORK, Hay una Nueva York que no todo el mundo ve porqua se esconde detrás de una tarjeta de invitación impresa. Vive. generalmente, en los dominios enrarecidos del mundo del arte, Tiene au propio idioma, so propio "ambiente", su propia utilería,

La vi anoche, durante la exhibición anual de las obras de una reputada escuela de arte. La invitación decia que el 50% del total de las ventas se destinaria a beneficiar al gran hospital en cuyo auditorio tenía lugar la muestra, Eso justificaba el vestido de estiqueta y los dies dólares que valía la entrada.

A eso de las diez de la noche, cuando las distintas antitrionas que habian dado comidas en honor de algo relecionado con la exhibición llegaban con sus grupos de invitados, todas las piezas cayeron juntas y el ritual integro se bizo presepte.

Estaban las grandes matronas, en estatura, posición y vestuario, Que junto con sus canosos maridos, en rigurose smoking, prociamaban sin decirio, saber muy a fondo lo que estaban haciendo, Este grupo se mueve facilmente y con conocimiento, Miran las obras, pero sin extasiarse, pasan de la una a la otra, y cuando se han ido, dos o tres aparecen marcadas (sin saber cômo) con el letrerito que dice ""vend!do"",

No se demoran. Entran y salen

Por

MIRIAM LUZ

exposición, no fuera más que una brevisima pauta entre un incesante devenir de la más refinada activi-

En la calle, relativamente angosta, y con autos estacionados a ambos lados, el movimiento de sus enormes vehículos - Mercedes Benz, Cadillacs, Rolls-Royces-todos negros, todos anchos e interminablemente largos, adquiere cierto aspecto fantasmagórico, Hay chóferes uniformados con guantes negros de manopla y grandes, grandisimas puertas automatrices que se abren y se cierran absorblendo o dejando salir faldas largas y solabas de seda.

También estaban elli, en el anditorio del agraciado hospital, las "chicas modernas" (las de fines de 1966), con diminuta mini-falda, cabelleras largas, medias doradas (o plateadas) de malia de grandes agujeros y sapatos de mini-tacón, companeros. Casi todas jovencitas, de extremidades muy delgadas y la cara de quien se cree el sumum de la supra, ultra elegancia.

Las acompañan los artistas jóvenes, de piel blanca y barba nagra estilizadamente cultivida. Se mantienen ereclos, como si su mirada de profunda, total intelien sus trajes largos y sus solapas gencia, fuera un barquito que, con de seda, como al esta visita a la desdefiosa condescendencia, nave-

gara sobre el mar multicolor 👆 las demás cabezas, sin tocarlas,

Ellos- los artistas y las chicas modernas- si, se detienen freme a los cuadros, o se paran en la mitad del salon a estorbar si paso, Sus voces parecen tener un regitro un poco más alto, su palabra mas popular anoche fue la de "ton noclasta".

Algulen debiö pronunctaria you. menzó a rodar como una bola de nieve, Sonaba especialmente etc. tiva frente al lienzo que sólo tema pintado el horde y que, como apa lógico, los tenfa transidos.

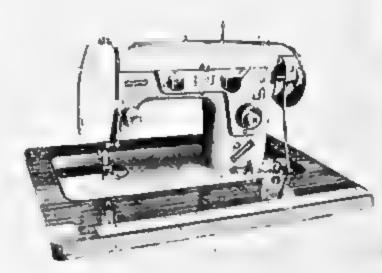
También figuró el artista ma vo y rubio en traje de calle, que participaba en la exhibición con cinco esbozos y una escultura mar. na (vendida), informò ser oriumb de Penzilvania, descendienta de alemanea manufactureros de petines de hielo. Uno de los patites que hiciera su abuelo le tienen te el Smitheonian Institute en Washing ton, "El problema es que han a guido siendo artesanos -dijo. Ib les interesa el arte, lQue contra. te con todo estol (Este (el "an. biente de la exhibición") es el es tremo opuesto del mundo: "P artista rubio de ascendencia alema

na estaba realmente impresionada Naturalmente que no feltó el as. tista rebelde. Lo vi ascmarse da tras de una cabeza en madera y por un momento pense que se tratale de un mastin de generosas langa. pelo largo, barba larga, bigos largo, unas largas, todos negros,

(Page & la págine s)



se ahorra





DINERO *

Porque la máquina de coser CHIYODA lo hace TODO

Lo méquino de coser CHIYODA bordo outomáticomente, koca ojales, pega boiones y oporte de la castura carrienté, case en zig-zag. CHTYODA es la máquina de coser pre-ferida por miles de mujeres.

ENSEÑANZA GRATUITA

ORIENTAL EXIMPORT LTDA. Av. Marlacal Santa Cruz 1280, Telf. 23309



MI VISION DE ALEMANIA II

SU MAJESTAD: EL NIÑO

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA



En Alemania, las niños acupan el primer lugar dentro de las preacupaciones del Estado y del pueblo. En la fata vemas a una niña alemana afreciendo a las viandantes de una ciudad, el preducto de

Según el cronteto, que viviá en Alemenia un año, indica que existe el siguiente orden de"prioridodes" (de acuerdo of término de mada) en al alán gubarnamental de Alemania: Primero, los niños; segundo, los unimoles; tercero, los hambres.

Los ciudadanos del mañana, los cual consideró excesiva crueldad de la niñez los agentes nocivos de futuros gobernantes, los niños, re- de parte del sindicado. En prin- su formación. Todo aquello que ciben en Alemania un tratamiento cipio se supuso que NN no gozaba signifique peligro para la formaespecial, especialisimo, tanto por de sus pienas facultades menta- ción del niño está estrictamente parte del Estado como por parte les, de la familia, el vecindario, etc.

pecial de la legislación germana, la cual norma las relaciones del adultos, en fin, allí donde el niño niños y los animales. ha de desenvolverse, existe una norma que le proteje, le garanti-

Uno de los delitos más graves, por ejemplo, para la legislación morales están perfectamente adede algunos estados federales ale. cuados a la edad del miño y a los manes, es el maltratamiento de ni. datos psicológicos que de él se

denado no hace mucho a dos años tro o del padre, sin castigos fide carcel, por un tribunat de me- sicos, bores, en juicio sumarístmo, NN maltrato al niño HH en un tranvia y le ocasiono pequeñas lesiones

UN NUEVO PRODUCTO

CON UNA ANTIGUA TRADICION!

Ya

la

Un

Está

Venta

Nuevo

Producto

PEDRO

PISCO SAN PEDRO

Es corriente decir que en Alemania constituye un capítulo es- niño (no puede ser de otra mane- sino que son también los padres ra) el segundo los animales y el quienes se preocupan primero del tercer lugar el hombre, por las niño en todas sus esferas; hogar, preferencias que las leyes alemaescuela, vecindario, frente a los nas han establecido para con los

El niño alemán bace, en casa, za y le permite su libre desa- cuanto se le antoje. En la escuela recibe hoy solo castigos morales y nunca físicos, Tales castigos ños, provenga de donde provenga, tienen. De esta manera el niño Un ciudadano barvaro fue con. recibe reconvenciones del maes-

En su vida de relación con el mundo que le rodes, fuera de su hogar, el niño está mejor garancontusas. El caso fue a dar a la tizado todavía. El Estado Aleman policía y de alli al tribunal, el no escatima medios para apartar

Superior

Elaborado

de foutres

EXTRAORDINARIO EN AROMA Y CALIDAD ...!!

Distribuye GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S. A.

Sociedad Agricola G. é I. de Cinti S. A.

controlado, combatido,

Pero no es sólo la ley alemana El tratamiento del niño en Ale- mania el primer lugar ocupa el la que hace mucho por su niñez, niño y después de sí mismos, La ley alemana sería hueca, sin sentido práctico, si los padres alemanes no consideraran a los niños "Su Majestad", Todo para ellos, para que mañana sean hombres y mujeres sin complejos, sin temores, sin angustias,

> De esta manera se ve én Alemania cômo los ciudadanos comunes son corteses con los niños, les dan preferencia en los asientos de 6mnibus, en los tranvías. No se permite jamas que un niño asista aun especificulo vespertino o nocturno y no deambulan por las calles, ni mendigan en las esquinas, Ningún niño se queda sinasistir a la escuela y sin aprender un oficio. En Ale- Fla. mania, el niño es el Rey.

Carlos Gonzalo de Saavedra entrego haca poco al público una interesante obra de su pluma :"Murillo, el héroe de las pesadumbres" (Ed. UMSA, La Paz, 1966), que tiene la cualidad de aportar mievas luces para apreclar el gran aguafuerte de la gesta libertaria de Julio de 1809, en la cual se destaca con grandeza y nitidez la i-

magen del caudillo paceño. Desde luego, es un libro apasionado y apasionante, porque ¿cômo no escribir con pasión acerca del insigne papelista y revolucionario, especialmente ahora en que recrudecen las intrigas semi-históricas de eruditos que intentan roerie la gioria al deyectar venenosas sospechas cobre su conducta, mediante un clorôtico charlatanismo madurado en las recâmaras regionalistas y en los zaguanes de la pedantería "académicamente suficiente"? Para desvanecerlas bastaría preguntar al pueblo paceño, ese que todavía lleva con altivez la sangre de Tupaj Katari y Bartolina Sisa, dei "Philinco" y Simona Manzaneda, al rudo, valiente y vapuleado pueblo de muestra ciudad, al cree, en el fondo de su ser, que Murillo hu-biese sido "traidor"; si en 61 han hecho mella las invectivas lanzadas contra aquel hombre que pagó su idealismo y rebeldía con la vida, como para haber dismimildo la devoción que le tienen. También bastarfa leer la Proclama de la Junta Tuitiva, cuya paternidad también escamotearon a Murillo, y evocar las palabras que pronunció antes de morir en la borca, para no admitir que ninguna sombra de sospecha empaño su memoria, blason eminente de La Paz, decoro de nuestra virilidad,

¿Qué testimonio fehaciente pueden representar las confesiones de quienes acusaron a Murillo para salvarse de la furia de Goyeneche y conservar la vida, parc rumiar su agradecida cobardía, al amapro protector de las tercerolas realistas y la sotana del Obispo la Santa y Ortega? Hay necesidad, sin embargo, de ir al contexto histórico, encontrar en los documentos el sentido positivo que el tiempo abriò para mirar la perspectiva de la acción de Murillo; entender que las cartas que éste dirigió a de Paula Sanz y Goyeneche, no fueron más que estratagemas usuales en la lucha revolucionaria. Por otra parte, esas cartas, en su sentido nietzscheano, estaban premonitoriamente escritas con sangre, y la sangre es espiritu, ¿Por que rebuscaries, entonces, un agraviante sentido? Eso no entienden, desde luego, aquellos que sólo "se nutrende papel cansado, adobado en tinta y de tintero", aquellos que suelen ser los remendones de la hisso-

- Murillo, discutido después de sacrificado, fue el más importante jese de la Revolución paceña y, तुक्तवत्र <u>। तत्र क्षत्र व्यक्तवत्र का तत्र विका</u>र का विकार का त्र का त come tal, reconocido por los miembros de la Junta Tuitiva, proclamado en el Cabildo Abierto y seguido por el pueblo, y condenad dospués, como Cristo, a se negado y escarnecido, y a sufrir "en el abandono y en la muerte, la tragi-ca explación de la grandeza", co-mo escribió J.E. Rodó del Libertador Bolivar.

Las majaderías que se dicensobre Murillo a título de investiga-

NI DROGAS NI SUBSTANCIAS QUIMICAS PARA CORREGIR LOS DESARREGLOS ESTOMACALES

Los desarreglos estumacales se pueden corregir con productos fundamentalmente naturales. Una mezcla científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbons, está hoy al alcance de todos. Herbona obra en el organismo

del mismo modo que la naturaleza misma; balanceando la secreción de los jugos gástricos, corrige muy eficaz y souvemente los de-sarregios estomacales.

Nuestros padres y abueios co-nocen muy bien las bondades del tilo, el sen, la manzanilla. Científicamente mezcladas con boldo, uva ursi, binojo, sasafrás y otras, forman el producto Herbona, sin drogas ni substancias químicas, extraordinariamente eficas, de acción muy avave y de sabor agra-

Una infusión de Herbona tomada cada vez que se sienta pesadez o desarregio estomacol, calma seguidamente, o si su desarregio es habitual, tome Herbona todos los

Herbona se consigue en las

UNA DEFENSA DE MURILLO

Por RAUL BOTELHO GOZALVEZ

ción histórica configuran, en mues- el 16 de Julio de 1809 y los vertra opinión, atentados contra la mo- daderos origenes de Murillo, al ral cívica y la fe en miestros héroes, son manoseos profanadores sentaron como un "infeliz bastardel sentimiento pacenista de adhesiòn a la causa y la figura de Murilio, y esto no demuestra a los paceños que miestra decadencia ha llegado al punto de adquirir las borregulles formas de la pasividad coaformista, incapaz de sublevarse cunado se nos toca la honra y se trata de disminuir la patriótica gioria de haber sido el pueblo que hizo de vanguardia en América al habiar sin tapujos y sin miedo de libertad e indepen-

Pero hay, no obstante, libros como el que Carlos Gonzalo Saavedra ha editado, que contribuyen a sacudir unpoco el marasmo, atorado por preocupaciones coológicas y folklorismo irracional, en que andamos sumidos la gran mayoría, Son libros bienvenidos, pues airven para restaurar ops maltrechos ahimos de quienes en esta tierra van camino de perder su espíritu de lucha y su orgutio señoril.

El libro de Saavedra es breve, pero bueno. Esquemática y ágil es su forma, aunque sustentada por comprobables referencias documentales, parte de ellas existentes en el Archivo Nacional de la República Argentina, donde el autor las obtivo haca años. Sus varios capítulos presentan aspectos poco sabilos y explotados sobre

que sus detractores también predo" de "nefando origen". Lo co-

mentamos con ligereza, singlosar su contenido, para no privar a los lectores de las sorpresas de su descubrimiento ni del placer de su tectura.

Mas hay también reparos qué hacerle, pues carece de cuidado la revisión de los pliegos originales, que se traspasaron al texto impreso. Mas ésto es una nadería si se va a la entraña de las ideas y perspectivas para entender, admirar y honrar "al heroe de las pesadumbres", don Pedro Domingo Murillo.

La Paz, 1966.

SOLAMENTE





le ofrece la máquina a medida para su trabaja.

5 modélos semiportátiles, concerre de 24 o 33 cm. 44 toclos.



LoPax Cochabamba

!NO COMPRE A TONTAS...



NI COMPRE A CIEGAS!



COMPRE

AGENCIAS EN TODO EL PAIS

OMEGA

Para un regalo un Omega

Preciso, distinguido, muy robusto, un Omega es un regalo que hará que la persona que lo reciba evoque durante mucho tiempo su delicado

Can mucho gusto le ayudaremos a descubrir en la colección Omega, el reloj con el que hará un regalo

Distribuidores para Bolivia:

La Paz - Calle Potosi Nº 1130



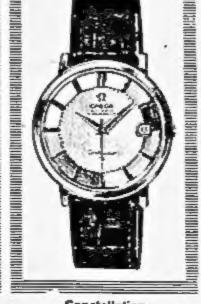
Ladymatic Automático, calendario, antichoques y antimagnético.



Smile alabatic 45 S. L. Shoul Brun, No 660164 Plag, Phonto No. 35 Continido 6700 Láise

Cinti Chaquisace

Seamaster de Ville Automático, impermeable, antichoques y antimagnético.



Constellation Cro. Ametro, automatico, impermeable, antichoques y antimagnético. Corona oculta.

POT MARIE PIERRE LARRIVE

NUTYA YORK (AFP).- Una ma-

nana cualquiera en una escuela

de tantas. Suena la campana y se

forman las filas en el patio de

recreo, Los 40 ajumnos del Jar-

dir infantil penetran ordenadamen-

te en clase, instalândose cada uno

en su correspondiente cabina in-

sonorizada, ante su"E,R,E,", Con

los dedos en el teclado y la vista

fijo en la pequeña pantallo, espe-

ran, ¿Funciona bien el micrófono?

il stà colorado a la altura correc-

ta? (Està conectada la pantalla?

Se ove el zumbido de la máquina?

Si. Toda està en orden, El profe-

sor so ha instalado ante su con-

troi lelefónico, se ha puesto los

auriculares y ha conectado los

cables. Todo está dispuesto, La

lección de lectura puede comen-

Aun cuando clases como la des-

erita no existan todavia, la măqui-

na, la "E.R.E.", si existe ya, Fun-

ciona perfeciamente y està dis-

puesto a coulpar todas las escue-

las. Pero, ¿qué es una "E.R.E."?

Una "E.R.E.", o "Edison Respon-

sive Environnant" ("măquina de

Edison de funcionamiento en medio

sensible), corrientemente denomi-

nada "măquina de escribir sono-

ra", es un mievo instrumento edu-

cativo, electrônico y completamen-

te automático que recurre sinero-

nicamente a cuatro sentidos: la vis-

ta, el ofdo, el tacto, la voz. Es ca-

paz de enseñar a leer y a escri-

bir en menos de cuatro meses a

edad y su capacidad intelectual, Es-

ta maquina ha sido puesta a punto,

por cuenta de la companis "Me

Graw-Edison", por el director de

los laboratorios Edison, Richard

Kobier, quien trabaja en ello des-

de 1959 en colaboración con el pro-

La "E,R,E," es un aparato e-

lectrônico que puede ser progra-

mado en seis lenguas: inclés, fran-

ces, ateman, español, italiano y

português. Se compone de un teclado normal de maquina de escribir

-62 teclas, 65 símbolos- coronado

por una pantalla luminosa dividida

en dos partes. Una banda sonora

previamente registrada es sincro-

nizada a la máquina de escribir y

a la pantalla, de modo tal que cada

vez que el alumno aprieta una te-

pla, la "A" por ejemplo, la letra "A" se inscribe simultaneamente

en la pantolta y un altavoz pronun-

El microfono situado encima del

ectado permito al alumno habiar

on su instructor en caso de que no-

cesite alguna aciaración, El ins-

cia ol sónido "A".

fesor Omar Khayyas Moore.

DESCRIPCION Y

FUNCIONAMIENTO

d un individuo, cualquiera que sea su

CRELATO FANTASTICO

O VISION FUTURISTA?

LA MAQUINA DE ESCRIBIR SONORA

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

ca con el ajumno le response entonces a través del mismo aparato em Isor-receptor, Tebricamente, esta correspondencia telefónica entre alumno e instructor no debe ser necesaria. El alumno se encuentra asilado en una cabina insonorizada, con su máquina, a la que habla y que le "responde" quedando limitado el papel del instructor a supervisar y anegurarse de que todo marcha bien.

COMO APRENDER A LEER GRACIAS A LA "E,R,E,"

El aprendizaje de la lectura se realiza en varias etapas;

1) Exploración, El alumno aprieta las teclas at azar. Cada vez que lo hace, la letra correspondiente se imprime, mientras que se ove el sonido de la misma. Esta triple sincronización tiene lugar aunvitmo muy lento (únicamente en esta etapa exploratoria. Una vez que el alumno ha progresado es posible acelerar el ritmo). Sólo es posible apovar al mismo tiempo sobre una letra, por lo que el alumno pterde por si mismo rapidamente la costimbre de planear răpida y anărquicamente.

2) Una vez que el alumno ha aprendido los rudimentos del funcionamiento de la máquina puede pasar a la segunda etapa. Una letra aparece en la pantalla y al mismo tiempo es pronunciada, El alumno detre encontrar esaletra en el teclado, cuyas letras se encuentran bloqueadas en ese momento, excepto la que corresponde. La maquina repite incansablemente esa letra y da indicaciones -"segunda linea a la izquierda", o 'primera linea del centro"- hasta que el alumno aprieta la tecta de-

3) Mismo proceso que en la segunda elapa, pero el alumno debe descubrir la letra correspondiente alternativamente, escuchando el sonido sin ver el caracter, y viendo la letra sin ofr el sonido,

4) El alumno conoco ya todas las letras y todos los signos. Puede pasar, finalmente, a las palabras, En la pantalla aparecen no una letra, cino la palabra entera, Si la palabra es, por ejempto. "león", las cuatro letras l-e-o-n aparecen en la pantalla, y se oye et sonido "león", Al mismo tiempo, en la parte derecha de la pantalla, hasia ahora no utilizada, aparece la imagen del león. El alumno debe entonces apretar en orden correcto las letras l-e-o-n.

5) Las frases; el mismo proceso que en la cuarta etapa, pero la frase entera es inscrita y pronunciada, y no palabras separadas,

VENTAJAS Y RESULTADOS OBTENIDOS CON EL METODO

Al no ser este método revolu-

tie aqui la maquina que pronto equipara las escuelas norteamericanas, destinada a enseñar a leer y escribir rapidamente y contoda facilidad a los niños. La niña de la lutografía parece estar encantada del nuevo método. cionario de educación solamente. Unidos, es decir, el 10 por ciento, audio-visual, es decir, al no recu- han asistido a la escuela durante rrir exclusivamente a dos senti- menos de sels años, mientras que dos pasivos, la vista y el ofdo, 2,700,000 nunca fueron. Virtualexige una participación activa, me- mente, más del 30 por ciento de la diante el tacto y la palabra, im- población adulta norteamericana pulsa la tendencia natural del ser es analfabeta. En nuestra época, humano hacia la exploración y los dominada por la tecnolocía, el adescubrimientos, suministrândole naliabetismo es una de las causas motivos y estímulos para su capa- fundamentales de paro, Pues bien, cidad de aprender. El alumno a- el déficit sufrido por la economia prende solo, sin colaboración esa norteamericana debido al paro, en terna, lo que le da una sensación tan sólo un año, equivale al costo de perfeccionamiento personal, a- de 12 años de escuela, Finalmen-

ha demostrado que el método era adecuado para cualquier alumno, tanto si se trataba de niños de dos años, como de adultos o de indivisultados excepcionales en el caso de niños que padecian deficiencias la economio. mentales o dislexia. En general.

comparaciones de los descensos más de un decenio. de la producción actual a los niinsuficiente de la pre-guerra.

y la Alimentación).

ciones en proceso de desarrollo de

América Latina, Africa y el Le-

jano Oriente -excluida China Con-

tinental sobre la que no existen

datos estadísticos donde se ha

experimentado una disminución

mayor en la producción de alimen-

persona, asegura la FAO,

Al eliminar el analiabetismo,

WASHINGTON -(CP)- Rubo una rica Latina, Africa y el Lejano dial de la Agricultura y la Alle reducción de un 2 por ciento en la producción por persona (per capi-

tes del conflicto. la) durante el año 1965-66 en comparación con el año anterior, se-En las otras áreas de Europa Oriental y en la URSS disminuyo gun los estimados preliminares de la FAO (Organización de las Na- ligeramente la producción de all- cimiento demográfico es tan rapia mentos y en Oceania disminuyo do en esos países (más del 3 por ciones Unidas para la Agricultura en un 6 por ciento a raiz de las Ha sido precisamente en las na-

seguias sustrallanas, dice la FAO. Es tan escaso el margen que separa a la producción de alimentos y el hambre de algunas zonas que cualquier desequilibrio por pequeno que pudiera parecer tiene una gran repercusión en la alimentación de su creciente población. La propia FAO señala que en

tos, y es en esas regiones donde varios países en desarrollo partimás se necesitan los alimentos debido a su creciente población y cularmente la India y algunas zoa la subalimentación que existe, nas de Africa, sólo pudo evitarse La disminución de la produc- por muy poco margen una situación ción en las regiones de América desastrosa en 1965-66 merced a la Latina, Africa y el Lejano Oriente ayuda enorme de los alimentos se calcula en un 2 por ciento en para socorro recibidos del extevolumen total y del 4 al Sporcien- rior, principalmente los procedentes de las reservas de cereales to en término de producción por acumuladas en América del Norte, Es muy significativo el infor. que han llegado en la actualidad me de la FAO en relación con las a su nivel más hajo desde hace

En las estadísticas y estimaveles existentes en 1957-58 cuyo clones de la FAO se expresa que nivel, subrayan, era idéntico al en no menos de los 11 países en que fue el factor causante de la desarrollo abarcados en el cuadro disminución del 2 por ciento en la Estas cifras sifúan a la Amé. Il-3 de su libro "El Estado Mun. producción de alimentos,

Oriente en una producción bastan- mentación" -1966, el crecimiento te inferior a la que prevaleció an- demogràfico superò el alza de la producción en el periodo que men dia entre 1952-53, 1054-55 y 1062. 63, 1964-65. Se expresa que el craciento al año en varios países las tinoamericanos y en el Lejano Oriente) que, dice la FAO, que solo para mantenerse s la par con el de un año a otro, hace falta un incremento muy importante de la producción agricola, aparte de la consideración de cualquier otro margen que sea menester para que mentar el consumo por habitante e mejorar la nutrición,

Con relación a la América Latina dentro del contexto general presentado por la FAO, podemos decir que la situación de la producción agrícola en 1965-en estuyo dominada exclusivamente por los acontecimientos que se produjeros en la producción de los dos principales cultivos, o sea el tricay el café,

Debido a las segulas de la Asgentina, se estima que la producción triguera de la región ha disminuido en más del 30 por ciento,

Ministerio de Economía Nacional

AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que, el día 18 del presente mex, a horas 9 y 30, se llevará a efecto en el local de estacionamiento de vehículos del Ministerio de Economía Nacional, el remare de cuarro movilidades oficiales en desuso de propiedad del Estado, bajo las siguientes condiciones:

		BASE
- Vagoneta 51701 Dodge 1958 - Automóvil 9659 Dodge 1960 - Vagoneta 78803 Willys 1960 - Vagoneta 78806 Willys 1958	Celeste 6 pasajeros Azul-i) 8 pasajeros	10,000,= 6,000,= 14,000,= 12,000,=,3

NOTA: Para intervenir en la subasta pública, los interesados deberán depositar, con carácter previo, el 10% de la base en efectivo, como garantía de seriedad.

La Paz, Noviembre de 1966

Vo. Bo. Sub-Contralor

Jefe del Departamento de Bienes Nacional

Vo. Bo. Willy Vargas Vacaflor Subsecretario de Economía

NECESITAMOS TECNICO

prendiendo además, no solamente se, la falta de educación dobta la a leer y escribir, sino también frecuencia normal de enfermedades y anmenta los riescos de de-Por otro lado, la experiencia lincuencia.

esta máquina podría, pues, contribuir à mejorar el nivel de vida de millares de personas, abriénduos de intelicencia inferior a la dolos la posibilidad de nuevos emnormal, incluso, Ha conseguido re- pleos y nuevas carreras, reduciendo el paro y baciendo prosperar

VENTAS EN

EN PADIOCOMUNICACIONES CONTISTUDIOS COMPLETOS Y CONOCIMIENTOS DE INGLES ESCRIPIR A CASILLA 124

a los niños aprender a leer más deprisa y más fácilmente, al mismo tiempo que aliviará la tarea de los profesores -"sin llegar a sustituirles a ellos", subrayan los inventores. Además, la "E.R.E." podrfa contribuir a combatir el Según las últimas estadísticas, 11,500,000 adultos en los Estados

a pensar per si solo.

con 20 a 25 minutos de ejercicio

diario, un alumno comienza a leer

al cabo de 30 a 60 horas y lo ha-

ce de corrido al cabo de cuatro

para las escuelas norteamerica-

de Nueva York acaba de comprar 20 y el de Chicago 12- permitirá

meses.

analfabetismo,

II - FERIA MUNDIAL DE LA INDUSTRIA DEL ATLANTICO MONTEVIDEO - URUGUAY

Del 1º al 28 de Febrero de 1967

La Comisión de Ferias y Exposiciones Internacionales del Ministerio de Economía Nacional. tiene el agrado de invitar a los industriales y productores en general del país, a presentar artículos de su elaboración en dicha Feria Mundial.

Los interesados se servirán comunicar sus posibilidades a la Dirección General de Industrias. 2º piso del Ministerio de Economía Nacional, a la mayor brevedad posible.

La Paz. 15 de Noviembre de 1966

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS DEL MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL



SKOBOL S.A., Potosí Nº 862, Telf. 28808 - 25102 Taller y exhibición: Av. Saavedra Nº 1513, Telf. 23476.

EXPURIADOR STROJEXPORT - PRAGA

ATOMOS AL ALCANCE DE LA VISTA

AV: VILLAZON 1964 - TEL. 20681

sueño de los científicos de poder ter Riecke. El profesor Ruska ver directamente los atomos tie- dirige el Instituto de Microscopia

se en realidad, construido un microscopio electronico que en virtud de los cálculos y de las características de su diminisculas elementos de la materia viva e inerte, lo que posiblemente permittrà realizar a la medundaran en beneficio de toda la humanidad.

microscopio electrónico y sus co- talidad de ta química de las pro-

RERLIN - (REPORT-ALA),- El laboradores, principalmente Die- teinas y de la biología y genéti- nera no solo pretenden desvelar ne todos los visos de convertir- Electronica, dependiente del Insilluto Fritz Haber que la Socieinvestigadores alemanes han dad Max Planck posee en Berlin-Dahlem.

Da la impresión de que los investigadores herlineses han lograseto permitiran reconocer estos do un exito a nivel mundial, Baste pensor a este respecto que no hace todavia mucho decia John R. Plait, destacado biblogo norteamedicina grandes progresos que re- ricano, lo siguiente: "Si lograsemas construir un microscopio electrônico con el que pudiéramos De este microscopio electroni- fotografíar las estructuras atomico, que probablemente será el cas habríamos conseguido el mismás potente del mundo, son ar- mo impacto que supuso el "Soutiffices el profesor Ernst Ruska, nik" para la navegación espacial, uno de los creadores del primer impacio que se extendería a la to-

ca moleculares".

Platt crefa que para conseguir el aparato en cuestión sería necesario que una docena de científicos de primera categoría se dedicasen exclusivamente durante cinco años a esta tarea, para la que habrían de disponer de cinco millones de délares (unos 20 millones de marcos). Los científicos berlineses parecen haberlo logradopor mucho menos dinero, ya que los gastos de proyección no han pasado de medio millôn de marcos, st bien han invertido en el proyecto el mismo liempo de que habia-

ba el investigador norteamericano. Estos esfuerzos los justifica el desco de biólogos y médicos de saber- que es lo que ocurre en el interior de una célula. De esta ma-

Alfombras de sisal

ELEGANTES

ECONOMICAS

DIBUJOS Y MEDIDAS

DURABLES

DIFERENTES

(Bolivio) S.A.

ALMACEN DE VENTAS

JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

COLORES

el enigma de la vida y de su origen, sino descubrir también los origenes, todavia ignorados, de muchas enfermedades.

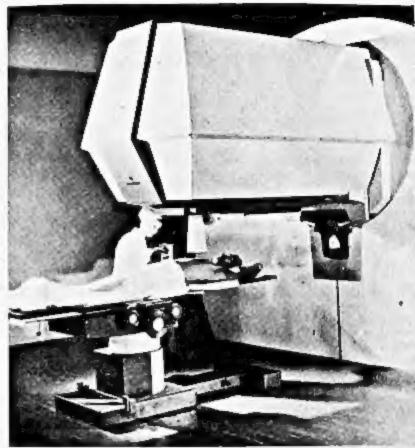
Pero hasta aqui no tenían acceso a las moléculas y, sobre todo, a los alomos, que son los elementos a partir de los cuales se forman las células, Para percatarse de la situación de los átomos dentro de una molécula son necesarios varios millones de aumentos y un análisis en el que anarezcan separados en una foto los puntos situados a una distancia de una diezmillonêsima de milimetro. Con las proebas que van a realizar con su microscopio electronico, los científicos berlineses conflan en llegar a tal grado de penetración en el microcosmos.

Un rayo más poderoso en la lucha contra el cáncer

Colonia (Dad).- Colonia es la primera ciudad de la República Federal de Alemania que dispone de un betatron de 42 millones de voltios para la lucha contra el cáncer. Su rayo electrônico puede ser "disparado" hasta una profundidad de 14. centimetros en el cuerpo humano, con lo que, prácticamente, puede alcanzarse cualquier organo. En Alemania se comenzó a emplear el batatrón durante la segunda guerra mundial, aunque entonces disponian de voltajes relativamente reducidos -18 millones de voltiospor lo que sus radiaciones no pasaban en muchos casos de la superficie de la piel, siendo empleados para el tratamiento del cân-cer a muy poca profundidad en el cuerpo. Con el belairón construido más tarde para el hospital berlipés Rudolf-Virchow, con 35 millones de voltios, se consiguieron mejores resultados, lo que alentó a construir otro aparato más potente y de más intensidad, el betatrón de 42 millones de voltios, con el que fue equipado el Instituto de Radiología de Colonia.

El "cañon contra el cancer" pesa nueve toneladas y puede oscilar haste un ángulo de 100 grados en derredor de su eje, con lo que es posible efectuar radiaciones desde cualquier ângulo y en superficies exactamente determinadas, de manera que el tejido adyacente está fuera de todo peligro. Así se puede preservar de daños debidos a las radiaciones a tejidos tan sensibles como el sistema nerviosos centralo la médula espinal. Por medio de una pantalla de televisión adosada al imponente aparato se puede seguir el curso de la radisción, pudiêndose comprobar, por ejemplo, si el paciente cambió de postura y si el rayo electrônico està dirigido contra un tejido sano. En este caso se puede corregir inmediatemente el angulo de radiación.

El Instituto de Radiología de Conanciación (o,5 millones de dóla-Jonia pasa en la actualidad por ser res). El batatrón está a disposiun centro modelo en su especialición de todas las capas sociales dad en la República Federal. Desdo de la población. Ya se acordó una su fundación, en el año 1927, fue cantidad fija de 125 dôlares por cauna de las instituciones pioneras da sesión con los seguros sociaen el campo del diagnóstico y la terapia radiológicos, El actual diles y de enfermedad para el tratamiento con el betatron. Los aserector del Instituto, profesor Wergurados privados que no disponner Teschendorf, que es conocido Internacionalmente por sus disertaciones en numerosas conferencias especializadas, así como di-



En la ciudad de Colonia entre recientemente en servicio el betatrón más potente en la actualidad de la República Federal Alemana, un "canón contra el cáncer" construído por una empresa alemana.

versas publicaciones científicas, se ocupa desde hace 40 años en la lucha contra los tumores malignos: una dolencia que ocupa el segundo lugar en Alemania en la lista de las causas de la mortalidad de la población. Gracias a su inicialiva hay que agradecer la instalación del aparato en el Instituto Radiológico Coloniense, ya que consiguió atraerse el necesario apoyo de la industria y la economía para sufi-

gan de esta elevada suma recibirán ayuda de la bolsa pública,

NUEVA YORK ...

(Viene de la página 4)

El artista rebelde no mira los cuadros, los bloques con sus espaida para fulminar con brillantes ojos de reto, a la muchedumbre, Estaba vestido de tweed de pinta indeterminada con unos sapatos enormes, sin definición co-

Y, por último ella, compañera gemels del tweed, en atuendo masculino, de chaqueta y pantalón informes, bajo una melena hirsuta, crespa, larga y descuidada que me bizo recordar otra igualmente increfble que vi en la cabeza de una practicante de WOODO, una noche de Año Nuevo, en lapla-



ES FACIL VER LA GRAN DIFERENCIA EN RENDIMIENTO DE UN...





95 H.P. 4 VELOCIDADES 2 TONELADAS

NISSAN JUNIOR



ENTREGA INMEDIATA





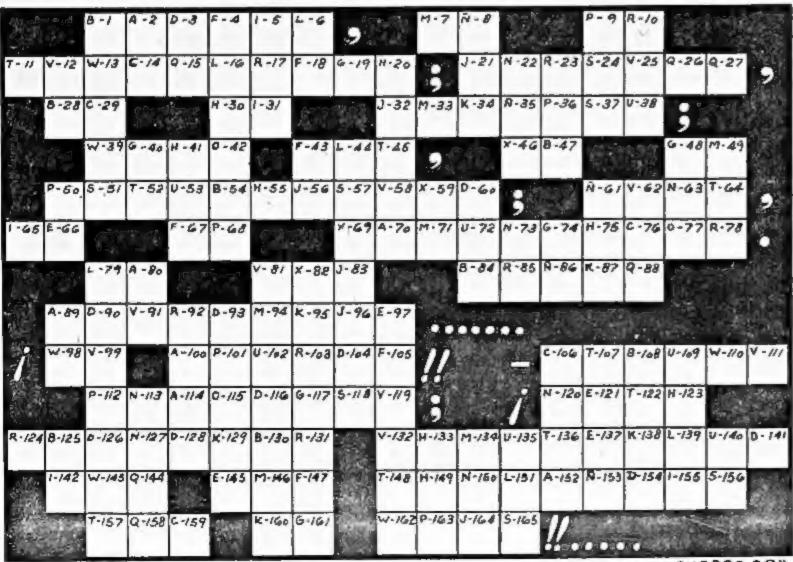


LA PAZ COCHABAMBA POTOSI TUPIZA

ORURO STA. CRUZ TARIVA CAMIRI

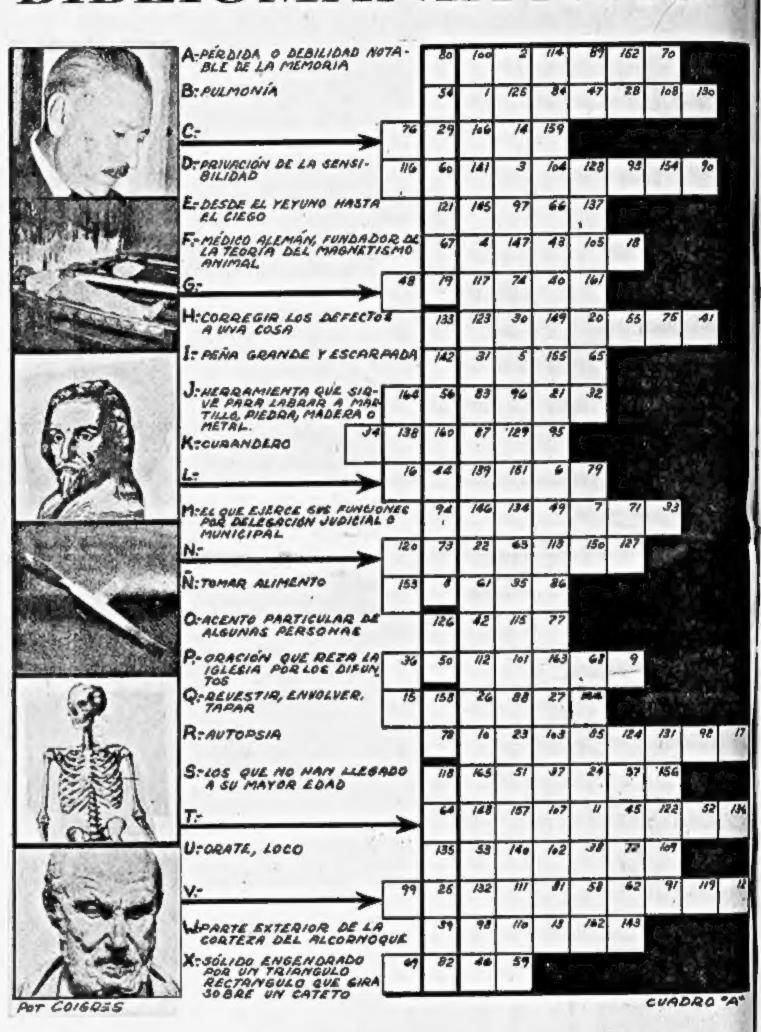
NOMBRE
APELLIDOS
DIRECCION,

LOCALIDAD.....



CUADAO *8

BIBLIOMANIA No. 73



PREMIOS

1er. PREMIO \$b. 600.-PREMIO \$b. 300.-

3er. PREMIO \$b. 200.-4º PREMIO \$b. 100.-

BASES

.1. Liene las definiciones del cuadro "A", En la columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra, Traslade las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B", donde obtendrá un párrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Liene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envielo a PRESENCIA

2,- Los concursantes de La Paz, podrán entregar sus soluciones en la oficina de PRESENCIA hasta las 18 hs. del sábado 26 de noviembre de 1966. Los concursantes del Interior podrán entregar sus soluciones en nuestras agencias o enviarlas a la casilla 1451. La Paz, Entrarán al sorteo sólo las recibidas hasta las 12 hs, del lunes 28 de noviembre de 1966. Las soluciones que no tengan adheridas la etiqueta o envoltura mencionadas en el punto seis serán anuladas.

3.- El sorteo se realizará el lunes 28 de noviembre de 1966, en las oficinas de PRESENCIA a hs. 18.15, La solución correcta y la nómina de ganadores será publicada el martes 29 de noviembre de 1966. Los premios a los ganadores serán entregados

en los almacenes de SIDEC OVERSEAS, unicamentes los días jueves a hs. 16.30, 4. Los premios, deben ser retirados en el plazo de 30 días después, del sorteo, Pasada ésta fecha

quedarán amilados, sin lugar a reclamo. 5. Las mercaderías serán entregadas a los ganadores considerablemente más baratas que el precio

normal de venta, Radios, alimentos, ropa, jabones bicicletas, licores, cigarrillos, y otros productos que enumeramos más abajo podrán ser elegidos a gue to del ganador por el valor de su premio. No hare mos pagos en efectivo. Los ganadores de localidades donde no existan agencias de SIDEC OVERSEAS, elfgiran sus premios y los recibiran por correc-

6. Adhiera a su solución un envase o etiqueta di cualquiera de los siguientes productos importado por SIDEC OVERSEAS: Alka Seltzer norteamericans Champagne "Pomery & Greno, vermouth "Martin" cognac "Cuorvoisier", "Gillette", "Te Teiler", jabon "Fab", "Cadum", "Cashmere Bouquet", "Palmolive o Para MP", cremas de afeitar "Colgate o Palmolive", elgarrillos "Philips Morris" "Paxion", "Parliament", o "Malboro", singal "Cinti 63", whisky "Old Smuggler" o cualquier de las 57 variedades de licores,

7. Además de los productos anteriormente menék nados, los ganadores podrán elegir los siguientel productos: Harina "La Torre Superior", manteca "Exquisita", leche evaporada "Carnation", leche condensada "Favorita" y "Gloria", maquinas de co ser bicicletas, alfombras y caminos, vestuario (Co misas, calcetines, pañuelos, ropa interior, velos pera misa etc.) radios "Sanyo" y "Sharp", cualquist de los 50 productos de "Colgate Palmolive", "Touy" "Paper Mate" licuadoras, exprimidores, grabel doras, vidrio plane. doras, vidrio plano, llantas para vehículos, juguetes y caniquier producto importado por SIDEC OVER-